



ΠΡΟΛΑΒΕΤΕ... ΠΡΟΛΑΒΕΤΕ...

Τα εισιτήρια σχεδόν εξαντλήθηκαν. Πάρτε τώρα τηλέφωνο για μια ευκαιρία να δείτε και να ακούσετε την **ΓΛΥΚΕΡΙΑ** στον Χορό της Παροικιακής, 28 Φεβρουαρίου 2016 στο Regency Banqueting Suite. Τηλ. τώρα για να μην απογοητευθείτε στο **GREEK CITY 020 8889 0186** και **ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ 020 8341 5853**



Επιτάχυνση συνομιλιών μετά τις βουλευτικές εκλογές

ΛΕΥΚΩΣΙΑ – Ανταπόκριση ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ

Μούδιασμα στις απευθείας συνομιλίες αναζητήσης λύσης του Κυπριακού παρατηρείται το τελευταίο διάστημα, διαπιστώνουν διπλωματικοί κύκλοι, γεγονός που προβληματίσε και τους ίδιους τους ηγέτες των δύο κοινοτήτων. Γι' αυτό και στην τελευταία τους συνάντηση αντάλλαξαν απόψεις για τρόπους επίτευξης της διαδικασίας. Σύμφωνα με ενημερωμένες πηγές, συμφωνήθηκε όπως οι συνομιλίες εντατικοποιηθούν αμέσως μετά τις βουλευτικές εκλογές του ερχόμενου Μαΐου.

Στη συνάντηση του Σαββάτου μεταξύ του Προέδρου της Δημοκρατίας Νίκου Αναστασιάδη και του Τουρκοκύπριου ηγέτη Μουσταφά Ακιντζί, στο πλαίσιο των υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών συνομιλιών για λύση του Κυπριακού, δόθηκε ακριβώς, ιδιαίτερη έμφαση στο έργο που απομένει για μείωση των αποκλίσεων μεταξύ των δύο πλευρών.

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Νίκος Χριστοδουλίδης, αναφερόμενος στο περιεχόμενο της συζήτησης, δήλωσε ότι «κατά τη διάρκεια της συνάντησης έγινε μια γενική ανταλλαγή απόψεων για το πού βρισκόμαστε σήμερα, καθώς επίσης και ανταλλαγή απόψεων και προγραμματισμός για τα επόμενα βήματα».

Ανέφερε επίσης ότι «δόθηκαν εντολές στους δύο διαπραγματευτές (Ανδρέας Μαυρογιάννη και Οζντλ Ναμί) για το έργο που πρέπει να επιτελέσουν, με ιδιαίτερη έμφαση στη μείωση των αποκλίσεων».

Στη συνάντηση συμμετείχε η Ειδική Αντι-

πρόσωπος του ΓΓ του ΟΗΕ στην Κύπρο Λίζα Μπάτενχάιμ, στην οικία της οποίας συνεχίστηκαν σήμερα οι συνομιλίες.

Ακιντζί: Δεν υπάρχει κανένα διέξοδο στις συνομιλίες

Σε δηλώσεις του ο Μουσταφά Ακιντζί, ευχήθηκε όπως το 2016 εξευρεθεί μια αμοιβαία αποδεκτή συμφωνία η οποία θα φέρει ένα καλύτερο μέλλον στην Κύπρο.

Ο Τ/κ ηγέτης είπε ότι κατά τη συνάντηση,



συζήτησαν για τις δηλώσεις που έγιναν από την ε/κ πλευρά τις τελευταίες μέρες και τις δηλώσεις που χρειάστηκε να γίνουν από την τ/κ πλευρά ως απάντηση των δηλώσεων της ε/κ πλευράς.

Ανέφερε ότι στο δεύτερο μέρος της συνάντησης, συζητήσαν τρόπους για επιτάχυνση της διαδικασίας από τούδε και στο εξής συ-

μειώνοντας ότι παρά το ότι έχει επιτευχθεί πρόοδος σε τέσσερα ζητήματα εντούτοις παραμένουν κάποια θέματα που θα πρέπει να συζητηθούν.

Ο κ. Ακιντζί ευχήθηκε όπως υπάρξει συμβιβασμός επί αυτών των θεμάτων στο εγγύς μέλλον και στη συνέχεια να υπάρξει κατάληξη στα θέματα του εδαφικού, της ασφάλειας και των εγγυήσεων. Εξέφρασε, επίσης, την ελπίδα το 2016 να είναι η χρονιά στην οποία θα επιτευχθεί διαρκής ειρήνη και μια αμοιβαία απο-

κάποιες συμφωνίες αλλά και διαφωνίες, όπως ανέφερε.

Ανέφερε ακόμη ότι έχει συμφωνηθεί όπως τα θέματα του περιουσιακού και των εγγυήσεων συζητηθούν στο τέλος, ενώ για το θέμα της εκ περιτροπής προεδρίας, ο κ. Ακιντζί είπε ότι η θέση των δύο πλευρών επί του θέματος είναι γνωστή για να προσθέσει ότι δεν έχει επιτευχθεί μέχρι στιγμής συμβιβασμός για το θέμα αυτό και πως ο συμβιβασμός αυτός είναι αναπόφευκτος.

Το εθνικό θέμα δεν προσφέρεται για δημόσια αντιπαράθεση, δηλώνει ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος

Ο κόσμος αναζητεί την εθνική συνεννόηση, ιδιαίτερα στο εθνικό μας θέμα, το οποίο δεν προσφέρεται για δημόσια αντιπαράθεση, δήλωσε ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Νίκος Χριστοδουλίδης, ο οποίος ανέφερε πως δεν τίθεται θέμα συζήτησης για το γεγονός πως σε μια λύση του Κυπριακού θα υπάρξει μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος κλήθηκε να απαντήσει στις ανησυχίες της αντιπολίτευσης για το εάν θα υπάρξει ή όχι μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας με μια λύση του κυπριακού προβλήματος, αλλά και στα όσα δημόσια λέγονται για τα έγγραφα για το Κυπριακό.

«Δεν μπορώ να γνωρίζω τί δεν πείθει την αντιπολίτευση», είπε ο κ. Χριστοδουλίδης, προσθέτοντας ότι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας εξέφρασε την ελπίδα η παρουσία του στη Βουλή, «που ήταν μια ιστορική στιγμή για την Κυπριακή Δημοκρατία», να μην χρησιμοποιηθεί

• Συνέχεια στη σελίδα 31

ΑΝΤΡΟΣ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

Δεν θα υπάρξει λύση αν η Τουρκία επιμένει σε απαράδεκτες θέσεις

Ο Γ.Γ. της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ Αντρος Κυπριανού, κληθείς να σχολιάσει δημοσίευμα, σύμφωνα με το οποίο η Άγκυρα διεμήνυσε, σε ανώτατο πολιτικό επίπεδο, προς την ΕΕ, ότι η Κυπριακή Δημοκρατία "είναι εκλιπούσα" τόνισε με

έμφαση ότι δεν πρόκειται να υπάρξει λύση στο Κυπριακό, εάν η Τουρκία επιμένει σε απαράδεκτες τοποθετήσεις.

Σε δηλώσεις στη Λεμεσό, στο περιθώριο παρουσίασης των υποψηφίων βουλευτών του ΑΚΕΛ για τις επαρχίες

Λευκωσίας, Κερύνειας και Αμμοχώστου, ο Α. Κυπριανού είπε πως η απάντησή μας σε τέτοιες τοποθετήσεις της Τουρκίας είναι ξεκάθαρη. «Αν επιμένουν σε τέτοιες θέσεις δεν πρόκειται να υπάρξει λύση στο Κυπριακό και οι συνέπειες βέβαια θα είναι αρνητικές σίγουρα για εμάς, αλλά θα είναι και αρνητικές και για την Τουρκία», σημείωσε.

Πρόσθεσε πως «η Τουρκία θα πρέπει να κατανοήσει ότι, αν θέλει πραγματικά να βελτιώσει τη θέση της στην περιοχή, αν θέλει να δημιουργηθούν οι προοπτικές που θα της επιτρέψουν να διαδραματίσει το ρόλο που θέλει να διαδραματίσει στην ευρύτερη πε-

ριοχή, πρέπει να συνεργαστεί μαζί μας, στη βάση αρχών, για να λυθεί το Κυπριακό».

Ενόσω τοποθετείται με τέτοιες προσεγγίσεις, εμείς τους λέμε ξεκάθαρα πως λύση δεν πρόκειται να υπάρξει, είπε ο Αντρος Κυπριανού, προσθέτοντας πως τέτοιες τοποθετήσεις δηλητηριάζουν το κλίμα και δεν μας επιτρέπουν να προχωρήσουμε με το ρυθμό που θα θέλαμε.

Την ίδια ώρα, ο ΓΓ του ΑΚΕΛ είπε πως εκείνο που εμάς πρέπει να μας ενδιαφέρει είναι να παλέψουμε στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων, για να εξασφαλίσουμε ότι η μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας θα είναι δεδο-

μένη.

«Για εμάς το συγκεκριμένο ζήτημα είναι εκ των ων ουκ άνευ, δηλαδή δεν πρόκειται να αποδεχθούμε λύση εάν δεν προνοείται η μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας», συμπλήρωσε.

Παρά τις τοποθετήσεις της Τουρκίας, δεν μας εξυπηρετεί μια ενδεχόμενη διακοπή των διαπραγματεύσεων, σημείωσε εξάλλου ο Α.Κυπριανού, αφού όπως τόνισε «εκείνοι που επείγονται πρωτίτως για να λυθεί το Κυπριακό, όχι με την όποια λύση αλλά στο συμφωνημένο πλαίσιο, είμαστε εμείς».

«Εμείς είμαστε που βιώνουμε τις αρνητικές συνέπει-



ες της εισβολής και της συνεχιζόμενης κατοχής, εμείς θέλουμε λύση στο Κυπριακό, και πρέπει να παλέψουμε για να πετύχουμε τις βασικές αρχές, έτσι ώστε να φτάσουμε σε συμφωνία», είπε ο ΓΓ του ΑΚΕΛ.

Κληθείς να σχολιάσει τις εξελίξεις στη Συρία, ο Α. Κυ-

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 31

Βουλευτικές Εκλογές 22 Μαΐου 2016

Το ΑΚΕΛ Βρετανίας

θα ήθελε να ενημερώσει τους πολίτες της Κυπριακής Δημοκρατίας που διαμένουν στην Μ. Βρετανία πως το Υπουργείο Εσωτερικών θα εγκαταστήσει εκλογικά κέντρα σε Λονδίνο (Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο / Ύπατη Αρμοστεία) και Μάντσεστερ.

Για εγγραφή στους εκλογικούς καταλόγους στη Βρετανία επισκοπήστε το αργότερο μέχρι τις 2 Απριλίου 2016, στο: 0044-20 8341 5853 ή στο 0044-7541 580 914 Ηλεκτρονική Αίτηση στο: <http://www.akel.org.cy>



LANDLORDS WANTED URGENTLY

IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0% COMMISSION

NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

ADVANCED PAYMENTS GUARANTEED RENT PAYMENTS

NO HIDDEN COSTS

For further details contact our friendly & experienced team

VAROSI ESTATES LTD

176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosimanagement.com
www.varosilettings.com

Star Estates & Lettings
"The bright side of Property Management"

400-402 West Green Road, London, N15 3PX

info@starestates.com

www.starestates.com

020 8365 8877



Ο πρωταγωνιστικός ρόλος της Κύπρου στο περιφερειακό σκηνικό ασφαλείας

Διάλεξη του Υπ. Αρμοστή στο Λονδίνο

Η Κύπρος είναι ο προβλέψιμος και αξιόπιστος εταίρος που χρειάζεται η Δύση στη ρευστή και ταραγμένη περιοχή της ανατολικής Μεσογείου, μία χώρα «παραγωγός και όχι καταναλωτής ασφαλείας», τόνισε σε διάλεξη του στο London School of Economics το βράδυ της περασμένης Τετάρτης ο Υπάτος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο Ευρυβιάδης.

Στο πλαίσιο της παρουσίας του ρόλου της Κύπρου στο νέο σκηνικό ασφαλείας στην ευρύτερη περιοχή, που αποτελούσε το θέμα της ομιλίας του κ. Ευρυβιάδη, ο Κύπριος διπλωμάτης είπε ότι η αρχιτεκτονική ασφαλείας της Κύπρου, ως μέλος της ΕΕ, την τοποθετεί ξεκάθαρα στη Δύση.

Χαρακτήρισε την ένταξη της Κύπρου στην ΕΕ ως την πιο σημαντική στρατηγική εξέλιξη από το 1960 και μετά. Παρά τα σημερινά προβλήματα, η ΕΕ παραμένει το πλέον σημαντικό και θετικό εγχείρημα στην ιστορία της ηπειρώνας έχοντας εξασφαλίσει την εξέλιξη της ειρήνης. «Αυτή η εγγύηση της ΕΕ επεκτείνεται μέσω της Κύπρου στην ανατολική Μεσόγειο», σημείωσε ο κ. Ευρυβιάδης.

Η αναβάθμιση της σημασίας που αποδίδεται στην Κύπρο στο πεδίο της ασφαλείας αποδεικνύεται μεταξύ άλλων και από την πρόσφατη πρώτη επίσημη επίσκεψη Υπουργού Άμυνας της Κυ-



πριακής Δημοκρατίας στο Λονδίνο, συμπλήρωσε ο Υπάτος Αρμοστής, ο οποίος έκανε αναφορά και στις τριμερείς επαφές και συνεργασίες με την Ελλάδα και το Ισραήλ, καθώς και με την Ελλάδα και την Αίγυπτο, αλλά και την πρόθεση επέκτασης αυτού του τύπου της συνεργασίας και στην Ιορδανία. Ο κ. Ευρυβιάδης τόνισε ότι αυτές οι συνεργασίες δεν στρέφονται κατά οποιασδήποτε άλλης χώρας στην περιοχή.

Αναφερόμενος στο Κυπριακό, σημείωσε ότι η ισχύουσα διαίρεση είναι αμοιβαία επιβλαβής ("lose-lose situation") για τις εμπλεκόμενες πλευρές και ότι το στάτους κβο δεν είναι βιώσιμο. «Πρέπει να προ-

χωρήσουμε και να λύσουμε το πρόβλημα ορθά, κάτι που θα είναι προς όφελος της περιοχής διότι θα καταστήσει την Κύπρο ακόμη πιο σταθερό και αξιόπιστο παράγοντα ασφαλείας. Πρωτίστως, όμως, η λύση πρέπει να είναι προς όφελος του λαού», πρόσθεσε.

Εκτίμησε ότι η ανάδειξη του Μουσταφά Ακιντζί έδωσε μια σημαντική ώθηση στην προσπάθεια εύρεσης λύσης και αναπτέρωσε τις ελπίδες. Όπως συμπλήρωσε ο Υπάτος Αρμοστής, ενώ στην Κύπρο υπάρχει επίγνωση του γεγονότος ότι δεν μπορεί οι διαπραγματεύσεις να συνεχιστούν για ακόμα 40 χρόνια, την ίδια στιγμή δεν μπορούν να υπάρχουν τεχνητά χρονοδιαγράμματα και διορίες, διότι αν δεν τηρηθούν θα αρχίσει ένα αδόκιμο παιχνίδι αλληλοκατηγοριών.

Σε ό,τι αφορά τις διαπραγματεύσεις για το Κυπριακό, ανέφερε ότι εκκρεμεί ακόμα πρόοδος επί ουσιαστών θεμάτων, όπως το εδαφικό, το περιουσιακό και οι εγγυήσεις ασφαλείας, οι οποίες θεωρούνται από την ελληνοκυπριακή πλευρά ως «αναχρονισμός».

Όπως τόνισε ο κ. Ευρυβιάδης, απευθυνόμενος σε ένα ακροατήριο που απαρτιζόταν από ακαδημαϊκούς, φοιτητές, πολιτικές προσωπικότητες, αλλά και μέλη της ελληνοκυπριακής και τουρκοκυπριακής κοινότητας του Λονδίνου, οι εγγυήσεις απέτυχαν παταγωδώς να εξυπηρετήσουν τα συμφέροντα των Κυπρίων και παράλληλα δεν χρειάζονται σε μια χώρα-μέλος της ΕΕ. «Η ασφάλεια διασφαλίζεται και μέσω κοινών αξιών και αρχών όπως επιτυχώς κατέδειξε το οικοδόμημα της ΕΕ από την ίδρυσή της», σχολίασε, σημειώνοντας ότι στην περίπτωση της Κύπρου και των διαπραγματεύσεων «η απόλυτη ασφάλεια της μίας πλευράς είναι η απόλυτη ανασφάλεια της άλλης».

Στη συνέχεια ο κ. Ευρυβιάδης εξέφρασε τις ανησυχίες του για τη στάση της Τουρκίας, η οποία όπως σημείωσε πρέπει να παίξει έμπρακτα θετικό ρόλο στην

επίλυση του κυπριακού.

Επισήμανε τη θέση Νταβούτογλου ότι η Κύπρος βρίσκεται στον ζωτικό χώρο της Τουρκίας και την πρόσφατη παραπομπή του Προέδρου Ερντογάν στην περίοδο του Αδόλφου Χίτλερ ως πρότυπου διακυβέρνησης, λέγοντας ότι τέτοιες αναφορές προκαλούν μεγάλο προβληματισμό και δημιουργούν επιφυλακτικότητα για τις γενικότερες προθέσεις της Άγκυρας. «Η επαλήθευση των διαβεβαιώσεων της Τουρκίας ότι επιθυμεί τη λύση θα έρθει μόνο μέσα από τις διαπραγματεύσεις», είπε ο Κύπριος διπλωμάτης.

Αναφορικά με το περιεχόμενο της λύσης, έδωσε έμφαση στην ανάγκη η επανωμένη Κύπρος να μπορεί να ασκεί τον ρόλο του «προβλέψιμου εταίρου» και μετά τη λύση, κάτι που προϋποθέτει ότι το ομοσπονδιακό κράτος θα είναι ελεύθερο να καθορίζει την πολιτική του. Όπως επισήμανε, το απορριφθέν σχέδιο Ανάν προέβλεπε ότι η Κύπρος δεν θα μπορούσε να τίθεται στη διάθεση στρατιωτικών επιχειρήσεων χωρίς τη συγκατάθεση και της Τουρκίας, κάτι που θα σήμαινε ότι σήμερα ενδεχομένως να μην μπορούσε να προσφέρει τις υπηρεσίες της στη μάχη κατά του λεγόμενου Ισλαμικού Κράτους. «Δεν θέλουμε κανένας να μας υπαγορεύει την πολιτική μας. Η λύση πρέπει να περιέχει όλα τα χαρακτηριστικά ενός κανονικού κράτους για την Κύπρο», σημείωσε ο κ. Ευρυβιάδης.

Η ομιλία του Κύπριου Υπάτου Αρμοστή έκλεισε με αναφορά στα κοιτάσματα υδρογονανθράκων, την ύπαρξη των οποίων χαρακτήρισε «ευλογία» εφόσον γίνεται σωστή διαχείρισή τους. Είπε ότι το φυσικό αέριο για την ευρύτερη περιοχή της ανατολικής Μεσογείου έχει σημασία ανάλογη του άνθρακα και του χάλυβα για την ΕΕ μετά τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο. Επισήμανε δε τις πρωτοβουλίες συνεργασίας και επικοινωνίας που έχει αναλάβει η Κυπριακή Δημοκρατία με πολλές χώρες της περιοχής με αφορμή τη βέλτιστη αξιοποίηση των κοιτασμάτων φυσικού αερίου.

Στο τέλος ο κ. Ευρυβιάδης απάντησε μια σειρά ερωτήσεων ποικίλου περιεχομένου από μέλη του ακροατηρίου.



18 Φεβρουαρίου:

- 1883 - Γεννήθηκε ο συγγραφέας Νίκος Καζαντζάκης.
- 1929 - Ανακοινώνεται στο Χόλιγουντ η θέσπιση των κινηματογραφικών βραβείων Όσκαρ, που θα απονεμηθούν στις 16 Μαΐου.

19 Φεβρουαρίου:

- 1473 - Γεννήθηκε ο πολωνός αστρονόμος Νικόλαος Κοπέρνικος.
- 1959 - Υπογράφεται στο Λονδίνο μεταξύ Βρετανίας, Ελλάδας, Τουρκίας, Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων η τελική συμφωνία για την ίδρυση της Κυπριακής Δημοκρατίας. (Συμφωνίες Ζυρίχης - Λονδίνου).

20 Φεβρουαρίου:

- 1944 - Νορβηγοί αντάρτες βυθίζουν στη Βόρεια Θάλασσα οχηματαγωγό, με το οποίο οι Ναζί μεταφέρουν όλα τα αποθέματά τους σε βαρύ ύδωρ, με αποτέλεσμα να καθυστερήσουν καθοριστικά οι προσπάθειες του Χίτλερ να κατασκευάσει πρώτος την ατομική βόμβα.

21 Φεβρουαρίου:

- 1848 - Ο Καρλ Μαρξ και ο Φρίντριχ Ένγκελς εκδίδουν το "Κοινωνικό Μανιφέστο".
- 1958 - Ο άγγλος εικαστικός Τζέραλντ Χόρτομ σχεδιάζει το γνωστό σήμα της ειρήνης με το διχαλωτό σχήμα.
- 1960 - Η επαναστατική κυβέρνηση της Κούβας αποφασίζει την εθνικοποίηση όλων των επιχειρήσεων.
- 1972 - Πραγματοποιείται η ιστορική επίσκεψη του Προέδρου των Ηνωμένων Πολιτειών Ρίτσαρντ Νίξον στην Κίνα.

22 Φεβρουαρίου:

- 1997 - Ανακοινώνεται στη Σκωτία, ότι τον Ιούλιο του 1996 γεννήθηκε το πρώτο κλωνοποιημένο πρόβατο, η Ντόλι.

23 Φεβρουαρίου:

- 1455 - Τυπώνεται το πρώτο βιβλίο, η Βίβλος από τον Γουτεμβέργιο.
- 1917 - Ξεσπά στην Αγία Πετρούπολη η Φεβρουαριανή Επανάσταση, που θα οδηγήσει στις 2 Μαρτίου του 1917 στην πτώση του Τσάρου και τον τερματισμό της χιλιόχρονης βασιλείας στη Ρωσία.

24 Φεβρουαρίου:

- 1920 - Το Γερμανικό Εργατικό Κόμμα (DAP) αλλάζει ονομασία με πρωτοβουλία του Χίτλερ και λέγεται στο εξής Εθνικοσοσιαλιστικό Γερμανικό Εργατικό Κόμμα (NSDAP).
- 1946 - Στην Αργεντινή εκλέγεται πρόεδρος ο Χουάν Περόν.
- 1983 - Το Ε/Γ Ο/Γ Χρυσή Αυγή βυθίζεται στον Κάβο ντ' Όρο παρασύροντας στο θάνατο 28 επιβαίνοντες.

THE PENRIDGE SUITE

THE PERFECT SETTING FOR YOUR
WEDDING RECEPTION

OR ANY OTHER SPECIAL OCCASION...

Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!

Package includes

- Six Course Meal or Hot Buffet
- Unlimited Alcoholic and Non Alcoholic Beverages
- Chair Covers

470 Bowes Road, London N11 1NL
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk

Για φωτογραφίες Γάμων, Αρραβώνων, Parties
και για ο,ποιοδήποτε άλλες εκδηλώσεις

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237

ΠΑΡΙΚΙΑΚΗ
Cypriot Weekly Newspaper

- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 ONP
- Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751
- Fax Σύνταξης: 020 8341 9391
- Fax Διαφήμισης: 020 8347 8102
- Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
- Email: greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com
adverts@parikiaki.com
- Website: www.parikiaki.com
- Ιδιοκτησία: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
- Reg. at the P.O. as a newspaper

Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

πολιτική

Ζητά μέτρα αποκατάστασης της κοινωνικής ισορροπίας

Το Γενικό Συμβούλιο της ΠΕΟ εκτιμά ότι η πολιτεία οφείλει άμεσα να λάβει δραστικά μέτρα για να επανέλθει η κοινωνική ισορροπία σ' ό,τι αφορά το πλαίσιο εργασίας, τους όρους και τις συνθήκες απασχόλησης, ενώ απαιτεί από την κυβέρνηση όπως προχωρήσει χωρίς άλλη καθυστέρηση στην προώθηση των αναγκαίων νομοθετικών ρυθμίσεων, που να δημιουργούν στους εργοδότες υποχρέωση εφαρμογής των συλλογικών συμβάσεων εργασίας.

Σε ανακοίνωσή του, με αφορμή τη συνεδρία της περασμένης Δευτέρας για εκτίμηση των οργανωτικών και οικονομικών αποτελεσμάτων κατά το 2015 και στην οποία ενέκρινε το οργανωτικό και οικονομικό πλάνο για το 2016, το ΓΣ της ΠΕΟ απαιτεί ακόμα από την κυβέρνηση όπως προχωρήσει χωρίς άλλη καθυστέρηση στην προώθηση στη Βουλή για ψήφιση του νομοσχεδίου που εφαρμόζει τις διατάξεις της οδηγίας της ΕΕ, για την ελεύθερη διακίνηση, με στόχο την καταπολέμηση φαινομένων χρησιμοποίησης των κοινοτικών εργαζομένων ως φτηνή εργατική δύναμη.

Επίσης, απαιτεί την προώθηση δεσμευτικών ελάχιστων επιπέδων όρων απασχόλησης, σε ό,τι αφορά κατώτατο μισθό, τρόπο αποζημίωσης υπερωριακής απασχόλησης, υποχρεωτικές αργίες, 13ο μισθό για εκείνους τους τομείς και επαγγέλματα όπου δεν υπάρχουν συλλογικές συμβάσεις και την προώθηση περαιτέρω μέτρων για πάταξη της αδήλωτης εργασίας, όπως έχει δεσμευτεί η κυβέρνηση.

Επιπλέον, απαιτεί τη νομοθετική ρύθμιση των χαρακτηριστικών, που ορίζουν την εξαρτημένη σχέση εργασίας, έτσι που να τερματιστεί το απαράδεκτο φαινόμενο από το κράτος και τον ιδιωτικό τομέα, με τη μέθοδο της μίσθωσης υπηρεσιών, να μετατρέπουν αυ-

θαίρετα εργοδοτούμενους σε αυτοεργοδοτούμενους.

Το ΓΣ της ΠΕΟ αναφέρει πως οι αντίξοες κοινωνικοοικονομικές συνθήκες, που ισχύουν λόγω των επιπτώσεων από την εφαρμογή του μνημονίου και των σκληρών πολιτικών λιτότητας που εφαρμόζει η κυβέρνηση, δημιούργησαν πολύ αρνητικά δεδομένα για τους εργαζόμενους και τις εργασιακές σχέσεις, σημειώνοντας πως αυτές οι πολιτικές έχουν ως αποτέλεσμα η Κύπρος να παρουσιάζει τη μεγαλύτερη μείωση στους μισθούς από τις 28 χώρες της ΕΕ.

«Η αγοραστική αξία του μέσου μισθού το 2016 έχει πάει πίσω κατά 20 χρόνια. Με βάση τα πιο πρόσφατα στοιχεία η Κύπρος είναι η χώρα με την πιο μεγάλη εισοδηματική ανισότητα σε όλη την ΕΕ. Για το 2014 στο 20% του φτωχότερου πληθυσμού της κοινωνίας κατανέμεται μόνο το 8% του συνολικού εισοδήματος, ενώ στο αντίστοιχο 20% του πλουσιότερου πληθυσμού, κατανέμεται το 43.1% του συνολικού εισοδήματος. 230.000 άτομα, 27,4% του πληθυσμού ζουν σε κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού», σημειώνει.

Συνεχίζει αναφέροντας πως «η ανεργία παραμένει σταθερά ψηλά, στο 16%, 65.000 άτομα είναι άνεργα, από τα οποία τα 2/3 είναι άνεργοι πέραν των 6 μηνών», ενώ προσθέτει πως «η ανεργία ανάμεσα στους νέους είναι 32,6%».

«Η Κύπρος», συμπληρώνει, «έχει τη μεγαλύτερη μετανάστευση από τις 28 χώρες μέλη της Ε.Ε. Σε μια διετία 30 χιλιάδες άτομα έχουν μεταναστεύσει. Το ποσοστό των εργαζομένων που εργάζονται πλήρη απασχόληση μειώθηκε, ενώ την ίδια ώρα αυξήθηκε το ποσοστό των εργαζομένων με μερική απασχόληση. Οι συντα-

ξιούχοι έχασαν το 30% περίπου των εισοδημάτων τους λόγω των περικοπών σε παροχές και ωφελήματα».

Ανανέωση Συλλογικών Συμβάσεων

Το ΓΣ της ΠΕΟ αποφάσισε μια συνολική πολιτική αντιμετώπισης, με στόχο την επαναφορά των όρων απασχόλησης, οι οποίοι έχουν διαφοροποιηθεί προς τα κάτω μέσα από τις ειδικές συμφωνίες, σημειώνοντας ότι ήδη σε αρκετούς κλάδους είναι σε εξέλιξη συζητήσεις για ανανέωση των συμβάσεων.



Εφαρμογή του ΓΕΣΥ

Η ΠΕΟ θεωρεί ότι το σημερινό δημόσιο σύστημα υγείας, ως αποτέλεσμα των πολιτικών λιτότητας, είναι φανερό ότι δεν μπορεί να ανταποκριθεί στις ανάγκες που υπάρχουν και απαιτεί τερματισμό των κυβερνητικών παλινδρομήσεων σε σχέση με την εφαρμογή του Νόμου για το ΓΕΣΥ.

«Απαιτούμε εφαρμογή ενός ενιαίου, μονοασφαλιστικού συστήματος υγείας, το οποίο να στηρίζεται στην αρχή της κοινωνικής αλληλεγγύης και της ισότητας όλων των πολιτών στην πρόσβαση σε υπηρεσίες υγείας», αναφέρει

Ιδιωτικοποιήσεις των δημόσιων οργανισμών

Το Γενικό Συμβούλιο επαναλαμβάνει τη σταθερή θέση της ΠΕΟ ενάντια στην πολιτική των ιδιωτικοποιήσεων και εκφράζει την αλληλεγγύη του στους αγώνες των εργαζομένων στους ημιδημόσιους οργανισμούς, σημειώνοντας ότι «η αντίσταση ενάντια στις ιδιωτικοποιήσεις θα συνεχιστεί μαζί με την ΣΗΔΗΚΕΚ, την εμπλεκόμενη συνεχώς στον τομέα,

για προστασία του κοινωνικού χαρακτήρα των οργανισμών δημόσιας ωφέλειας και για προστασία των δικαιωμάτων των εργαζομένων σ' αυτούς».

Εκπονήσεις - Πλαίσιο Αφερεγγυότητας

«Το πλαίσιο για την αφερεγγυότητα που ψηφίστηκε από τα κόμματα ΔΗΣΥ-ΔΗΚΟ και ΕΔΕΚ, έχει ανοίξει τον δρόμο για μαζικές εκπονήσεις οικογενειακών κατοικιών χιλιάδων εργαζομένων, ανέργων και ατόμων από τις ευάλωτες ομάδες που αδυνατούν να πληρώσουν τις δόσεις τους λόγω της οικονομικής κρίσης και της δραστηρικής μείωσης των εισοδημάτων τους», γράφει στην ανακοίνωσή της η ΠΕΟ.

Όπως εκτιμά η ΠΕΟ «το πλαίσιο για την αφερεγγυότητα όπως ψηφίστηκε δεν αποτελεί δίκτυο προστασίας για τους πολίτες και αδυνατεί να παράσχει επαρκή και αποτελεσματική προστασία σ' όσους κινδυνεύουν να χάσουν τα σπίτια τους από τις τράπεζες», ενώ καλεί τους εργαζόμενους να δημιουργήσουν δίκτυο αντίστασης ενάντια στο ξεσπίτωμα και το ξεπούλημα της οικογενειακής στέγης των φτωχών και ευάλωτων συνανθρώπων μας.

Συνταξιούχοι - Κοινωνική πολιτική

Η ΠΕΟ μαζί με την ΕΚΥΣΥ, θα εντείνουν τις προσπάθειες τους για επαναφορά των παροχών που έχουν περικοπεί από τους συνταξιούχους και ειδικότερα θα απαιτήσει τροποποίηση του νόμου για το Ελάχιστο Εγγυημένο Εισόδημα έτσι που να μπορούν να υποβάλλουν αίτηση όσοι συνταξιούχοι για οποιουδήποτε λόγου δεν υπέβαλαν την αίτηση.

Καλεί, τέλος, όλους τους εργαζόμενους, με δύναμη, θάρρος και αυτοπεποίθηση, να μπουν στον αγώνα για υλοποίηση των στόχων τους.

Οι απόψεις μας

Το πολιτικό ήθος να υπερισχύσει!

Το πολιτικό ήθος είναι αναμφίβολα το κυριότερο χαρακτηριστικό γνώρισμα που ο πολίτης απαιτεί να έχει κάθε πολιτευτής. Η συνέπεια σε αυτά που λέει και πράττει, η εντιμότητα και η ειλικρίνεια στην επικοινωνία του με τον κόσμο, η ικανότητά του να ακροάζεται τις έννοιες και να αφουγκράζεται τις ανησυχίες κάθε συμπολίτη μας, η προθυμία του να προωθεί λύσεις σε προβλήματα με γνώμονα την κοινωνική δικαιοσύνη, είναι αρετές που απαραίτητως επιβάλλεται να κοσμούν την προσωπικότητα κάθε πολιτικού προσώπου που διεκδικεί ή και αναλαμβάνει πολιτειακά αξιώματα.

Αναντίλεκτα η κρίση που μαστίζει την κοινωνία μας δεν περιορίζεται μόνο στην οικονομία. Εχει δυστυχώς απλώσει τα πλοκάμια της, διαβρώνοντας αρχές και αξίες. Ανθρωποι με ψηλά αξιώματα τους οποίους ο λαός μας τίμησε με την ψήφο του αποδείχτηκαν στην πορεία του χρόνου ανάξιοι της εμπιστοσύνης του και κατώτεροι των περιστάσεων.

Ορισμένοι από αυτούς με την όλη συμπεριφορά τους όχι μόνο δεν συνέβαλαν ή δεν συμβάλλουν στην εξύψωση του πολιτικού επιπέδου, αλλά έδωσαν ή και δίνουν προσχήματα για να απαξιώνεται ισοπεδωτικά η πολιτική ζωή και τα πολιτικά πρόσωπα. Τα τελευταία δείγματα γραφής άκρατου λαϊκισμού με πρωταγωνιστές βουλευτές από το κυβερνών κόμμα, οι οποίοι προκειμένου να στρέψουν για λίγο τα φώτα της δημοσιότητας πάνω τους, διαφήμισαν μια άνευ προηγουμένου ασέβεια προς νόμους και κανονισμούς, των οποίων θα έπρεπε να ήταν σωματοφύλακες και παραδείγματα προς μίμηση, δεν περιποιούν τιμή στους ίδιους.

Πολύ δε περισσότερο προσφέρουν τροφή σε καλοθελητές για να γενικεύουν τα απαράδεκτα αυτά περιστατικά και να καλλιεργούν προς τα έξω την εντύπωση ότι όλοι οι πολιτικοί και οι βουλευτές είναι ίδιοι, λειτουργούν με ελαφρότητα και επιπολαιότητα και συνεπώς δεν πρέπει ο πολίτης να τους εμπιστεύεται. Παράλληλα, μέσω τέτοιων συμπεριφορών δυσφημίζεται, υποβαθμίζεται έως και απαξιώνεται το σοβαρό έργο που παράγεται από το Νομοθετικό Σώμα και επιφέρεται γενικότερο πλήγμα στους πολιτειακούς θεσμούς. Οσοι μάλιστα καιροφυλακτούν για να αποπροσανατολίσουν τον πολίτη από τα κοινά και να παθητικοποιήσουν το ενδιαφέρον του προς την πολιτική ζωή αποκτούν προσχήματα για να καλλιεργούν τάσεις προς αυτή την κατεύθυνση.

Είναι άραγε τυχαίο που στις τελευταίες εκλογικές αναμετρήσεις σημαντικός αριθμός ψηφοφόρων αποφεύγει να ασκήσει το εκλογικό του δικαίωμα, καταγράφοντας σημαντικά ποσοστά

αποχής; Ο πολίτης σήμερα είναι εγκλωβισμένος σε ένα σωρό καυτά προβλήματα επιβίωσης στα οποία καλείται λόγω ανάγκης να δώσει λύσεις. Η ανεργία έχει κτυπήσει κόκκινο, τα μη εξυπηρετούμενα δάνεια έγιναν εφιάλης για πολλά νοικοκυριά, η ανασφάλεια για το επαγγελματικό μέλλον μεγάλης μερίδας του πληθυσμού και κυρίως των νέων ανθρωπών μεγαλώνει, τα κοινωνικά παντοπωλεία γίνονται δυστυχώς μοναδική διέξοδος για ένα σημαντικότατο αριθμό οικογενειών.

Η οικονομία παρά τις αγωνιώδεις διαβεβαιώσεις του αρμοδίου υπουργού περί του αντιθέτου, δεν έχει βάλει ακόμα μπρος τις μηχανές της. Μέσα στην περίπλοκη αυτή κατάσταση ο πολίτης δεν είναι διατεθειμένος να ασχολείται ή να ανέχεται καπρίτσια, λαϊκισμούς και στάσεις που αφίστανται των σοβαρών καθημερινών προβλημάτων που αντιμετωπίζει. Εκείνο που θέλει να διαπιστώνει για τους πολιτικούς άρχοντες που εκλέγει για να ηγούνται των θεσμών του τόπου μας είναι ότι παραμένουν αληθινοί συμπαραστάτες στον αγώνα του για βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης του, για ένα καλύτερο αύριο. Θέλει ανθρώπους οι οποίοι να αγωνίζονται μαζί του για να βγάλουν την κοινωνία μας από τα σημερινά αδιέξοδα και να την ανεβάσουν ένα σκαλί ψηλότερα.

Τέτοια εχέγγυα φύσει και θέσει είναι σε θέση να προσφέρει το ΑΚΕΛ/Αριστερά/Νέες Δυνάμεις, το οποίο με τιμή και αξιοπρέπεια θα δώσει τη δική του μάχη και στις επερχόμενες βουλευτικές εκλογές κοιτάζοντας με καθαρό βλέμμα τον πολίτη στα μάτια.

Είναι χρέος και υποχρέωση όλων όσοι διεκδικούν το βουλευτικό αξίωμα να εργαστούν σκληρά για να ανεβάσουν ψηλά τον πήχη της πολιτικής ηθικής, της εντιμότητας και της αξιοπιστίας. Δεν έχουμε δικαίωμα να διαψεύσουμε τις προσδοκίες κανενός ψηφοφόρου.

«Η Ροχάβα οδηγεί την Τουρκία σε άλμα στο κενό;»

«Η εμπλοκή της Ρωσίας στην Συρία έχει αναβαθμίσει τις δυνατότητες των Κούρδων της Συρίας να επηρεάσουν τις εξελίξεις στην περιοχή. Την ίδια στιγμή η Τουρκία θεωρεί το Κόμμα Δημοκρατικής Ένωσης (PYD) των Κούρδων της Συρίας ως αδελφό κόμμα του PKK. Εξού και οι προχθεσινές δηλώσεις του Νταβούτογλου που συνοδούσαν από κτυπήματα των θέσεων του YPG (την ένοπλη πτέρυγα του PYD) στο Χαλέπι από το τουρκικό πυροβολικό. Η νέα αυτή τροπή των πραγμάτων στην Συρία

φέρνει ξανά στην επιφάνεια την αποτυχία της τουρκικής πολιτικής να «ποντάρει με τους νικητές». Και της ξυπνά τον πραγματικό «κουρδικό της εφιάλη».

Αυτά σημειώνει με ανακοίνωση του ο Τάκης Χατζηγεωργίου μετά από συνάντηση που είχε με τον Δήμαρχο της πόλης Σίρ κο. Tuncer Bakırhan, και την κα. Leyla Birlik, βουλευτίνα της επαρχίας Σιρνάκ.

Ο Ευρωβουλευτής του ΑΚΕΛ τονίζει ότι η στροφή της Άγκυρας προς την Σαουδική Αραβία (η οποία συμφώνησε

να επιχειρεί βομβαρδισμούς στην Συρία από τουρκικές βάσεις) έχει στόχο τον απεγκλωβισμό της από το αδιέξοδο που βρίσκεται επιχειρώντας να εκβιάσει μια στρατιωτική ανεξέλεγκτη κρίση. Νομιζόμενη όμως ότι έτσι συγκρατεί το κουρδικό ζήτημα, στο τέλος το πυροδοτεί!

Στην συνάντηση συζητήθηκε επίσης εκτενώς και η κατάσταση στην νοτιοανατολική Τουρκία. Εξετάστηκαν τρόποι περαιτέρω ενίσχυσης της προσπάθειας διεθνοποίησης του ζητήματος είτε μέσω επίσημων επισκέψεων του

ΕΚ στην περιοχή είτε μέσω επεξεργασίας τροπολογιών για ανάδειξη του ζητήματος στην Έκθεση Προόδου της Τουρκίας.

Τέλος ιδιαίτερη αναφορά έγινε και για την κατάσταση που βρίσκεται ο Οτσαλάν, ένεκα και του γεγονότος ότι η κα. Leyla Birlik υπήρξε δικηγόρος του. Και φυλακίστηκε για αυτό τον λόγο για δύο χρόνια. Η κα. Birlik ανέφερε ότι από τον Απρίλιο του 2015 δεν υπάρχει καμία πληροφόρηση για τον Οτσαλάν. Ούτε αν ζει ούτε αν πέθανε!

YVA
SOLICITORS

Call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199

Head Office: YVA House, 811 High Road, North Finchley, London N12 8JT

Mayfair Office: 1st Floor, 25 Berkeley Square, Mayfair, London W1J 6HN

Tel: 020 7493 7888 Fax: 020 8445 9199

or visit us online at: www.yvasolicitors.com

... at your service for all your legal requirements

παροικια

Εκδηλώσεις γενικού ενδιαφέροντος

Σάββατο 27 Φεβρουαρίου, εκδήλωση για κατάρτιση των πυρηνικών οπλικών συστημάτων Τράιτεντ. Συγκέντρωση στο Marble Arch, ώρα 12:00μμ και πορεία προς το Trafalgar Square.

Ομιλητές: Nicola Sturgeon (SNP), Jeremy Corbyn (Labour), Lean Wood (Plaid Cymru), Christina Blower (NUT), Vanessa Redgrave, Giles Frazer, Kate Hudson (CND), Lindsey German (Stop the War Coalition), Shelly Asquith (National Union of Students) και άλλοι βετεράνοι του κινήματος Ειρήνης.

Τετάρτη 2 Μαρτίου, 7:00μμ, δημόσια εκδήλωση της CND στο Conway Hall,

Red Lion Square, Holborn WC1. Ομιλήτρια η γραμματέας της CND με θέμα: Κοινοβουλευτική ψηφοφορία για ανανέωση των Τράιτεντ.

Παρασκευή 11 Μαρτίου, 5.30 - 7.30μμ εκδήλωση για την ετήσια επέτειο της Fukushima απέναντι από Ιαπωνική Πρεσβεία, Piccadilly (πιο κοντινός σταθμός Green Park). Πάρτε μαζί σας και ένα κερί.

Σάββατο 12:00μμ, για την επέτειο της Fukushima. Πορεία προς την Βουλή, συλλαλητήριο στο Old Palace Yard.

Πέμπτη 17 Μαρτίου, 7:00-9:00μμ εκδήλωση για την επέτειο της Fukushima και την 30η επέτειο του

Chernobyl, στο Attlee Suite, Portcullis House, Bridge Street SW1 (είσοδος στην πλευρά του ποταμού. Η αίθουσα είναι πάνω από τον υπόγειο σταθμό του Westminster). Της εκδήλωσης θα προεδρεύσει η βουλευτής Hornsey & Wood Green και σκιώδης υπουργός Εξωτερικών Catherine West.

Ομιλητές: Molly Scott-Cato, Ευρωβουλευτής Πρασίνων για την Νοτιοδυτική Αγγλία, Yagoi Hitomi Fukushima Winner Against Nuclear, Dr Dominic Kelly, Associate Professor of Politics and International Studies, Warwick University, Dr Timothy Mousseau, Professor of Biological Sciences at

university of South Carolina, Dr Ian Fairlie Independent Consultant at Radioactivity in the Environment, Dr David Lowry (Research Consultant Nuclear Insecurity in the Environment).

Η εκδήλωση οργανώνεται από κοινού με την Kick Nuclear (London) **Japanese Against Nuclear UC** με στήριξη από την CMD.

Δεν χρειάζεται να κρατήσετε θέση, όμως πρέπει να πάτε τουλάχιστον 20 λεπτά πριν την έναρξη της εκδήλωσης για να περάσετε από τον έλεγχο ασφαλείας.

Για περισσότερες πληροφορίες τηλ. 020 7607 2302 ή david.irend@induk.org.

Γενική Συνέλευση Ένωσης Αποδήμων Περιφέρειας Μόρφου

Καλούμε τους κατοίκους της Μόρφου και των περιχώρων, στην Τακτική Εκλογική και Καταστατική Γενική Συνέλευση της Ένωσης Αποδήμων Περιφέρειας Μόρφου, την Κυριακή 28 Φεβρουαρίου 2016, στις 3.00μμ στο οίκημα της Ελληνικής Αδελφότητας, Britannia Road, North Finchley, London N12 9RU.

Τυχόν εισηγήσεις για τροποποιήσεις του καταστατικού παρακαλούμε όπως τις αποστείλετε στον Πρόεδρο Τάκη Φρυδά, Flat 18, Stanhope House, 38-40 Shepherds Hill, London N6 5RR.

Θέματα Γενικής Συνέλευσης:

1. Απολογισμός Προέδρου

2. Έκθεση Ταμιά
3. Τροποποιήσεις Καταστατικού
4. Ερωτήσεις και εισηγήσεις
5. Ψηφίσματα
6. Διάφορα

Όσα μέλη επιθυμούν να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους στην Ένωση Αποδήμων και να υποβάλουν υποψηφιότητα ως μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου, παρακαλούνται όπως επικοινωνήσουν με τους ακόλουθους αριθμούς. Τηλ. 020 8368 1185, Κινητό 07711 326 230 ή 07770 537 845.

Τελευταία ημέρα υποβολής υποψηφιοτήτων η 19η Φεβρουαρίου 2016.

Θα ακολουθήσει δεξίωση.

Εκπαιδευτική ημερίδα από την ΚΕΑ με το Πανεπιστήμιο Goldsmiths

Το τμήμα Εκπαιδευτικών Σπουδών του Πανεπιστημίου του Goldsmiths και η Κυπριακή Εκπαιδευτική Αποστολή συνδιοργανώνουν τη Δευτέρα 29 Φεβρουαρίου 2016, ημερίδα με θέμα «Language learning, technology and the arts: the power to engage». Η ημερίδα θα πραγματοποιηθεί στους χώ-

ρους του Πανεπιστημίου του Goldsmiths (Whitehead Building, SE14 6 NW) από τις 10.00 μέχρι τις 15.00.

Κατά τη διάρκεια της ημερίδας θα παρουσιαστούν βραβευμένα εκπαιδευτικά προγράμματα που πραγματοποιούνται σε Παροικιακά σχολεία από την Εκπαιδευτική Αποστολή και παράλλη-

λα οι συμμετέχοντες θα έχουν την ευκαιρία να λάβουν μέρος σε διαδραστικά εργαστήρια που αφορούν τη χρήση της τεχνολογίας και των τεχνών για την εκμάθηση γλωσσών αλλά και στη διδασκαλία της μουσικής με τέτοιον τρόπο που να υποστηρίζει τη γλωσσική ανάπτυξη.

Η ημερίδα αυτή είναι έργο της συνεργασίας που έχει αναπτύξει η Κυπριακή Εκ-

παιδευτική Αποστολή με το Πανεπιστήμιο του Goldsmiths. Η γλώσσα της ημερίδας θα είναι η αγγλική και θα δοθεί πιστοποιητικό συμμετοχής από το Πανεπιστήμιο.

Για δηλώσεις συμμετοχής παρακαλώ να αποστέλλετε συμπληρωμένη αίτηση στην ηλεκτρονική διεύθυνση i.connor@gold.ac.uk το αργότερο μέχρι τις 24 Φεβρουαρίου 2016.

Γενική Συνέλευση Συνδέσμου Γιαλούσα-Αγία Τριάδα-Μελάναρκα

Ο Πρόεδρος του Συνδέσμου Γιαλούσα - Αγία Τριάδα - Μελάναρκα, Χριστάκης Πασχάλης και τα μέλη της επιτροπής σας προσκαλούν στη ετήσια Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου που θα πραγ-

ματοποιηθεί την Κυριακή 14 Φεβρουαρίου 2016 και ώρα 3:00μμ στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, N22 5JH. Κατά τη διάρκεια της συνέλευσης θα προσφερθούν εδέσματα.

Χοροεπερίδα Απόδημων Βατυλιωτών

Ο Σύνδεσμος Αποδήμων Βατυλιωτών Αγγλίας διοργανώνει χορό την Κυριακή 6 Μαρτίου 2016, ώρα 4.00μμ στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, Wood Green, London N22 5JH και καλεί όλους τους Βατυλιώτες, Βατυλιώτισσες, όσους έχουν σχέση με τη Βατυλή, γνωστούς και φίλους, να παραστούν και να υποστηρίξουν την προσπάθεια να μαζέψει ο Σύνδεσμος λεφτά για αποκατάσταση της Εκκλησίας του Αγίου Γεωργίου στη

Βατυλή. Ο Σύνδεσμος έχει αρχίσει έρανο για τον ίδιο σκοπό και παρακαλεί όσους μπορούν όπως βοηθήσουν. Για περισσότερες πληροφορίες στο τηλ. 020 8807 1435 Λοΐζος Σάββα Κολιαντή και 07952 475 181 Τάκη Πογιατζή.

Τον χορό θα ευλογήσει ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κκ. Γρηγόριος. Ο Πρόεδρος Λοΐζος Α. Σάββα Κολιανδρή.

ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΣΣΘΕ;

Για πληροφορίες και συμβουλές τηλεφωνήστε στον Ανδρέα Τσιαλούφα 00357 99 687 228 ή 00357 25 711 746



REPATRIATION?

For information and advice

Tel. A. Chialoufas

00357 99 687 228 or 00357 25 711 746

DEMOS & SONS LTD

HEATING & PLUMBERS MERCHANTS & SPARES SUPPLIERS, COMBI BOILERS MERCHANTS

VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO - POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE,

WOOD GREEN, LONDON N22 5BY

Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476

Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284

DINOS & SONS CONTINENTAL FOODS

36 Millmead Industrial Centre, Millmead Rd., London, N17 9QU

Μπορείτε να εξοικονομήσετε πάρα πολλά χρήματα αγοράζοντας έξυπνα

Τα προϊόντα μας και η υγιής διατροφή είναι στη συνείδησή μας

Η Εταιρεία μας DINOS & SONS κατασκευάζει στο εργοστάσιό μας οτιδήποτε από κρέας χοιρινό, βοδινό - Λουκάνικα, παστοურμά, λούντζα, χοιρομέρια, χαμ, σαλάμια, σιεφαλιά και πολλά άλλα.

Εισάγουμε κατ' ευθείαν από Κύπρο, Ελλάδα, Δανία, Ιταλία, χαλλούμια, φέττα, τυριά, γιαούρτι, καφέ, κρασιά, ταχίνι, τουρσιά, ελιές, λάδι και μπαχαρικά.



ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ - ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΕΙ!

Τηλ: 020 8808 2427 Φαξ: 020 8808 7515

LANDLORDS WANTED

020 8342 7100

www.fhm-metropolis.com

3 Topsfield Parade, Middle Lane, Crouch End, London N8 8PR



METROPOLIS

First Housing Management Ltd

LETTINGS
PROPERTY
MANAGEMENT

Τουρκικές ολοκληρωμένες σειρές DVD προς ανταλλαγή ή πώληση

Οι πιο κάτω DVD τουρκικές ποιοτικές ολοκληρωμένες σειρές με **Ελληνικούς υποτίτλους** διατίθενται προς ανταλλαγή ή προς πώληση:

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1) Fatmagul | 4) Κρυμμένες Αλήθειες |
| 2) Η Προδοσία | 5) Hatirla |
| 3) Εκδίκηση (Intikam) | 7) Guzey Güney |

Τηλ.: 020 8364 7149 (μετά τις 7.00μμ)

BORN FREE

HOLIDAYS



Worldwide Flights, Hotels and Holidays
Best prices and many more offers

NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca

For Reservations: 020 8886 2688

58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH

BEST CAR HIRE RATES IN CYPRUS



Email: info@bornfreeholidays.com

Επέτειος 50 χρόνων για την Ελληνική Ορθόδοξη Κοινότητα του Leeds

Με τριήμερους εορτασμούς (29-31/1/2016) και με ήθος εκκλησιαστικό γιόρτασε η Ελληνική Ορθόδοξη Κοινότητα του Leeds την επέτειο 50 χρόνων από την πρώτη Ορθόδοξη Θεία Λειτουργία που τελέστηκε στην εκκλησία της των Αγίων Τριών Ιεραρχών επί της Harehills Avenue. Στους εορτασμούς μετείχαν ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κκ. Γρηγόριος, επίσημοι και άρχοντες του λαού καθώς και πλήθος κληρικών και πιστών από την παροικία του Leeds και των περιχώρων καθώς και από άλλες περιοχές της Β. Αγγλίας. Ευλογία και λαμπρότης των εορτασμών η παρουσία των Ιερών Λειψάνων του Αγ. Βαρνάβα του Αποστόλου.



Οι εορτασμοί ξεκίνησαν την Παρασκευή 29/1 με την υποδοχή των Ιερών Λειψάνων του Αγ. Βαρνάβα του Αποστόλου και τον πανηγυρικό εσπερινό της εορτής των Τριών Ιεραρχών. Τα Ιερά Λείψανα έφερε στο Leeds ο π. Σαμουήλ Κουσοπογένης από την Ιερά Μητρόπολη Ταμασού και Ορεινής (Κύπρος) κατόπιν ευλογίας του οικείου Μητροπολίτη κ. Ησαΐα. Την κυριώνυμο ημέρα τελέστηκε όρθρος και Θεία Λειτουργία ενώ το απόγευμα αρχιερατικός εσπερινός χοροστατούντος του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ. Γρηγόριου.

Οι εορτασμοί κορυφώθηκαν την Κυριακή 31/1 με τον όρθρο και τη Θεία Λειτουργία για προϊσταμένου του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ. Γρηγόριου. Στις ιερές ακολουθίες της ημέρας μετείχαν ο ιερατικώς προϊστάμενος της Κοινότητας του Leeds π. Μιχαήλ Πετράκης, ο π. Σαμουήλ Κουσοπογένης (πρώην ιερατικώς προϊστάμενος της Κοινότητας επί 12 έτη) και συνοδεύων τα Ιερά Λείψανα του Αγ. Βαρνάβα και (κατόπιν προσκλήσεως), ο π. Δαυίδ Capnelley τελέσας εφημέριος της κοινότητας επί δεκαετίαν, ο π. Παύλος Λάμπρου συνοδεύων τον Αρχιεπίσκοπο, ο π. Alexander Ilic εφημέριος της Σερβικής κοινότητας του Αγ. Ιωάννη του Προδρόμου στο Halifax και ο π. Στέφανος Maxfield ιερατικώς προϊστάμενος της κοινότητας του Shrewsbury. Στο τέλος της ακολουθίας του όρθρου της Κυριακής ο Αρχιεπίσκοπος χειροθέτησε υποδιάκονο τον κ. Δαυίδ Walker ο οποίος διακονεί στην κοινότητα του Shrewsbury των Αγίων Πατέρων της πρώτης Οικουμενικής Συνόδου. Ο Αρχιεπίσκοπος τον νουθέτησε να

παραμένει πιστός στην ορθόδοξη πίστη του και να διακονεί την εκκλησία με ζήλο και υπομονή.

Στο κηρυγμά του ο Αρχιεπίσκοπος αφορμούμενος από την εορτή των πολιούχων Αγίων της κοινότητας, των Τριών Ιεραρχών, αναφέρθηκε στο έργο τους στην οργάνωση της χριστιανικής λατρείας, στην προσφορά τους στα κοινά και την εκπαίδευση καθώς και τη θεολογία τους την οποία έκαναν πράξη μέσα από τα έργα τους. Στο τέλος της Θείας Λειτουργίας τα παιδιά του Ελληνικού σχολείου της κοινότητας με την ευκαιρία της εορτής των γραμμάτων παρουσίασαν μερικά από τα σοφά λόγια και έργα των μεγάλων και οικουμενικών διδασκάλων, των Αγ. Τριών Ιεραρχών.

Τους εορτασμούς τίμησαν με την παρουσία τους ο βουλευτής Β. Leeds κ. Fabian

Hamilton με τη σύζυγο του, ο γενικός πρόξενος της Κύπρου στο Λονδίνο κ. Ιωάννης Κουκουλαρίδης και η επίτιμη πρόξενος της Ρουμανίας στο Leeds κ. Άννα Μαρία Ιωάννου-Κανατά. Παρόντες ήταν επίσης και οι επίτιμοι πρόξενος και υποπρόξενος της Ελληνικής Δημοκρατίας στο Leeds, κ. Αντώνιος Νάσλας και κ. Ράνια Γκορτζή-Γιαννούδη καθώς και ο επίτιμος πρόξενος της Κύπρου κ. Κίκης Κυριακού.

Στις ακολουθίες του εορταστικού τριημέρου έψαλε πολυμελής ομάδα ιεροψαλτών υπό τους Κώστα Τσακιρίδη και Ευστάθιο Μεντζά ενώ στις ακολουθίες της Κυριακής συνόδευσαν και Άγγλοι χορωδοί φίλοι της κοινότητας. Μετά από κάθε ακολουθία οι εθελοντές της κοινότητας προσέφεραν κέρασμα στους πιστούς ενώ την Κυριακή προσέφεραν εόρτιο γεύμα σε πάνω από 200 άτομα στο κοινοτικό κέντρο. Κατά τη διάρκεια των εορτασμών παρουσιάστηκε μέρος της έκθεσης φωτογραφιών που ετοιμάστηκε το 2012 με αφορμή τα 50 χρόνια από την ίδρυση της κοινότητας ενώ σε όσους μετείχαν στους εορτασμούς προσφέρθηκε ενθύμιο που ετοίμασαν ο εκ των ιδρυτικών μελών της κοινότητας κ. Γιώργος Γεωργαλλής και ο κ. Ανέστης Σαραλιώτης.

Ειρηναίος Λειβαδιώτης

Μνημόσυνο Γρηγόρη Αυξεντίου

Ο Ελληνοκυπριακός Σύνδεσμος Εφέδρων Καταδρομέων Αγγλίας (ΕΣΕΚΑ) οργανώνει το ετήσιο μνημόσυνο του Γρηγόρη Αυξεντίου, που έπεσε μαχόμενος στο κρησφύγετό του στα βουνά του Μαχαιρά στις 3 Μαρτίου 1957 στη διάρκεια του ένοπλου κυπριακού αντιποικιακού απελευθερωτικού αγώνα 1955-1959.



ακολουθήσει κατάθεση στεφάνων και προσφορά αναψυκτικών και ελαφρών εδεσμάτων.

Προσκαλείσθε όλοι όσοι τιμάτε τη μνήμη του θρυλικού σταυραετού του Μαχαιρά να παραστείτε στο μνημόσυνο.

Το μνημόσυνο θα τελεσθεί στο τέλος της Θείας Λειτουργίας την Κυριακή, 28 Φεβρουαρίου 2016, στο Ναό των Αγίων Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts, AL9 6NG, τηλ. 01707650147.

Κύριος ομιλητής θα είναι ο Αναπληρωτής Υπάτος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Λονδίνο κ. Χαράλαμπος Καυκαριδής. Θα

Παρακαλούνται ειδικά οι εκπρόσωποι εκκλησιαστικών κοινοτήτων, σχολείων, πολιτικών κομμάτων, σωματείων και οργανώσεων της Ομογένειας, που επιθυμούν να καταθέσουν στεφάνια, να επικοινωνήσουν το αργότερο μέχρι την Πέμπτη, 25 Φεβρουαρίου 2016, με τον κ. Σάββα Παυλιδή, τηλ. 07767855065 ή τον κ. Σώτο Πολιτάκη, αρ. τηλ. 07723 069 879.

Διευκρινίζεται ότι ιδιαίτερες προσκλήσεις δεν θα αποσταλούν.

έμμετροι στίχοι

ΟΛΟΙ ΠΕΡΙΜΕΝΟΥΝ

Ο κόσμος της Λεμεσού της Κύπρου και ξένοι συνέχεια ανυπομονούν Καρνάβαλο να φέρει Θαυμάζουν να δουν μα και να απολαύσουν για να περάσει να τον δουν τότε θα ηουχάσουν

Μικροί μεγάλοι γεμίζουν πλατεία την μεγάλη να βλέπουν από κοντά το θέαμα και πάλι

Ενωμένη την Κύπρο μας του χρόνου για να δούμε και πολλά θα είναι σχόλια και θα τα ξαναπούμε

Συλλυπητήρια

• Το ΑΚΕΛ Βρετανίας εκφράζει τα θερμά του συλλυπητήρια στις οικογένειες των συντρόφων Άννας Διάκου και Ερασμίας Παλλούρα για τον απρόσμενο χαμό τους. Συλλυπητήρια εκφράζει επίσης η οικογένεια Χριστόδουλου και Νίνας Στυλιανού.

• Το ΑΚΕΛ Βρετανίας, η «Παροικιακή» και οι οικογένειες Πάμπου Χαράλαμπος και Νεόφυτου Νικολάου εκφράζουν τα θερμά τους συλλυπητήρια στους Ανδρέα (ιδιοκτήτη του The Property Company) και Ελάνη Κουμή για το θάνατο του πατέρα τους Μωυσή Κουμή, ο οποίος επεβίωσε στις 14 Ιανουαρίου. Συλλυπητήρια στέλνουν επίσης στη νύφη του Μαρία και τον γαμπρό του Ras.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

Σοβαρή κυρία ζητά κύριο για παρέα και ό,τι προκύψει. Αποταθείτε: P.O.Box Parikiaki 140 Falkland Road, N8 0NP.

Hairdresser Wanted

Experienced Hairdresser required to start immediately in Totteridge, N20

- Must have experience -

Please call KIKI on - 020 8446 2555

MYRISTIS BED LINEN STORE

257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG
Telephone: 020 8800 7767
(EASY PARKING)

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανίες, Μάλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προίκας, Βαλίτσες.

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.

Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

► ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ

για ΚΥΝΗΓΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

Ετήσια χοροεσπερίδα Λεονάρισσο-Βασιλί

Η ετήσια χοροεσπερίδα Λεονάρισσο-Βασιλί, αναφέρει σχετική ανακοίνωση, θα γίνει το Σάββατο 7 Μαΐου, στο Κοινοτικό Κέντρο, Earham

Grove, Wood Green, N22 5HJ. Για περισσότερες πληροφορίες αποταθείτε στον κ. Κώστα Γεωργίου, τηλ. 07943 198 198 ή 020 8886 3987.

ANEMONE HOLIDAYS

www.anemoneholidays.co.uk



Worldwide Flights, Hotels and Holidays
Best prices and many more offers

* NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca, daily from 29-03-2015 *

- BEST CAR HIRE RATES -

RESERVATIONS: 020 8889 9207

Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

PAT FREIGHT LTD

308 WIGHTMAN ROAD, LONDON N8 0LT
TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036

MOVING YOUR HOME... HOME

WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS, GREECE, UNITED KINGDOM AND EUROPE

- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.

www.patfreight.co.uk

90χρονα ΚΚΚ-ΑΚΕΛ - Το ΑΚΕΛ και οι συμφωνίες Ζυρίχης - Λονδίνου

Στις 11 Φεβρουαρίου 1959 οι πρωθυπουργοί της Ελλάδας, Κωνσταντίνος Καραμανλής και της Τουρκίας, Αντνάν Μεντερές συνομολόγησαν, πίσω από τις πλάτες του κυπριακού λαού, τη συμφωνία για τη δεσμευμένη ανεξαρτησία της Κύπρου. Οκτώ μέρες αργότερα, στις 19 Φεβρουαρίου, στο Λανκαστερ Χάουζ του Λονδίνου, η συμφωνία επικυρώνεται με την υπογραφή Ελλάδας, Τουρκίας και Βρετανίας. Τη συμφωνία επικύρωσαν επίσης ο Μακάριος εκ μέρους της ε/κυπριακής κοινότητας και ο Φαζίλ Κουτσούκ εκ μέρους της τ/κυπριακής κοινότητας.

Αποτέλεσμα αδιεξόδου

Οι συμφωνίες Ζυρίχης-Λονδίνου ήταν το αποτέλεσμα του αδιεξόδου στο οποίο είχε οδηγηθεί ο αντιαποικιακός αγώνας του κυπριακού λαού λόγω της λανθασμένης επιλογής του ένοπλου αγώνα της ΕΟΚΑ. Ενα αδιέξοδο το οποίο εκμεταλλεύτηκε ο ΝΑΤΟϊκός ιμπεριαλισμός για να επιβάλει λύση δικών του προδιαγραφών στο κυπριακό πρόβλημα. Το αδιέξοδο εκφραζόταν με την ένοπλη αντιπαράθεση Ε/κυπρίων και Τ/κυπρίων, με την απειλή από μέρους της Βρετανίας να επιβάλει το περιβόητο σχέδιο Μακμίλαν, το οποίο προέβλεπε την υπαγωγή της Κύπρου υπό την τριπλή κυριαρχία Αγγλίας, Τουρκίας και Ελλάδας και τις συνεχείς απειλές της Τουρκίας που ζητούσε επιτακτικά το διαμελισμό της Κύπρου. Η μετεμφυλιακή Ελλάδα αδύναμη και ανίκανη να αντιδράσει και να υπερασπιστεί τόσο τον κυπριακό λαό όσο και τα δικά της εθνικά συμφέροντα, έγινε ο μοχλός επιβολής των συμφωνιών ως «αδήριτης ανάγκης».

Το ΑΚΕΛ από το 1955 είχε προειδοποιήσει ότι η ένοπλη πάλη «μονάχα ζημιά θα μπορούσε να προκαλέσει στον κυπριακό αγώνα».

Το αδιέξοδο του αγώνα το είχε παραδεχθεί και ο ίδιος ο Γρίβας σε επιστολή του

προς τον Υπουργό Εξωτερικών της Ελλάδας Αβέρωφ ημ. 29/8/1958, στην οποία έγραφε: «...ο μαχητικός αγών του οποίου σκοπός ήτο να υποβοηθήσει την διπλωματίαν, ευρίσκεται σήμερα προ αδιεξόδου...» (Απομνημονεύματα σελ. 285).

Η πρόταση του ΑΚΕΛ

Ο Μακάριος αντιλαμβανόμενος το αρνητικό περιεχόμενο της Ζυρίχης και θέλοντας ίσως να μοιραστεί το ιστορικό βάρος της υπογραφής της συμφωνίας, κάλεσε στο Λονδίνο μια μεγάλη ομάδα Ε/κυπρίων πολιτικών και κοινωνικών παραγόντων για να τον συμβουλευθούν. Σ' αυτή την ομάδα για πρώτη φορά στα ιστορικά της Κύπρου κλήθηκε και η Αριστερά. Επειδή το ΑΚΕΛ βρισκόταν ακόμα εκτός νόμου από μέρους της Αριστεράς κλήθηκαν οι Δήμαρχοι Λεμεσού, Κώστας Παρτασιδής, Αμμοχώστου, Ανδρέας Πούγιουρος και Λάρνακας, Γιώργος Χριστοδουλίδης, ο Γ.Γ. της ΠΕΟ Ανδρέας Ζιαρτίδης και ο διευθυντής της «Χαραυγής» Στέλιος Ιακωβίδης. Με απόφαση του Κόμματος πήγαν επίσης στο Λονδίνο χωρίς να είναι μέλη της επίσημης αποστολής ο Γ.Γ. του ΑΚΕΛ Εζεκίας Παπαϊωάννου και ο Ανδρέας Φάντης.

Το ΑΚΕΛ δεν είχε επίσημη ενημέρωση για τα συμφωνηθέντα. Μόνο δημοσιογραφικές πληροφορίες ήταν σε γνώση του. Ως εκ τούτου το Π.Γ. που συνεδρίασε πριν την αναχώρηση της αποστολής έδωσε εντολή στους εκπροσώπους του Κόμματος να επιδιώξουν «τροπολογίες για εκείνες τις πρόνοιες της συμφωνίας που θα θεωρούνταν απαράδεκτες» (Εκθεση δράσης προς το 9ο Συνέδριο του ΑΚΕΛ). Η πραγματική εικόνα του περιεχομένου των συμφωνιών ήρθε σε γνώση του ΑΚΕΛ επί τόπου στο Λονδίνο. Ο Γ. Χριστοδουλίδης αναφέρει σχετικά για το σκηνικό στο Λονδίνο: «Στις συσκέψεις των εκπροσώπων στο Λονδίνο προηόδρευε ο Μητροπολι-

της Κιτίου Ανθιμος που εκτέλούσε χρέη αντικαταστάτη του Μακαρίου στη διάρκεια της εξορίας του. Κρατούσε το μοναδικό αντίτυπο της Συμφωνίας. Διάβαζε το κείμενο και αρνιόταν ν' αφήσει άλλο πρόσωπο να δει τα συζητούμενα σημεία. Προσπαθούσε να δώσει δικές του ερμηνείες ακόμη και σε καθαρών νομικά σημεία. Όταν γνωριστήκαμε με το έγγραφο αρχίσαμε να συνειδητοποιούμε τη σοβαρότατη κατάσταση που είχαμε μπροστά μας». (Από τα πρακτικά συμποσίου για τον αντιαποικιακό αγώνα που οργάνωσε το ΑΚΕΛ το 1995)

Οι εκπρόσωποι της Δεξιάς, πλην ελαχίστων εξαιρέσεων, παρά την αρχική αντίθεσή τους, τελικά «πέιστηκαν» να συμβουλευθούν τον Μακάριο να δεχτεί τη συμφωνία της Ζυρίχης. Οι εκπρόσωποι του ΑΚΕΛ γνωρίζοντας πλέον το πραγματικό περιεχόμενο της συμφωνίας της Ζυρίχης αποφάσισαν να συμβουλευθούν τον Μακάριο να την απορρίψει. Μάλιστα, Παπαϊωάννου και Φάντης συναντήθηκαν με τον Μακάριο στον οποίο έδωσαν υπόμνημα με τη θέση του ΑΚΕΛ. Βέβαια, το ΑΚΕΛ γνώριζε ότι ένα απλό «όχι» δεν θα έλυσε το πρόβλημα.

Η κατάσταση στην Κύπρο ήταν εκρηκτική, η αιματοχυσία θα μπορούσε να κλιμακωθεί και οι κίνδυνοι ήταν άμεσοι. Για τούτο και το ΑΚΕΛ συμβούλευσε τον Μακάριο στην περίπτωση που απορρίψει τη συμφωνία της Ζυρίχης να δηλώσει α) ότι τερματίζεται ο ένοπλος αγώνας της ΕΟΚΑ και β) ότι ο κυπριακός λαός ενωμένος συνεχίζει τον μαζικό-πολιτικό αγώνα για να επιτύχει μια πραγματική ανεξαρτησία. Η πρόταση του ΑΚΕΛ ήταν ρεαλιστική και πολύ καλά μελετημένη. Ο τερματισμός του ένοπλου αγώνα θα αποπυροδοτούσε την εκρηκτική κατάσταση στην Κύπρο, θα έθετε

τέλος στις διακοινοτικές συγκρούσεις και θα αφαιρούσε κάθε πρόσχημα από τους Εγγλέζους αποικιοκράτες και την Τουρκία να επιβάλουν είτε το σχέδιο Μακμίλαν είτε άλλα διχοτομικά σχέδια. Χωρίς τους εκβιασμούς να επικρέμονται ως δαμόκλειος σπάθη η πάλη του κυπριακού λαού θα μπορούσε να συνεχιστεί με ενωμένες τις δυνάμεις του για την επίτευξη μιας πραγματικής ανεξαρτησίας.

Γιατί δεν έγινε δεκτή η πρόταση του ΑΚΕΛ;

Ο Μακάριος τελικά προσυπέγραψε τις συμφωνίες. Εχουν γραφτεί τόμοι ολόκληροι για τις πιέσεις της ελληνικής κυβέρνησης, της βασιλίσσας Φρειδερίκης και γενικά τους εκβιασμούς που δεχόταν. Δεν παραγνωρίζουμε αυτούς τους παράγοντες. Αλλά πρέπει να ληφθεί υπόψη και ένας άλλος παράγοντας. Τυχόν αποδοχή της πρότασης του ΑΚΕΛ θα σήμαινε ουσιαστικά παραδοχή του μοιραίου λάθους του ένοπλου αγώνα. Και τέτοια παραδοχή δεν είχε τη δύναμη να κάμει κανένας από τους ηγέτες της Δεξιάς.

Πολύ πριν συνομολογηθεί η συμφωνία της Ζυρίχης ο Γρίβας σε επιστολή του στον Μακάριο στις 27/4/1957 σχετικά με το ενδεχόμενο τερματισμού του αγώνα της ΕΟΚΑ λέει τα εξής: «Την κατάπαυση του Αγώνος θα την εκμεταλλευθούν τόσο το ΑΚΕΛ, όσο και ο διεθνής κομμουνισμός... Εάν καταπαύσει ο αγών μας, τότε ούτοι (δηλαδή οι κομμουνιστές) θα εμφανιστούν επί σκηνής και θα διακηρύξουν την ορθότητα της τακτικής των» (Απομνημονεύματα σελ. 171). Ξεκάθαρα. Προκειμένου να μην δικαιωθεί το ΑΚΕΛ η Κύπρος οδηγήθηκε στην καταστροφή.

Ο Παπαϊωάννου στις «Ενθυμήσεις» του προβάλλει και

μια άλλη, πολύ ενδιαφέρουσα, διάσταση των πραγμάτων. Ρώτησε κάποτε ο Παπαϊωάννου τον Μακάριο αν ο λόγος που υπέγραψε τις συμφωνίες ήταν οι πιέσεις του Καραμανλή. Και ο Μακάριος του απάντησε: «Εκείνοι που με πίεσαν να υπογράψω ήταν μερικοί καπεταναίοι της ΕΟΚΑ που έρχονταν στην Αθήνα μετά την απελευθέρωσή μου από τις Σεύχελες και με ικέτευαν να υπογράψω για να τελειώσουν τα δεινά τους. Δεν άντεχαν πλέον και αν δεν υπέγραφα θα κατέρρεαν πλήρως. Αυτός είναι ο πραγματικός λόγος που με έκαμε να υπογράψω τις συμφωνίες και κανένας άλλος». (Παπαϊωάννου «Ενθυμήσεις» σελ. 116).

Υπεύθυνη θέση

Το πρωτοσέλιδο της «Χ» ημ. 12/2/1959. Χρόνια μετά δημοσιοποιήθηκε το μυστικό πρωτόκολλο, που προνοούσε ένταξη της Κύπρου στο ΝΑΤΟ και παραμονή του ΑΚΕΛ εκτός νόμου.

Το ΑΚΕΛ, όταν πια οι συμφωνίες Ζυρίχης-Λονδίνου είχαν υπογραφεί, έκαμε μια ολόπλευρη ανάλυση της κατάστασης. Η απόφαση του Π.Γ. για τη νέα κατάσταση δημοσιεύθηκε στις 7 Μαρτίου 1959 ως δήλωση του Ε. Παπαϊωάννου, δεδομένου ότι το ΑΚΕΛ εξακολουθούσε να είναι εκτός νόμου. Σε εκείνη την απόφαση τονίζεται και πάλι η αντίθεση του ΑΚΕΛ στις συμφωνίες για τους εξής λόγους: Παραχωρούσαν μια ακρωτηριασμένη ανεξαρτησία. Διαιώνιζαν τη βρετανική παρουσία με τις Βάσεις. Αναγόρευαν τη Βρετανία, την Ελλάδα και την Τουρκία σε εγγυήτριες δυνάμεις με επεμβατικά δικαιώματα. Εφερναν στην Κύπρο τουρκοκικά και ελληνικά στρατεύματα. Επέβαλλαν ένα δοτό αντιδημοκρατικό σύνταγμα που έφερνε σε αντιπαράθεση Ε/κύπριους και Τ/κύπριους.

Ομως το ΑΚΕΛ δεν μένει στην άρνηση. Διατηρώντας την διαφωνία του προχωρεί και διατυπώνει ως εξής τη θέση του για το τι πρέπει να γί-

νει: «Η συμφωνία της Ζυρίχης-Λονδίνου, όσες διαφωνίες ή επιφυλάξεις κι αν έχει αυτήν ο λαός, για τα μειονεκτήματα που περιέχει, αποτελεί ήδη τετελεσμένο γεγονός και μια πραγματικότητα. Αυτή η συμφωνία κλείνει ένα κεφάλαιο της κυπριακής ιστορίας και ανοίγει μια καινούργια σελίδα, τη σελίδα της νέας Δημοκρατίας της Κύπρου. Είμαστε έτσι υποχρεωμένοι ν' αντιμετωπίσουμε με ρεαλισμό και θετικότητα την καινούργια πραγματικότητα...»

Κάτω από το νέο καθεστώς που επιβάλλει η συμφωνία Ζυρίχης-Λονδίνου βασική επιδίωξη του κυπριακού λαού παραμένει η ολοκλήρωση του Ανεξάρτητου, Ελεύθερου, Δημοκρατικού και Ειρηνικού μέλλοντός του, γεγονός που θα επιτρέψει στην Κύπρο να διαδραματίσει το ρόλο της σαν παράγοντας ειρήνης και φιλικής συνεργασίας στο χώρο της Ανατολικής Μεσογείου.

Η Κυπριακή Αριστερά, παρά τις διαφωνίες και επιφυλάξεις που είχε και εξακολουθεί να έχει για τη συμφωνία Ζυρίχης-Λονδίνου, θέτοντας πάνω από καθετί άλλο το γενικό συμφέρον του λαού, θα εργαστεί με ανιδιοτέλεια και πατριωτική συνέπεια για την ενότητα όλων των Ελλήνων Κυπρίων ανεξάρτητα από ιδεολογικές και πολιτικές διαφορές, καθώς και για την ανάπτυξη των βαθμών φιλίας, κατανόησης και αδελφικής συνεργασίας μεταξύ Ελλήνων και Τούρκων Κυπρίων με αντικειμενικό σκοπό το ξεπέρασμα των δυσκολιών για την εξυπηρέτηση του λαού και για μια πραγματικά καλύτερη, ανεξάρτητη, δημοκρατική, ειρηνική και ευτυχισμένη Κύπρο».

Μακάρι να ακολουθούσαν και άλλοι την ίδια γραμμή. Η μοίρα της Κύπρου θα ήταν σίγουρα διαφορετική. Δεν θα δίναμε ούτε στον ιμπεριαλισμό, ούτε στην Τουρκία την ευκαιρία να προωθήσουν τα αντικυπριακά τους σχέδια.

Ομιλία του Αρχιεπισκόπου Μακαρίου εις τον ιερόν Ναόν των Αγίων Πάντων Λονδίνου

22 Φεβρουαρίου 1959

Μετά την υπογραφή των Συμφωνιών στην Πενταμερή Διάσκεψη του Λονδίνου, στις 19 Φεβρουαρίου 1959, ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος παρέμεινε στο Λονδίνο μέχρι τις 28 Φεβρουαρίου.

Στις 22 Φεβρουαρίου χοροστάτησε στον Ελληνορθόδοξο ναό των Αγίων Πάντων, όπου έγινε αντικείμενο θερμών εκδηλώσεων από τους Έλληνες ομογενείς.

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας εκφώνησε την πιο κάτω ομιλία:

«Υπό συνθήκας ιστορικής σήμερον κάτω από τους θολούς του ιεροού τούτου ναού δια να δοξολογήσωμεν τον Κύριον και ενώσωμεν τας προσευχάς μας, όπως ευλογή τον καρπών των αγώνων μας και εκτίμη προστατευτικές τας

χειράς του υπεράνω της γλυκειάς πατρίδος μας, της ελευθέρας πλέον Κύπρου.

Είναι απέραντος η συγκίνησις και βαθύτατη η προς τον Θεόν ευγνωμοσύνη μας, διότι επεφύλαξεν εις την ιδικήν μας γενεάν την τιμήν και την χαράν να ιδώμεν ανατέλλοντα τον Ήλιον της Κυπριακής Ελευθερίας. Ύστερα από μακρούς αιώνας δουλείας και σκότους, ιδού ανέτειλε το φως. Ύστερα από χρόνος θλιβερούς ανέτειλε ημέρα ευφροσύνης. Τον πόνον και την θλίψην διαδέχονται σήμερον η χαρά και αγαλλίασις. Τον φρικτόν Γολγοθάν διαδέχεται η ζωηφόρος Ανάστασις.

Πανηγυρίσατε, αδελφοί, την χαράν ταυτήν. Άγγελος Κυρίου εκύλισε τον λίθον εκ της θύρας του μνημείου της πατρίδος μας, και ανέστη τον μα-



Λαοθάλασσα ο δρόμος κοντά στην εκκλησία Αγίων Πάντων στο Camden

κράιωνα ύπνον της η Κυπριακή Ελευθερία.

Δεκάδες Κυπριακών γενεών έζησαν με το όραμα της

ελευθερίας, το οποίον σήμερον γίνεται δια ημάς πραγματικόν. Δεκάδες Κυπριακών γενεών εστηρίχθησαν εις την θλίψιν των και ήντλησαν θάρρος και καρτερίαν εις την ζωήν των από την προσδοκία της ιεράς αυτής στιγμής, την οποία ημείς ζώμεν σήμερον. Δεκάδες Κυπριακών γενεών εργάσθησαν αφανώς διά την προπαρασκευήν της μεγάλης αυτής ημέρας, την οποία πανηγυρίζομεν. Προς πάντας τούτους εκτείνεται ο παλμός της Κυπριακής ψυχής, δια να τους μεταδώση το μέγα και ευφρόσυτον άγγελμα, ότι η Κύπρος είναι ελεύθερα».

Ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος ήρθε στο Λονδίνο για συνομιλίες τον Φεβρουάριο του 1958 χωρίς να γνωρίζει ότι Αγγλία, Τουρκία και Ελλάδα συνομολόγησαν συμφωνία εις

βάρος του Κυπριακού λαού.

Κατά τη διάρκεια των συνομιλιών ο Μακαριώτατος δέχθηκε μεγάλες πιέσεις από τους Υπουργούς Εξωτερικών των τριών χωρών για να αποδεχτεί την συμφωνία Ζυρίχης - Λονδίνου.

Ο Μακαριώτατος γνωρίζοντας το αρνητικό περιεχόμενο της συμφωνίας ζήτησε παράταση 24 ωρών για να ενημερώσει και να συμβουλευτεί την συνοδεία του που έφερε μαζί του. Η συνοδεία αποτελείτο από Ελληνοκύπριους κοινωνικούς και πολιτικούς παράγοντες, διότι δεν ήθελε να φορτωθεί όλο το βάρος της υπογραφής της συμφωνίας.

Αντρέας Πιεραλλής
Επίτιμος Πρόεδρος
Συνδέσμου Τρικωμιτών Η.Β

αρθρα

Κράτος δίκαιο, προς όφελος των πολλών, όχι των τραπεζιτών

Είναι συγκλονιστικό να πανηγυρίζει Κυβέρνηση, ΔΗΣΥ πως με τη λήξη του μνημονίου η Κύπρος εξέρχεται της κρίσης και αφήνει πίσω την κοινωνική αναστάση και ανακατάταξη που έσεισε συθέμελα τις δομές της. Ούτε καν για τη μισή αλήθεια δεν πρόκειται. Η πραγματικότητα είναι πως τα προηγούμενα χρόνια ζήσαμε τα απανωτά σοκ, τώρα πλέον θα ζούμε



Της Μαρίας Δανέζη Πελεκάνου

Γραμματέας Κοινοβουλευτικής Ομάδας ΑΚΕΛ - Αριστερά - Νέες Δυνάμεις Υποψήφια Βουλευτής Λευκωσίας

με τις επιπτώσεις αυτών που θεσμοθετήθηκαν με ισχνές πλειοψηφίες στην Βουλή και τα οποία δυστυχώς δεν αγγίζουν μόνο την οικονομία και κοινωνία. Αγγίζουν με επιπτώσεις βαθιές την ουσία της δημοκρατίας και σείουν την βάση και αρχές της.

Η βαριά κληρονομιά του μνημονίου επιβάλλει να καταγραφούν όλα θεσμοθετήθηκαν και αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του νομοθετικού μας πλαισίου, ώστε ως πολιτεία να είμαστε σε θέση να αντιμετωπίσουμε τις επιπτώσεις εφαρμογής τους. Αυτή η ανασκόπηση, που ειρήσθω εν παρόδω αποτελεί υποχρέωση της κυβέρνησης, πρέπει να γίνει με ειλικρίνεια και να μην περιοριστεί στην δικαιολόγηση με τετριμμένα επιχειρήματα του τύπου «ήταν μνημονιακή υποχρέωση» ή να λαμβάνει υπόψη μόνο αριθμούς και μετρήσεις με λογιστικές αλχημείες και στατιστικές με επικοδομητικές ασάφειες.

Μια ανασκόπηση ουσίας, με θάρρος, να πει ότι με τις εκποιήσεις θα ξεσπιτωθούν οικογένειες, θα κλείσουν μικρομεσαίες επιχειρήσεις; πως με την πώληση δανείων δόθηκε η ευκαιρία στα διάφορα επενδυτικά ταμεία να λυμάνονται πλούτο της Κύπρου; πως με την ιδιωτικοποίηση της CYTA, ΑΗΚ και ΑΛΚ θα απολυθούν εργαζόμενοι και ότι ο αγοραστής ιδιώτης θα κάνει υπερκέρδη από ένα οργανισμό που το κράτος έδωσε σε ξεπούλημα; πως με την αλχημεία του ελάχιστου εγγυημένου ει-

σοδήματος μειώθηκαν οι παροχές στους φτωχούς για να πάρουν οι φτωχότεροι; πως με τη διάλυση του Συνεργατισμού αυτός δεν θα διαφέρει πλέον από την όποια άλλη εμπορική τράπεζα, αφού έχει χάσει τον κοινωνικό του χαρακτήρα; πως με την έγκριση

τίθετο σύμφωνα με τις προνοιες του [...], προστατεύοντας με τον τρόπο αυτό, τον πυρήνα των δικαιωμάτων τους».

Όταν τέτοιες λογικές παραισφρόουν σε νομοθεσίες, τις οποίες οι πολιτικές ηγεσίες, ΔΗΣΥ, ΔΗΚΟ, ΕΔΕΚ χωρίς αιδώ ψηφίζουν, καταδεικνύεται ότι σ' αυτό το φαύλο, αλλά τραγικό, οικονομικό κύκλο της λιτότητας

και αντιδημοκρατικότητας υπάρχουν πολιτικοί και πολιτικές δυνάμεις που καταδέχονται να παίξουν το παιχνίδι σε βάρος των λαών τους.

Η επέλαση των οικονομικών συμφερόντων δεν πρόκειται να σταματήσει εάν απέναντι της δεν βρει αντίσταση. Η απάθεια, ο μηδενισμός, η απαξίωση και η αποχή τους διανοίγει δρόμους. Οργανωμένη αντίσταση με πολιτικές θέσεις και στοχευμένες δράσεις χρειάζεται για να αλλάξουμε πορεία, να δώσουμε νέα κατεύθυνση προς όφελος των πολλών, προς όφελος του λαού μας.

Τι μας «λέει» για το μαζικό έγκλημα κατά των προσφύγων η αδιάψευστη «γλώσσα των αριθμών»

Αυτή η λεγόμενη αδιάψευστη γλώσσα των αριθμών, αν ξέρει κάποιος και μπορεί δίχως παρωπίδες να τη διαβάσει όλα τα αποκαλύπτει. Μέχρι και αυτόν τον ένα και μοναδικό ηθικό αυτοργό των μαζικών εγκλημάτων της σύγχρονης ιστορίας των ανθρώπων, αυτόν τον οποίο με χίλια μύρια λόγια «ψεύτικα και μεγάλα» προσπαθούν οι «συγγενείς και φίλοι του» συγνόησαν να καλύψουν.



Της Άντρης Δημητρίου

Συνδικαλίστρια ΣΗΔΗΚΕΚ-ΠΕΟ Υποψήφια Βουλευτής ΑΚΕΛ ΑΡΙΣΤΕΡΑ ΝΕΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ

Σύμφωνα με ανακοίνωση του ΔΝΤ, η διαχείριση του προσφυγικού ζητήματος στην Ελλάδα στοίχισε το 2015 περί τα 300 εκατομμύρια ευρώ. Το συντριπτικά μεγάλο μέρος αυτής της «επένδυσης» αφορά έργα και υπηρεσίες αποτροπής της εισόδου των προσφύγων από τα χερσαία σύνορα. Ο φράκτης του Έβρου στα ελληνοτουρκικά σύνορα - η υψηλού κόστους συντήρηση των πολυπλών υπερσύγχρονων φονικών συστημάτων του, τα μεγάλης σάρωσης συνοδευτικά τουραντάρ, οι πολλές δεκάδες μισθοί και οι χιλιάδες εργατοώρες που άμεσα συνδέονται με

μερο για να το συγκρατήσετε: 300 εκατομμύρια ευρώ «επενδύθηκαν» στην Ελλάδα το 2015, σε περίοδο βαθιάς οικονομικής κρίσης, με δηλωμένο στόχο έναν και μοναδικό, την αποτροπή της εισόδου των προσφύγων από τα χερσαία ελληνοτουρκικά σύνορα. Όλη αυτή την χρονιά εκατοντάδες χιλιάδες υποχρεώθηκαν να πάρουν τον επικίνδυνο για την ζωή τους δρόμο της θάλασσας. Αυτοί που τα κατάφεραν να φτάσουν στα νησιά χρειάζονταν κατά μέσο όρο 15 ημέρες για να φτάσουν στην Ειδομένη, σύνορο της Ελλάδας με την βόρεια γείτονα της FYROM. Με μέσο όρο 6 έως 10 χιλιάδες αφίξεις την ημέρα και 15 μέρες μέσο χρόνο παραμονής στη χώρα, καθημερινά στην Ελλάδα παρέμεναν (σε κάκιστες έως άθλιες συνθήκες) 100 έως 150 χιλιάδες πρόσφυγες. Οι τηλεοπτικές εικόνες που όλο αυτό το διάστημα έκαναν τον γύρο του κόσμου - με τους πρόσφυγες σε καταυλισμούς, πλατείες, συνωστισμένους και απεγνωσμένους - ήταν αυτές που έκτισαν την γενική εικόνα της χώρας ανίκανης να διαχειριστεί το «πρόβλημα».

Πόσοι, εντέλει, παρεμποδίστηκαν στην πράξη να «περάσουν» στην Ευρώπη; Μερικές εκατοντάδες μωρά παιδιά και οι μανάδες τους που συνάντησαν τον θάνατο στα νερά του Αιγαίου. Για την τελεσίδικη «παρεμπόδιση» του καθενός μωρού παιδιού, για την τελεσίδικη «παρεμπόδιση» της καθεμιάς μάνας, επενδύθηκε ούτε λίγο ούτε πολύ (κάντε και εσείς την απλή διαίρεση) περίπου μισό εκατομμύριο ευρώ.

Σκληρές οι λέξεις; Μα δεν είναι δικές μας, η γλώσσα των αριθμών είναι αυτή που «μιλάει». Και ποιος ήταν και είναι ο λόγος για αυτή την «επένδυση» του θανάτου; Ήταν και είναι το άρρωστο καλλιερηθέν κλίμα εθνικισμού, ο άρρωστος εθνικιστικός λόγος που «θέλησε» με μίσος να

επικοινωνεί την διέλευση χιλιάδων κατατρεγμένων τούτου του κόσμου, ως υποτιθέμενο μέγα εθνικό κίνδυνο. Ο εθνικισμός ήταν και είναι αυτός που θέλησε να «επενδυθεί» μισό εκατομμύριο ευρώ για τον θάνατο καθενός μωρού παιδιού, καθεμιάς μάνας. Αυτός ήταν και είναι ο ηθικός αυτοργός του εγκλήματος.

Όχι, δεν μιλάμε εμείς για μια προσάψμε σκληρότητα ή μονομέρεια στα λόγια, η γλώσσα των αριθμών είναι αυτή που «μιλάει». Εμείς, στη σκέψη και μόνο ότι μωρά παιδιά προσφυγόπουλα πέθαναν στη θάλασσα με υποθερμία και οι ηρωίδες μανάδες τους πέθαναν μαζί τους κρατώντας τα σφικτά και μη μπορώντας να τα «αφήσουν» μέσα από την αγκαλιά τους, υποκλινόμαστε και σωμαίνουμε, ελπίζοντας ταυτόχρονα ότι στη μικρή μοιρασμένη μας πατρίδα που έχει πληρώσει με το αίμα πολλών χιλιάδων «παιδιών της» τον άρρωστο εθνικιστικό λόγο και την εγκληματική εθνικιστική στάση, οι πλείστοι των ανθρώπων θα πράξουν το ίδιο. Όστε να τους δοθεί η ευκαιρία αν μη τι άλλο λιγάκι πιο βαθιά να το σκεφτούν...

Ευθύνη για όλη αυτή τη βαρβαρότητα φέρουν οι πόλεμοι, ο καπιταλισμός, ο ιμπεριαλισμός. Και για την εγκληματική παρεμπόδιση διέλευσης των προσφύγων από τα χερσαία ελληνοτουρκικά σύνορα, καθώς και των συνόρων των υπολοίπων χωρών της Ε.Ε που πλημμύρισαν τις τηλεοπτικές οθόνες και τις ψυχές μας δάκρυα, ευθύνεται ο εθνικισμός, ο μόνιμος σύμμαχος και συνοδοιπόρος τους, αυτός που αναλαμβάνει τις πιο «βρώμικες» και εγκληματικές δουλειές τους.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΙΑΚΩΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ



Από το πλούσιο αρχείο του λαϊκού ποιητή της Παροικίας

ΜΟΥΖΗΝ ΝΑ ΎΧΟΥΣΙΝ...

Την περασμένη εβδομάδα, τ' Αγίου Βαλεντίνου εγύριζα τζιαι έχασκα, στες στράτες του Λοντίνου να δω ζευκάρκα ταιρκαστά, ερωτοχτυπημένα να χαζοσυντυχάννουσιν, σφιχτοαγκαλιασμένα. Έρεξα τζιαι που το Γουκρήν, μμα ούλλοι εβουρούσαν ερέσαν που τα μαγαζιά, τζιαι εξαθωρούσαν μετρούσαν τα ριάλια τους, τζιαι τα ξαναμετρούσαν μμα 'ν' εία Ερωτόκριτον, ούτε την Αρετούσαν ούτε τον Βάσον να θωρεί, καρτζιήν την Ειρηνούν του ούτε λουούθκια άκουσα, που τάραξαν τον νουν του... Εοσιάσθηκα έναν παιδίν, κουντά με να περάσει εστάθην σ' έναν αμαζίν, φκιόρα για να γοράσει επιέρωσεν τα ρέστα του, τζι' έπιασεν μιν ματσούαν τζιαι μιν κάρταν ολόασπρην, μ κάτσηνην καρτούαν τζιαι εία τον που έγραψην, κάπ γλυτζιά λουούθκια τζι' ούλλον τον τόπον πούμεινεν, γέμωσεν τον σταυρούδκια... «Εμέναν η αγάπη μου, για πάντα εν να μείνει... xxxx Δίπλα της, μούζην να 'χουσιν, σιηλιάες Βαλεντίνου...» xxx



MONDIAL FORWARDING LTD

- ESTABLISHED IN 1974 -

SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS

ΕΛΛΑΔΑ:

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλιζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.

ΚΥΠΡΟΣ:

- Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.
- Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.
- Ειδικεύομαστε στη μεταφορά κρεμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλιζουμε προσωπικά αντικείμενα και έπιπλα.
- Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.

<p style="text-align: center;"><i>Head Office:</i> 46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN, ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX TEL: 020 8805 3344 (8 Lines) FAX: 020 8805 2299</p>	<p style="text-align: center;">MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD 20th KLM NATIONAL ROAD ATHENS - KORINTHOS 19200 ELEFSINA, GREECE TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697</p>	<p style="text-align: center;">MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD P.O. BOX 153 57009 KALOHORI THESSALONIKI, GREECE TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223</p>	<p style="text-align: center;">MONDIAL TRANSPORT Ltd ISHIRON 24, MONOVLIKOS 2, KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9 FAX: 00357 2 5713 391</p>
--	---	--	---

Χαραυγή: 60 χρόνια αγώνων και προσφοράς

Η πρώτη έκδοση της ημερησίας εφημερίδας Χαραυγή -που είναι ο άξιος συνεχιστής του Νέου Δημοκράτη - έγινε στις 18 Φεβρουαρίου 1956. Η Χαραυγή ήταν η νέα εφημερίδα του ΑΚΕΛ και της Αριστεράς γενικότερα που συνέχιζε τον αγώνα από εκεί που τον άφησε ο Νέος Δημοκράτης.

Ο τότε βρετανός κυβερνήτης Χάρτιγκ της Αγγλικής αποικιοκρατίας στην Κύπρο με βάση το διάταγμα εκτάκτων μέτρων που ανακόινωσε αυτόματα έθεσε σε παρανομία στις 14/12/1955 το ΑΚΕΛ, την οργάνωση της Νεολαίας ΑΟΝ και έκλεισε και την εφημερίδα του ΑΚΕΛ «Νέος Δημοκράτης». Την στιγμή που ο Χάρτιγκ έθετε σε παρανομία το ΑΚΕΛ, την ΑΟΝ και το «Νέο Δημοκράτη», ο βρετανικός στρατός με τη συνοδεία αστυνομικών διενήργησαν επιδρομές και έρευνες στα οικήματα και τα γραφεία των πιο πάνω οργανώσεων παγκύπρια και κάτεσχαν τις περιουσίες τους. Ταυτόχρονα έγιναν παρόμοιες επιδρομές παγκύπρια και στα σπίτια στελεχών του ΑΚΕΛ συλλαμβάνοντας 135 στελέχη του ΑΚΕΛ που τα μετάφεραν και τα έκλεισαν σε στρατόπεδα συγκεντρώσεως στη Δεκέλεια. Εκεί, η μεγάλη πλειοψηφία από τους συλληφθέντες, παρέμειναν κρατούμενοι για πέραν του ενάμιση χρόνου.

Το ΑΚΕΛ αναπροσαρμόζοντας τη δουλειά του κάτω από τις παράνομες συνθήκες ήταν πολύ φυσικό να στρέψει άμεσα την προσοχή του στην ανάγκη να αποκτήσει όσο το δυνατό πιο γρήγορα μπορούσε τη δική του έκφραση και φωνή για να διατηρεί την επαφή, να διαφωτίζει και να καθοδηγεί το λαϊκό κίνημα και γενικότερα τον Κυπριακό Λαό, στους δύσκολους αγώνες ενάντια στην αποικιοκρατία για τη λευτεριά της πατρίδας μας.

Έτσι στις 18 του Φεβράρη του 1956 κυκλοφόρησε η πρώτη έκδοση της Χαραυγής σε μικρό σχήμα και ολιγοσέλιδη.

Πρώτος διευθυντής της Χαραυγής ήταν ο αείμνηστος κύριος ποιητής σύντροφος Τεύκρος Ανθίας (ιδρυτής του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων στο Λονδίνο το 1952) που είχε συλληφθεί αλλά είχε απολυθεί από το στρατόπεδο συγκέντρωσης διότι είχε υποστεί καρδιακή προσβολή. Το τέλος του Μάιου το 1957 όταν είχε απολυθεί από το στρατόπεδο συγκέντρωσης της Κοκκινότριμιθιάς ο σύντροφος Στέ-

του Λαϊκού Κινήματος από μέρους φανατικών ακροδεξιών μασκοφορεμένων μελών της ΕΟΚΑ.

Μέσα σε αυτές τις συνθήκες η Χαραυγή με πολλές προσπάθειες και θυσίες βελτιωνόταν συνεχώς στον τεχνικό τομέα, συμπλήρωνε τα κενά της στη στελέχωση με προσωπικό και με τις υπεράνθρωπες και άοκνες προσπάθειες όλων που εργαζόνταν για την έκδοση της Χαραυγής,

νότων.

Ταυτόχρονα και διαχρονικά η Χαραυγή είναι συνειδητά ενταγμένη στον κοινωνικό αγώνα για την διασφάλιση και βελτίωση του βιοτικού επιπέδου όλων των εργαζομένων της πατρίδας μας, υπερασπιστής των δικαίων των εργατών και εργαζομένων, αγωνιστής στον αγώνα του ευρύτερου Λαϊκού Κινήματος για την κοινωνική και ανθρώπινη αξιοπρέπεια.

Και μετά τα τραγικά γεγονότα του Ιουλίου του 1974 η Χαραυγή συνεχίζει να ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των συνθηκών και χωρίς υπαινισμό μπορεί κάποιος να πει ότι είναι ένας από τους βασικούς παράγοντες στην ανάπτυξη των αγώνων του κυπριακού λαού για απελευθέρωση των κατεχομένων εδαφών μας, για την οικοδόμηση μια δικαιοδική διπεριφεριακή ομόσπονδη Κύπρο, για την επαναπροσέγγιση και την ειρηνική συμβίωση μεταξύ των ελληνοκυπρίων και τουρκοκυπρίων, για μια δίκαια και αμοιβαία αποδεκτή λύση του προβλήματος μας στη βάση των αποφάσεων του ΟΗΕ και των συμφωνιών υψηλού επιπέδου του 1977 και 1979 για μια κοινή πατρίδα όλων των Κυπρίων.

Η Χαραυγή κλείνει 60 χρόνια ζωής από τότε που ανέλαβε την σκυτάλη από τον Νέο Δημοκράτη. Για 60 χρόνια έχει τη δική της συμβολή στον δίκαιο αγώνα του ΑΚΕΛ και του Λαϊκού Κινήματος, των εργαζομένων και γενικά του Κυπριακού Λαού. Η Χαραυγή είναι έπαλξη αγώνα, αλήθειας και υπευθυνότητας για τα δίκαια των εργατών και εργαζομένων και γενικά του Κυπριακού Λαού και θα συνεχίσει αταλάντευτα αυτόν τον αγώνα μέχρι την τελική δικαίωση για να γίνει πράξη η προμετωπίδα της Χαραυγής: «Τούτη η δίψα δεν σβήνει, τούτη η μάχη δεν παύει, χίλια χρόνια αν περάσουν δεν πεθαίνουμε σκλάβοι».

Λονδίνο 12/2/2016



του Φώτου Κουζούπη

(Μέλος ΕΕ ΑΚΕΛ Βρετανίας)

λιος Ιακωβίδης (πρώτος διευθυντής της Παροικιακής το 1974 και μετά Επαρχιακός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας) ανέλαβε σαν διευθυντής της Χαραυγής αφού προηγουμένως ο αείμνηστος Τεύκρος είχε ζητήσει άδεια από τις αποικιοκρατικές αρχές να του επιτραπεί να μεταναστεύσει στη Βρετανία για τους λόγους υγείας και του είχε επιτραπεί.

Η Χαραυγή στην πρώτη περίοδο της έκδοσης της αντιμετώπιζε τεράστια προβλήματα σε σχέση με τα τεχνικά μέσα, το λειψό προσωπικό αλλά περισσότερο με τις ανώμαλες συνθήκες που δημιουργούνταν από τον ένοπλο αγώνα της ΕΟΚΑ που η αποικιοκρατία με τα μέτρα έκτακτης ανάγκης επέβαλε κάθε λίγο κατ'οίκον περιορισμό, έκανε συλλήψεις, απαγόρευε την κυκλοφορία νεαρών κλπ. Οι συνθήκες έγιναν πιο δυσμενείς με τις εξελίξεις των γεγονότων που δημιουργήθηκαν με τις συγκρούσεις που υπέθαλπε η αποικιοκρατία μεταξύ των ελληνοκυπρίων και των τουρκοκυπρίων ιδιαίτερα μετά το σοβαρό γεγονός του Κιόνελι όπου δολοφονήθηκαν ελληνοκύπριοι εργάτες ύστερα από ενέδρα που έστησαν εξτρεμιστές τουρκοκύπριοι. Ταυτόχρονα υπήρχαν και οι άνανδρες δολοφονίες και επιθέσεις εναντίον μελών και στελεχών του ΑΚΕΛ και

δηλαδή δημοσιογράφων, ανταποκριτών, τυπογράφων, πρακτορείου κυκλοφορίας, εφημεριδοπωλών και εθελοντών πωλητών, προσπαθούσε να επεκτείνει την κυκλοφορία της και να ανταποκρίνεται στα καθήκοντα που έβαζαν μπροστά στο λαό μας οι συνθήκες και οι αγώνες για απαλλαγή της πατρίδας μας από την αποικιοκρατία. Η Χαραυγή βελτιωνόταν συνεχώς μέχρι που εκδιδόταν στο μεγάλο σχήμα και πολυσέλιδη και στη συνέχεια η ποιοτική και ποσοτική βελτίωση ευρίσκεται συνεχώς στο κέντρο της προσοχής της.

Η Χαραυγή φρόντιζε κάτω από την καθοδήγηση του Κόμματος να ανταποκρίνεται στα καθήκοντα που έμπαιναν μπροστά της ανάλογα με τις εξελίξεις.

Η Χαραυγή στην περίοδο μετά την ανακήρυξη της Κυπριακής Δημοκρατίας με όλες τις εξελίξεις που σημειώθηκαν, μέχρι το προδοτικό φασιστικό πραξικόπημα των συνταγματαρχών της Χούντας των Αθηνών και της ΕΟΚΑ Β του Γεώργιου Γρίβα που άνοιξαν την κερκόπορτα στην Τούρκικη εισβολή και κατοχή του 37% του εδάφους της πατρίδας μας, έπαιξε σημαντικό ρόλο για την πλήρη διαφώτιση, την έγκαιρη ενημέρωση και καθοδήγηση των λαϊκών μαζών για αντιμετώπιση των δύσκολων και τραγικών γεγο-

Βοηθείστε την συνάνθρωπό μας που πάσχει από καρκίνο

Ο Στέφανος Λίβος, συγγραφέας του βιβλίου "Το μυστικό του Λεβάντε" (Εκδόσεις Διόπτρα) έγραψε στον προσωπικό του λογαριασμό στο facebook:

«Την Ντένια την γνωρίζω προσωπικά μια που είμαστε και οι δύο από την Ζάκυνθο. Η Ντένια είναι 28 χρόνων και έχει διαγνωσθεί με μια σπάνια μορφή καρκίνου κοντά στην καρδιά, για την αντιμετώπιση του οποίου θα χρειαστεί ένα μεγάλο ποσό. Αν δεν μπορείτε να συνεισφέρετε οικονομικά, βοηθείστε τουλάχιστον να ταξιδέψει το μήνυμά της Ντένιας».

Η Ντένια έχει γράψει στο δικό της λογαριασμό στο facebook:

Είμαι η Διονυσία Παράσχη. Όσοι με ξέρετε, με φωνάζετε Ντένια. Το Μάρτιο γίνομαι 28. Έχω διαγνωσθεί με μια σπάνια μορφή καρκίνου κοντά στην καρδιά. Όλοι λένε ότι η μάχη με τον καρκίνο είναι άνιση, πόσο μάλλον όταν δεν έχεις την οικονομική δυνατότητα να σε θεραπεύσουν οι κατάλληλοι γιατροί. Ζητώ να μου προσφέρετε ό,τι είναι δυνατόν, ένα βήμα που θα με φέρει πιο κοντά στην ελπίδα. Να με βοηθήσετε να συνεχίσω να



ονειρεύομαι, να συνεχίσω να ζω. Δεν είναι του χαρακτήρα μου να δραματοποιώ καταστάσεις, όμως στη συγκεκριμένη περίπτωση η κάθε θετική σκέψη, η πιο μικρή συνδρομή, θά μου δώσουν πνοή να συνεχίσω. Σας ευχαριστώ από καρδιάς!

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ
ΑΡΙΘΜΟΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ: 345 / 747546-27
IBAN ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ: GR 7701 10345 00000 34574 754 627

Δικαιούχος: Σπυρίδων Παράσχη του Γεωργίου
SWIFT CODE: ETHNGRAA
Η Σελίδα την οποία ετοίμασε φίλη της Ντένιας:
<https://www.gofundme.com/deniaparaschi>

GC ACCOUNTANTS

Chartered Certified Accountants in N13

require

- 1) A FULL TIME BOOK-KEEPER experienced in private practice with book-keeping software knowledge
- 2) A TRAINEE ACCOUNTANT

Please forward CV to:

info@gccountants.com

Head Office

Also receiving address for cars

Unit 26
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd.)
ENFIELD EN3 7QN

- Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road
- Excess Baggage and Household Effects
- Specialist Packing Service on & Off Site
- Storage Facilities
- Full Insurance Service - All Risk
- Door to Door Service
- Motor Vehicles, Bikes and Boats
- Commercial Cargo



THE MARKET LEADERS

andrewsshipping
& forwarding co.

THE COMPANY WITH OVER 45 YEARS OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

Telephone: 020 8805 5588

Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250

sales@andrewsshipping.co.uk

www.andrewsshipping.co.uk

Receiving address for Goods

UNIT 15
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD
(Off Jeffreys Road)
ENFIELD EN3 7QN

- Παγκόσμια Ταχυική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά
- Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας
- Ειδικό Πακετάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικοί χώροι για Πακετάρισμα
- Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)
- Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα
- Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοίαρχα
- Εμπορικό Φορτίο

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON

ΕΤΗΣΙΑ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΔΗ.ΚΟ ΑΓΓΛΙΑΣ

«Οι προσδοκίες καταρρίπτονται»



Φωτό: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

«Οι τεράστιες προσδοκίες που δημιουργήθηκαν με την ανάδειξη Ακιντζί στην ηγεσία των Τουρκοκυπρίων βλέπουμε καθημερινά ότι καταρρίπτονται, αφού δυστυχώς ο κ. Ακιντζί υιοθετεί τις πάγιες αδιάλλακτες θέσεις της Τουρκίας στο Κυπριακό».

Αυτά τόνισε ο πρόεδρος του Δημοκρατικού Κόμματος Νικόλαος Παπαδόπουλος μιλώντας στο περασμένο Σάββατο στην ετήσια χοροεσπερίδα του ΔΗ.ΚΟ Αγγλίας, που

πραγματοποιήθηκε στην αίθουσα Penridge στο βόρειο Λονδίνο, παρουσία 300 περίπου συμπατριωτών μας.

«Εμείς», είπε ο κ. Παπαδόπουλος «προειδοποιήσαμε ότι δεν έπρεπε να δημιουργηθεί η ψεύτικη εικόνα και η προσδοκία ακριβώς ότι υπήρχε οποιαδήποτε αλλαγή στη στάση της Τουρκίας, ενόσω δεν βλέπαμε αυτή την αλλαγή εμπράκτως με συγκεκριμένες προτάσεις στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων. Και δεν έχουμε δει αυτή την καλή διά-

θεση μέχρι σήμερα. Δεν έχουμε δει καμιάν υπαναχώρηση, παραχώρηση ή θετική πρόταση της Τουρκίας στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων για οποιοδήποτε κεφάλαιο που μας ενδιαφέρει εμάς. Αν υπάρχει οποιαδήποτε πρόοδος, αυτή οφείλεται αποκλειστικά και μόνο στις δικές μας υποχωρήσεις.

Σε ένα και μοναδικό κεφάλαιο, στο μοναδικό κεφάλαιο που η Τουρκία δέχεται να συζητά μαζί μας, το κεφάλαιο της διακυβέρνησης, μόνο εκεί

υπάρχει πρόοδος, ή ούτω καλούμενη πρόοδος, γιατί εκεί εμείς υποχωρούμε. Ως κράτος είμαστε έτοιμοι να δώσουμε εξουσίες και αρμοδιότητες στην τουρκοκυπριακή πλευρά.

Ο πρόεδρος του ΔΗ.ΚΟ τόνισε ότι «μπροστά σ' αυτές τις εξελίξεις και την αδιαλλαξία του νέο-σουλτάνου Ερντογάν, πρέπει να διαφυλάξουμε τα συμφέροντα του Κυπριακού Ελληνισμού».

Αν υπάρχει ένα πράγμα που μας προστατεύει από το 1960 μέχρι σήμερα, αυτό το πράγ-

μα μάς έχει προστατεύσει παρά την Τουρκοανταρσία, παρά το πραξικόπημα, παρά την εισβολή, παρά την κατοχή και είμαστε ακόμη εδώ και διεκδικούμε τα δικά μας για έναν και μοναδικό λόγο, γιατί υπάρχει η Κυπριακή Δημοκρατία, τόνισε ο κ. Παπαδόπουλος.

Στη συνέχεια ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ αναφέρθηκε στη δημιουργία του κόμματός του, τονίζοντας ότι το Δημοκρατικό Κόμμα δημιουργήθηκε, ιδρύθηκε για να αγωνιστεί για τη λύση του Κυπριακού. Θα διεκδικήσουμε με κάθε δύναμη της ψυχής μας, θα υποστηρίξουμε και θα αγωνιστούμε για μία λύση που να είναι λειτουργική και βιώσιμη, που θα διασφαλίζει τα ανθρώπινα δικαιώματα όλων των πολιτών του πολύπαθου νησιού μας, Ελληνοκύπριους και Τουρκοκύπριους. Μια λύση που θα μας επιτρέπει εμάς να καθορίζουμε τις τύχες μας, μακριά από ξένες παρεμβάσεις. Γι' αυτήν τη λύση θα αγωνιστούμε».

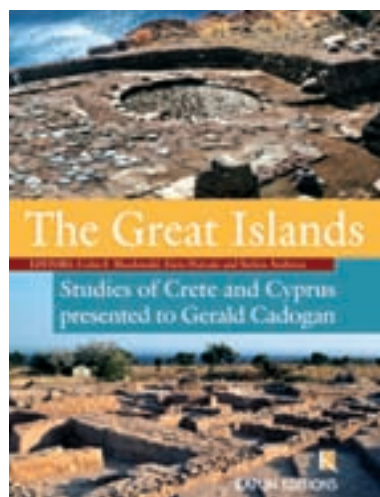
Εισαγωγική ομιλία στην εκδήλωση έκανε ο πρόεδρος του ΔΗ.ΚΟ Αγγλίας Μιχάλης Έλληνας, ο οποίος αφού καλωσόρισε τον Νικόλα Παπαδόπουλο και τους παρευρεθέντες, τόνισε ότι η Παροικία, ως οργανωμένη οντότητα,

προσπαθεί να κρατήσει ζωντανή τη φλόγα της ελπίδας για δικαίωση του αγώνα του κυπριακού λαού για ελευθερία και δικαιοσύνη.

Μετά τις ομιλίες ακολούθησε πλούσιο γλέντι με τον γνωστό Έλληνα καλλιτέχνη Στέλιο Διονυσίου. Μαζί του η ορχήστρα του Παύλου Δουκανάρη και στο βιολί ο Σταύρος Χόπλαρους.

Στη χοροεσπερίδα παρέστησαν: Ο επίσκοπος Τροπαίου Αθανάσιος, ο Ύπατος Αρμοστής Ευριπίδης Ευρυβιάδης, ο πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοπονδίας Χρήστος Καραολής, ο ηγέτης της Δημαρχίας του Merton Στήβεν Αλαμπρίτης, ο πρόεδρος της ΠΟΜΑΚ και του ΔΗΣΥ Η.Β. Ανδρέας Παπαευριπίδης, ο Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας Πάμπος Χαράλαμπος καθώς και ο Γενικός Οργανωτικός του κόμματος από την Κύπρο, Χρήστος Αλέκου, ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ Βρετανίας Μιχάλης Κασής, ο αναπληρωτής Ύπατος Αρμοστής Χαράλαμπος Καυκαριδής, ο Σύμβουλος της Πρεσβείας Σόλων Σάββα, ο Γενικός Πρόξενος Γιάννης Κουκουλαρίδης, ο καθηγητής Κύπρος Νικολαΐδης, εκπρόσωποι του Lobby for Cyprus και των Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης.

Διπλή παρουσία των εκδόσεων Καπόν στο μουσείο Ashmolean στην Οξφόρδη



Αύριο Παρασκευή, 19 Φεβρουαρίου, από τις 2.00 έως τις 4.45 μ.μ., στο Αμφιθέατρο Healdley του μουσείου Ashmolean παρουσιάζεται το βιβλίο «The Aegean World. A Guide to the Cycladic, Minoan and Mycenaean Antiquities in the Ashmolean Museum».

Το βιβλίο, προϊόν συνεργασίας των εκδόσεων Καπόν και του μουσείου Ashmolean του Πανεπιστημίου της Οξφόρδης, αποτελεί τον πρώτο οδηγό των συλλογών του προϊστορικού Αιγαίου του Ashmolean, το οποίο στεγάζει τη σημαντικότερη και αξιολογότερη εκτός Ελλάδος Αιγαιακή συλλογή καθώς περιλαμβάνει περισσότερα από 10.000 αντικείμενα.

Την έκδοση επιμελήθηκε ο Δρ Γιάννης Γαλανάκης, Λέκτορας της Ελληνικής Προϊστορίας στο Τμήμα Κλασικών Σπουδών του Πανεπιστημίου του Κέμπριτζ.

Επίσης θα παρουσιαστεί ο τόμος «The Great Islands. Studies of Crete and Cyprus presented to Gerald Cadogan», των εκδόσεων Καπόν. Το συλλογικό αυτό έργο περιέχει περισσότερα από 30 άρθρα για την Κρήτη και την Κύπρο από μελετητές που

διδάχθηκαν ή συνεργάστηκαν τα τελευταία πενήντα χρόνια με τον σπουδαίο αρχαιολόγο Gerald Cadogan.

Υπεύθυνοι της γενικής επιμέλειας του τόμου ήταν οι Colin Macdonald, Ελένη Χατζάκη και Στέλιος Ανδρέου.

Μετά την παρουσίαση θα ακολουθήσει συζήτηση με τους ομιλητές, ξενάγηση στις συλλογές του μουσείου, ενώ τα βιβλία θα διατίθενται με έκπτωση λόγω της εκδήλωσης.

Ομιλητές: Δρ. Γιάννης Γαλανάκης, Πανεπιστήμιο Κέμπριτζ, Gerald Cadogan, Βρετανική Σχολή Αθηνών, Dr Anja Ulbrich, Ashmolean Museum.

Οι πόρτες ανοίγουν στις 1.30 μ.μ για όσους επιθυμούν να δηλώσουν συμμετοχή στις ξενάγησεις. Θα δημιουργηθούν ομάδες των 20 ατόμων. Η εγγραφή είναι υποχρεωτική στο email anja.ulbrich@ashmus.ox.ac.uk

Περισσότερες πληροφορίες για τα δύο βιβλία των εκδόσεων Καπόν θα βρείτε στους παρακάτω συνδέσμους:
<http://www.karoneditions.gr/archeology-archeology-aegean-world-p-112.html>
<http://www.karoneditions.gr/archeology-archeology-great-islands-p-129.html>

Υπάρχουν πολλοί τρόποι να πεις «Σ' αγαπώ»

- Θα οδηγώ με ασφάλεια
- Θα παραμείνω εντός του ορίου ταχύτητας
- Θα φοράω πάντα τη ζώνη μου
- Δεν θα χρησιμοποιώ το τηλέφωνό μου ενώ οδηγώ
- Δεν θα οδηγώ υπό την επίρροια αλκοόλ

Οι Πράξεις Μετρούν πιο Πολύ από τις Λέξεις

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ

Ο γνωστός Έλληνας σκιτσογράφος John Antono μας μιλά για την πορεία του, για την τέχνη της πολιτικής γελοιογραφίας και τονίζει ότι «Πολιτικές γελοιογραφίες - ή, ορθότερα, πολιτικά σκίτσα - που διατείνονται ότι δεν φέρουν ιδεολογικό φορτίο, είτε αυταπατώνται, είτε αυτολογοκρίνονται. Ακόμη και η άρνηση ιδεολογικής τοποθέτησης σε ένα κάρο καθημερινά ζητήματα είναι βαθιά ιδεολογική, αφού και η απολίτικη στάση είναι πολιτική θέση».

• John Antono, καταρχάς πώς προέκυψε το ψευδώνυμο αυτό;

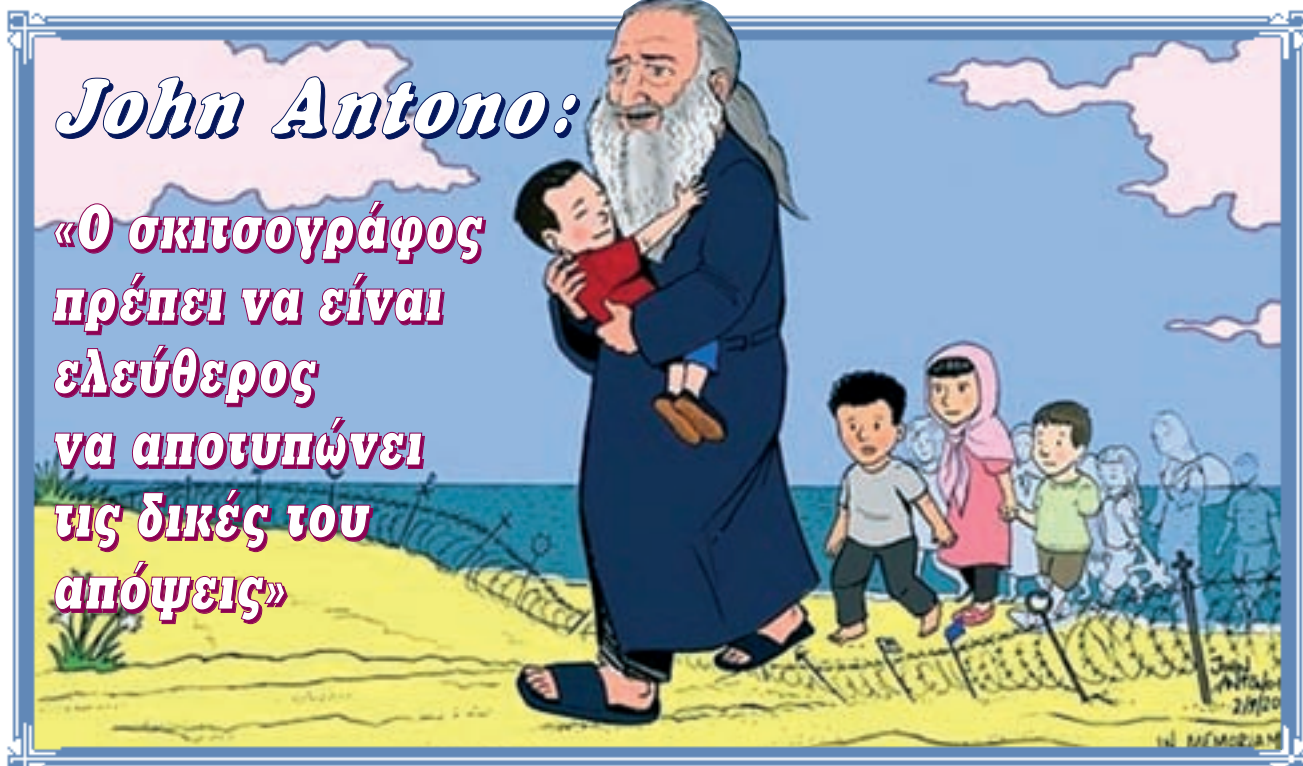
Από τη σύντμηση του ονοματεπώνυμου μου επί το αγγλικότερο. Προφανές νομίζω. Επίσης έχει συνδεθεί με τους λογαριασμούς μου στα σόσιαλ μίντια όπου από την πρώτη στιγμή ανέβαζα σκίτσα μου.

• Η ενασχόλησή σου με το σκίτσο θα έλεγες ότι έχει σχέση με το γεγονός ότι ο πατέρας σου ήταν ζωγράφος-αγιογράφος;

Βεβαίως και η δουλειά του πατέρα μου έπαιξε καθοριστικό ρόλο, μια και όλα μου τα παιδικά-εφηβικά χρόνια τα πέρασα στο εργαστήριό του, ανάμεσα στα χρώματα και τα πινέλα του, μεγαλώνοντας με όλες αυτές τις αποτυπώσεις της τέχνης του σε φορητές εικόνες, μουσαμάδες και τοιχογραφίες ναών.

Πέραν αυτών όμως, ο Δημήτρης Αντωνόπουλος (1954-2001) ήταν και ερασιτέχνης γελοιογράφος σε τοπικές εφημερίδες του Αμαρουσίου και μανιώδης αναγνώστης κόμικς, ενώ ποτέ δεν έλειψε η έμπρακτη ενθάρρυνσή του σε όσα από τα παραπάνω εκδήλωνα κλίση.

• Ωστόσο, μετά το λύκειο πέρασες στο τμήμα Ιστορίας και Αρχαιολογίας του Καποδιστριακού Πανεπιστημίου και παράλληλα, παρακολούθησες το τριετές πρόγραμμα εφαρμοσμένων τεχνών της σχολής Ορνερράκη από όπου αποφοίτησες το 2008. Αλήθεια, γιατί επέλεξες ιστορία και αρχαιολογία;



John Antono:

«Ο σκιτσογράφος πρέπει να είναι ελεύθερος να αποτυπώνει τις δικές του απόψεις»

Καταρχήν επειδή μπορούσα να συμπληρώσω μηχανογραφικό! Πέρα από την πλάκα, η Ιστορία αποτελούσε πάντα μια άλλη μεγάλη μου αγάπη.

Η εμβάθυνση σε αυτήν σε κάνει να βλέπεις ψύχραιμα τη μεγάλη εικόνα, να μη χάνεσαι στα πάθη που γεννάει η επικαιρότητα, να μην εντυπωσιάζεσαι από τα πυροτεχνήματα. Χωρίς τη λογική κατανομή των χρονικών γεγονότων στον σκληρό δίσκο της μνήμης μας, χωρίς συλλογική μνήμη και συνειδηση, είμαστε σαν λοβωτομημένοι. Πόση αλήθεια δεν περιέχει άλλωστε το τετριμμένο κλισέ για τον λαό που ξεχνάει την ιστορία του και είναι καταδικασμένος να την ξαναζήσει;

• Έχεις συνεργαστεί με διάφορους εκδοτικούς οίκους και διαφημιστικά γραφεία, έχεις ασχοληθεί με εικονογραφίες παιδικών βιβλίων, θεατρικές αφίσες, κόμικς και στόριμπορντ για σποτάκια και βιντεοκλίπ. Ενώ έχεις ασχοληθεί ακόμα και με την αγιογραφία και τη διδασκαλία σε τμήμα σκίτσου για ανηλίκους. Τόσα πολλά αυτά με τα οποία ασχολήθηκες, αλλά οι περισσότεροι σε ξέρουμε για τα πολιτικά σου σκίτσα. Αλήθεια, εσύ τι απο-

λαμβάνεις περισσότερο από τα πιο πάνω;

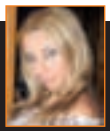
Δυσκολεύομαι να επιλέξω βάσει κατηγοριοποίησης. Όλα όσα σχετίζονται με την καλλιτεχνική δημιουργία προκαλούν την ίδια ευχαρίστηση. Αν υπάρχει κάποια ποιοτική διαφοροποίηση, αυτή εντοπίζεται στα πεδία προσωπικής

νω τα εβδομαδιαία στριπάκια μου.

Σήμερα που μπορεί να δει κανείς δουλειά σου;

Για μια πιο πλήρη εικόνα μπορεί κάποιος να επισκεφτεί το johanantonoblogspot.gr. Εκτός από τα πολιτικά σκίτσα μου θα δει και άλλα δείγματα δουλειάς μου,

ΤΗΣ
ΓΙΩΤΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ



έκφρασης -και σίγουρα απολαμβάνω ιδιαίτερα να σχολιάζω την επικαιρότητα ή να στη-

καθώς και νέα που σχετίζονται με τρέχουσες αλλά και επικείμενες εκδόσεις μου.

• Ποιο είναι το καλύτερο σχόλιο ή αντίδραση που είχες μέχρι σήμερα για τα σκίτσα σου;

Ένας φαν των κόμικς, λίγο μικρότερός μου, μου είπε πρόσφατα σε ένα φεστιβάλ: «Ρε φίλε, χτες είχα μια άθλια μέρα από το πρωί και το βράδυ έκατσα να διαβάσω το κόμικ σου και έλιωσα στα γέλια. Πραγματικά μου έφτιαξες τη διάθεση». Δεν ξέρω αν και άλλοι μοιράζονται τόσο ένθερμα το ίδιο είδος χιούμορ με το δικό μου, αλλά αυτό το σχόλιο και μένα μου έφτιαξε τη διάθεση.

• Τι απαιτεί η δημιουργία μιας πολιτικής γελοιογραφίας;

Οι περισσότεροι σκιτσογράφοι θα απαντούσαν, νομίζω, τα ίδια: καθαρή σκέψη, εύληπτο χιούμορ, "ατάκα" και κυρίως πολιτική (όχι κομματική) συνείδηση.

• Πόσο μπορεί να διαπαιδαγωγήσει τον κόσμο και να στείλει μηνύματα μια πολιτική γελοιογραφία;

Απορρίπτω το ρόλο της ηθικής ή της όποιας άλλης διαπαιδαγωγησης σε μια πολιτική γελοιογραφία. Ένας σκιτσογράφος, κατά τη γνώμη μου, οφείλει να εκφράζει τον εαυτό του και μόνο. Αν η προσωπική άποψη του δημιουρ-

γού, εκφραζόμενη δια του σκίτσου, έρχεται σε σύμπτωση ή ρήξη με τις απόψεις κάποιων ή αν προκαλεί κοινωνικούς προβληματισμούς σε πιο πολλούς, αυτά είναι δευτερεύοντα. Ο σκιτσογράφος πρέπει να είναι ελεύθερος να αποτυπώνει τις δικές του απόψεις, τα δικά του βιώματα, τη δική του αισθητική, αναλαμβάνοντας φυσικά την ευθύνη για τα ηθικά όρια εντός των οποίων τοποθετεί τον εαυτό του. Και από εκεί και πέρα ο κόσμος έχει δικαίωμα να τον εκτιμήσει.

• Ο Μπρέχτ έλεγε για τα θεατρικά έργα «Με το ένα χέρι το γέλιο θα κρατάμε και με το άλλο το τσεκούρι για να ανοίγουμε το κεφάλι και να βάζουμε τις ιδέες». Μήπως αυτό ισχύει και για την πολιτική γελοιογραφία;

Για τις ιδέες, ο Μπρέχτ είχε πει και κάτι άλλο: «Σε κάθε ιδέα πρέπει να ψάξει κανείς από πού έρχεται και πού πάει. Μόνο έτσι μπορούμε να καταλάβουμε αν είναι καλή ή όχι». Ο Μπρέχτ αγαπούσε πολύ να βάζει τις ιδέες στα έργα του: ιδέες για την πολιτική, την κοινωνία, τον άνθρωπο και τον αγώνα του για απελευθέρωση. Πολιτικές γελοιογραφίες -ή, ορθότερα, πολιτικά σκίτσα- που διατείνονται ότι δεν φέρουν ιδεολογικό φορτίο, είτε αυταπατώνται, είτε αυτολογοκρίνονται. Ακόμη και η άρνηση ιδεολογικής τοποθέτησης σε ένα κάρο καθημερινά ζητήματα είναι βαθιά ιδεολογική, αφού και η απολίτικη στάση είναι πολιτική θέση.

• Ποιο είναι το δικό σου ιδεολογικό φορτίο και πώς «προέκυψε»;

Ας μην γίνω μαρτυρία. Θα αφήσω και κάτι στη διερευνητική φαντασία των αναγνωστών σας, κυρίως αυτών που παρακολουθούν τα σκίτσα μου.

• Γιάννη Αντωνόπουλε, πώς ονειρεύεσαι το επαγγελματικό σου μέλλον;

Αν μπορώ μέχρι τη γεράματα μου να ζω αξιοπρεπώς από τη δουλειά που μου αρέσει, θα είμαι ευχαριστημένος. Όπως οι περισσότεροι, φαντάζομαι.



**ΜΠΟΡΕΙΣ
ΝΑ ΚΑΝΕΙΣ ΤΗ ΔΙΑΦΟΡΑ**

Τον Μάιο εσύ αποφασίζεις

- Στις 22 Μαΐου η ψήφος σου θα μετρήσει όσο ποτέ άλλοτε.
- Στη δική σου απουσία, θα αποφασίσουν άλλοι για σένα.
- Κι όμως έχεις και εσύ δύναμη. Χρησιμοποίησέ την σωστά!
- Η ψήφος στο ΑΚΕΛ έχει αξία για σένα, για όλους μας.
- Για την κοινωνία. Για την Κύπρο μας.
- Ψήφισε ΑΚΕΛ για το παρόν και το μέλλον σου.
- Με την ψήφο σου μπορείς να κάνεις τη διαφορά.

S. Aspris & Son
Wine, Beer & Spirit Merchants



www.aspris.co.uk

IMPORTERS & DISTRIBUTORS

47 Turnpike Lane, London, N8 0EP

Tel: 020 8340 7899 / 0207 4859733

Email: info@aspris.co.uk



PARIKIAKI

THE NEWSPAPER OF THE CYPRIOT COMMUNITY IN BRITAIN

Thursday 18th February 2016 - ESTABLISHED 1974 - ISSUE 2144 - English Section pages 11 - 17



Bank of Cyprus UK

For details of our latest bonds offering great rates contact us on

0345 850 5555

or visit www.bankofcyprus.co.uk

Deposits protected by the Financial Services Compensation Scheme in the UK.

Support our island



Buy Cypriot products

Travel to Cyprus

A. Kyprianou: Turkey must cooperate, based on principles, to solve the Cyprus problem

There will be no solution to the Cyprus problem if Turkey insists on unacceptable positions, declared Andros Kyprianou, General Secretary of AKEL, invited to comment Sunday on a report in the "Phileletheros" newspaper according to which Ankara had made it clear, at the highest political level, to the EU that the Republic of Cyprus was "defunct."

In his statements made in Limassol at the presentation of the AKEL parliamentary candidates for the districts of Nicosia, Kyrenia and Famagusta, Mr. Kyprianou said that our response to such positions of Turkey is very clear.

"If they persist in such positions there will be no solution to the Cyprus problem and the consequences, while they will of course be negative for us, will also be negative for Turkey as well," he pointed out.

He added that, "Turkey must understand that if it really wants to improve its position in the region, if it wants to create perspectives that will enable it to play the role it wants to play in the region, it must cooperate with us, based on principles, to



solve the Cyprus problem."

"So long as it adheres to such approaches, we say to them clearly that there won't be a solution," stated Andros Kyprianou, adding that such positions are poisoning the climate and do not allow us to move forward as fast as we would like.

At the same time, the General Secretary of AKEL said that what should interest us is to fight at the negotiating table to ensure that the transformation of the Republic of Cyprus will be given.

"For us, this issue is a *sine qua non* and prerequisite, that is to say, we will not accept a solution if the transformation of the Republic of

Cyprus is not provided for," he added.

Despite Turkey's positions, a possible suspension of the negotiations, noted Mr Kyprianou, is not in our interest, since, as he stressed, "Those who are first and foremost urgently seeking to solve the Cyprus problem - not any kind of solution though, but a solution within the agreed framework, is us."

"We are living through the negative consequences of the invasion and continuing occupation. We want a solution of the Cyprus problem, and we must struggle to achieve the fundamental principles, so as to reach an agreement," said the General

Secretary of AKEL.

Asked to comment on the developments in Syria, Mr Kyprianou said that these are worrying "because the more tense the situation in our region becomes, the more will the efforts for a solution of the Cyprus problem be hindered."

Furthermore, the General Secretary of AKEL also expressed the view that from the moment that Turkey will be occupied by these developments the Cyprus problem will be adversely affected. However, he noted, the most important of all is that these developments threaten peace in the wider region.

"Not that peace prevails at this moment. We have to say that, unfortunately, the imperialist interventions have led to instability and conflict in Syria and other countries, and we believe that these interventions must finally be terminated," he said.

The General Secretary of AKEL also addressed an appeal in all directions "to respect all that has been agreed two days ago, for a ceasefire and for everyone to focus their attention on fighting ISIS, which is a real danger for all humanity, not only for the region Middle East."

Republic of Cyprus evolution after a settlement is "a clear issue" for us, Spokesman says

The issue regarding the evolution of the Republic of Cyprus in a future settlement is clear for the Greek Cypriot side, Government Spokesman Nikos Christodoulides said on Sunday, adding that there is no discussion about it.

In statements to the media, Christodoulides referred to the efforts made by the President of Cyprus Nicos Anastasiades at the negotiating table and said that in order for them to bear fruit, the unanimous, if possible, support of political forces is required.

He further pointed to the Joint Declaration reached on February 11, 2014, between the leaders of the two communities in Cyprus, and said that of all official documents regarding a Cyprus settlement, the Joint Declaration is the only one referring to the evolution of the Republic of Cyprus.

The Greek Cypriot side endorses the evolution of the Republic of Cyprus from a unitary to a federal state, with two constituent states. The Joint Declaration stipulates that "the Federal constitution shall prescribe that the united Cyprus federation shall be



composed of two constituent states of equal status."

Christodoulides also responded to questions regarding the meeting among the Foreign Ministers of Cyprus, Greece and Lebanon, in the margins of the EU Foreign Affairs Council, which took place on Monday, in Brussels.

According to the Spokesman, trilateral cooperation mechanisms may address more effectively common challenges and problems in the region.

Christodoulides said moreover that the government aspires to establish more such cooperation schemes with other countries as well, both from the region and the EU.

Elizabeth Spehar to replace Buttenheim as UN

Secretary General's Special Representative to Cyprus

Elizabeth Spehar will replace Lisa M. Buttenheim as the UN Secretary-General's Special Representative and Head of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus (UNFICYP).

Spehar, director of the Policy and Mediation Division at the UN headquarters, is expected to undertake her new duties in mid March as Buttenheim will be named deputy Head of department of



Field Support at the Department of Peacekeeping Operations. Atul Khare, who was

appointed a year ago head of the Field Support Department, will take on a position in the

private sector.

Spehar had served in the Europe Department at the UN Secretariat from 2009-2015. From 2007 she was head of the Europe and America Department. She has visited Cyprus on a number of occasions and has extensive experience in participating in meetings on Cyprus in the New York.

Buttenheim was appointed Special Representative in 2010.

Lebanon, Greece and Cyprus hold trilateral ministerial summit

Supporting Lebanon, fighting terrorism and the migration crisis were among the issues discussed in an extraordinary trilateral summit between Lebanon Foreign Minister Gebran Bassil, his Greek counterpart Nikos Kotzias and Foreign Minister of Cyprus Ioannis Kasoulides, who hosted the summit.

The trilateral summit took place in a friendly and productive spirit enhancing the prospect of greater cooperation between Lebanon, Greece and Cyprus while also focusing on the challenges Lebanon faces. The Greek

and Cypriot ministers agreed to visit Lebanon shortly.

According to a written statement following the summit, the foreign ministers discussed regional issues and stressed the importance of supporting the stability of the Eastern Mediterranean. They also discussed ways to fight terrorism and agreed on the need for data exchange with third countries' security services on the issue.

Kasoulides and Kotzias highlighted the importance of maintaining the stability of Lebanon and expressed their readiness to support the country in the framework of the EU.

Dismore challenges Mayor over 'northern Cyprus' tourism adverts on the tube

At Friday's London Assembly plenary meeting, Labour Assembly Member for Barnet and Camden Andrew Dismore AM challenged Mayor Johnson, as chair of TfL, over the decision to accept tourism advertisements for 'northern Cyprus'.

Mr Dismore asked the Mayor: "Will TfL still be accepting advertising placed by 'northern Cyprus' in the future? Do you accept the adverts have caused widespread distress and serious offence to Greek Cypriots in London and my constituents and the adverts mislead the public who might not realise that many of the businesses that would benefit from such tourism are built on illegally expropriated land. The airport in 'northern Cyprus' does not comply with ICAO safety standards either."

Mr Dismore repeatedly asked the Mayor if he had read the letter from the Cyprus High Commissioner, but the Mayor declined to answer whether he had.



After the meeting, Mr Dismore added: "The Mayor's response was woefully insensitive and inadequate. He would not even acknowledge the offence caused, let alone what distress there would be when the Transport Commissioner confirmed there would be no objection to similar adverts in the future."

"I wrote to the Mayor and TfL about this

weeks ago and I still have not had a reply, but even worse when I asked the Mayor no less than five times if he had read the letter from the Cyprus High Commissioner all I got was evasion, which clearly infers that the Mayor has not done so. This shows how little importance the Mayor attaches to this important community's views.

"I put to the Mayor that the advertisements are in breach of TfL's advertising policy, paragraphs 3 (d) (likely to cause widespread or serious offence), 3 (k) (contain messages relating to public controversy and sensitivity) and 3 (p) (relate to a political cause). The Mayor replied that he did not want to politicise advertising but this is exactly what he has done and proposes to allow in the future.

"TfL should never have accepted these adverts but it is clear that they will continue to do so with the green light given to them by the Mayor, who has shown utter disrespect for London's Greek Cypriot community."

Public back plans to save 13 London fire engines from Boris Johnson's cuts



Fewer than one in five of the public support plans to cut 13 London fire engines according to the results of an official London Fire Brigade public consultation.

Despite the lack of public support for the plans, the London Fire Brigade is pushing ahead with plans to axe the 13 fire engines after Mayor Boris Johnson ordered them to make £11.5m in cuts in 2016/17. The consultation results come only two weeks after the Mayor was criticised for describing the lifesaving fire engines as "pointless vehicles."

The consultation results published last Thursday showed that 70% of the 1,478 respondents supported fully funded alternative proposals (Option A) put forward by Andrew Dismore AM, which would retain the 13 fire engines and make the required savings by changing the way some engines are crewed, allowing one crew to run different types of fire appliance to ensure all of the Fire Brigade's current engines are able to stay in service. Only 18% of respondents supported Option B which would see the 13 fire engines scrapped.

The results of the consultation were to be considered at yesterday's meeting of the London Fire and Emergency Planning Authority (LFEPA), although it is feared that irres-

pective of the outcome, the Mayor of London could issue a legally binding Mayoral Direction to LFEPA members ordering them to axe the fire engines.

In January 2012, the Mayor's last round of cuts to the Fire Brigade saw him order the closure of 10 fire stations with the loss of 14 fire engines. Following the closures London saw a significant increase in response times with rises in 401 of London's 654 wards when compared with the previous year.

Labour London Assembly Member for Enfield and Haringey, Joanne McCartney AM, said: "It's no surprise that Londoners don't want to see more fire engines axed given that the last time Boris Johnson cut the fire service, closing ten fire stations and scrapping 14 fire engines, the result was a significant increase in the time it takes engines to reach fires.

"With 70% of Londoners against these plans, and with strong and fully costed alternatives on the table, it is time the Mayor listened to what Londoners are telling him and backed down from this plan to axe yet more fire engines.

"Far from being the 'pointless vehicles' the Mayor describes, these fire engines and their crews save lives. Scrapping them would unnecessarily increase the risk to Londoners."

The Independent becomes the first national newspaper to embrace a global, digital-only future

The Independent is to become the first national newspaper title to move to a digital-only future, owners ESI Media have announced.

The move will capitalise on The Independent's position as the fastest growing UK quality newspaper website, and will ensure a sustainable and profitable future.

Rapid digital growth in the past three years has made www.independent.co.uk the UK's fastest-growing quality newspaper site. Its monthly audience has grown 33.3% in the last 12 months to nearly 70 million global unique users. The site is profitable and is expected to see revenue growth of 50% this year.

Evgeny Lebedev, owner of The Independent, said: "The newspaper industry is changing, and that change is being driven by readers. They're showing us that the future is



digital. This decision preserves the Independent brand and allows us to continue to invest in the high-quality editorial content that is attracting more and more readers to our online platforms.

"My family bought and invested heavily in The Independent because we believe in world-class quality journalism, and this move secures the future of these vitally important editorial values."

Steve Auckland, Group CEO, ESI Media, said: "The unique editorial proposition of The Independent is perfectly suited to the global digital landscape. Following this decisive move to digital, we will be as focused and uncompromised as any startup, but with all the authority and trust of an established newsbrand – a truly unique proposition. We now have a clear and secure future path

for our businesses. It's also a further opportunity for our advertisers to capitalise on our growing, smart, affluent and digitally savvy audience."

The i100.co.uk site, the hugely successful quality news source for millennials, will become indy100.com as part of ESI Media's drive to champion truly independent and innovative journalism worldwide.

The Independent's last paper edition is expected to be published in March.

ESI Media has also confirmed that it will sell i newspaper to Johnston Press, subject to Johnston Press shareholder approval.

The Independent has always been a pioneering newspaper with a track record of innovation. It has a proud heritage as Britain's first truly independent national quality title.

LETTERS TO THE EDITOR

12 February 2016

Enfield Cycle is a good project

Dear Editor,

I am writing in response to Linda Kelly's letter in last week's edition of the Enfield Independent (10/2/16).

I have no doubt that Mrs Kelly being the Conservative GLA candidate for Enfield and Haringey has jumped on the band wagon regarding the mini-Holland proposals for political point scoring in this coming May's London Mayoral elections.

However, what both Mrs Kelly needs to understand is that former Tory group leader, Cllr Michael Lavender had initially agreed to the mini-Holland proposals with the consent of the then Tory

Councillors. They knew exactly what was being proposed, the cost of the scheme and the timescales upon completion. If the Tory group had any reservations, then why did Cllr Lavender agree to it with the consent of the Tory group?

One of my Labour colleagues had been informed by Cllr. Mike Rye that the "Conservative Councillors weren't consulted about the mini-Holland proposals by their former group leader, Cllr. Lavender" in the last full Council meeting. This was mentioned in the meeting and Cllr. Rye refused to deny this.

Perhaps it would be better

if Mrs Kelly tries to seek the truth about what really happened amongst her Tory Cronies in Enfield about Enfield Cycle routes before she writes any more embarrassing letters in the press.

In all my life as a councillor, I have never heard so much rubbish coming from the Tories on a proposed project, accompanied by the scare-mongering we have become accustomed to by the Tories and the half truths that are spreading amongst the community is frightening, if not weird.

As with every new scheme, yes there may be teething

problems but these can be overcome and it is not a good enough reason to abandon such a wonderful and once in a lifetime chance that will enhance life for all whether you live, visit, study or work in Enfield.

Please respond to the consultation on the A1010 cycle route which has now been extended up until Sunday 20th March.

It makes no difference if you are in favour, against or not sure, please respond as we like to have your views.

Cllr. George Savva

Haselbury Ward Councillor

Tony Vourou caters for London Mayor's farewell do



Well known community caterer Tony Vourou, director of One Stop Co-Ordinations, recently catered for outgoing Mayor of London Boris Johnson's farewell function. The event took place at the London Assembly, last Thursday 11 February.

One of the guests at the cross-party event was Conservative candidate for Mayor of London Zac Goldsmith, pictured here with Tony Vourou.

Thank you from the Queen Elizabeth Central Hospital Renal Unit in Malawi

As a result of a fundraising dinner and dance organised by a group of Greek Cypriot kidney transplant patients in London in September last year, £5,000 was raised for the Royal Free Hospital nephrology department. All proceeds went towards the purchase of a dialysis unit for a renal clinic set up in Malawi, the third poorest country in the world.

Dr Gavin Dreyer, Post CCT Renal Fellow at the Royal Free Hospital, Dr Hamish Dobbie, Consultant Nephrologist at Royal London Hospital and Dr Rhys Evans, Specialist Registrar at Lister Hospital, have sent the following letter to Elias Michael (better known in our community as Elias Maronitis), who was one of the first Cypriots to receive a transplant at the royal Free Hospital 23 years ago, thanking people for their kind donations and explaining how the funds will be utilised:

"Dear Mr Michael,

On behalf of the patients and staff at Queen Elizabeth Central Hospital Renal Unit in Malawi, we would like to take this opportunity to thank you and your donors for the charitable donation of £5,000.

This will be transformative for our patients and staff, providing essential medical equipment for our kidney patients



who we care for in Malawi. The country and hospital are going through some of the most challenging economic circumstances they have ever faced. This had led to shortages of equipment at a time when we are opening our dedicated

kidney ward which will care for patients with both acute, chronic and end stage renal failure.

We will use these funds to invest in the service we provide. Specifically, we have already purchased an oxygen concentrator, suction machine and patient trolley and we have a list of core equipment that we will provide using these funds, all of which will directly benefit patients and their families.

The donation will quite simply transform lives, provide medical care and support our programme in Malawi which is dedicated to the better detection and management of kidney disease.

Our patients and staff in Malawi specifically express their sincere and deepest gratitude to your donors, highlighting that without the support of donors from the UK, their complicated lives with kidney disease would be even more challenging.

Mr Michael, thank you for all the hard work from you and your community to make this donation a reality. We hope this represents the beginning of a new partnership as we strive to improve the lives of patients with kidney disease in Malawi.

It is our pleasure to attach some photos of the ward, its staff and the equipment the donations has funded."

NEPOMAK Discover Cyprus Programme 2016

Experience Cyprus like never before!



NEPOMAK has now opened applications for this summer's flagship annual language and cultural programme - The NEPOMAK DISCOVER CYPRUS PROGRAM (NDCP), which will run from 3rd -28th July 2016 and is open to young overseas Cypriots from the USA, Canada, Australia, South Africa, Greece and the UK. The main aim of the NDCP is to provide young overseas Cypriots, from all around the world, the opportunity to visit their homeland, participate in a series of cultural events, an intensive language course and many other activities.

NDCP is an initiative of NEPOMAK, the Cyprus Youth Board and the University of Cyprus and funded by the Government of Cyprus. The programme is heavily subsidised, and participants are only expected to make a small contribution. The subsidy will cover the cost of excursions, the airfare, accommodation and course fees. All eligible

candidates must be between 18 and 22 years old and be of Cypriot descent (at least one Cypriot grandparent).

NDCP offers a unique opportunity for young Cypriots to visit their homeland whilst improving their knowledge of the Greek language, Cypriot culture and heritage. It also provides a great opportunity to meet and build lifelong friendships with fellow compatriots from the Diaspora.

Applications are also open for those who have been on the programme and would like to be advisors. Please email NDCP@NEPOMAK.org to register your interest.

The application deadline is 20th March 2016 (you can apply via the website www.nepomak.org/ndcpapplication)

For more information about the programme or other Nepomak activities, please email NDCP@NEPOMAK.org, visit www.nepomak.org or join the Facebook group.

Andrea Tyrimos transforms disused phone boxes into a statement on air pollution for latest project

Contemporary artist Andrea Tyrimos, in collaboration with Public Space Jam and Treebox, has been painting a disused telephone box in Holborn every day for the past month, in all weather conditions, to highlight the need for more clean air and greenery in London.

The LivingBox, which launched last Wednesday outside 79 Southampton Row, has been painted by Andrea using traditional oil paints and brushes (no spray cans in sight!), bringing fine art to the streets.

The plants creeping over the box represent the need for a cleaner, greener city.

Andrea said, "I wanted the plants to appear as though they are creeping over the box



in a post-apocalyptic (yet beautiful) way, while exotic plants and flowers occupy the bottom half-relating to my travels to the Borneo and Maui rainforests. I've also painted some reeds, which is a reference to the River Fleet which used to run through Holborn. With all my public pieces I

think it's important to hint at the history of the environment. I encourage the public to interact with and peer into the box, and to gaze at the exact constellation of stars that would be seen from London, if the air was cleaner."

Urban greening specialists, Treebox have installed a lush,

evergreen living wall enveloping one side of the kiosk. This living phone box is not only transforming our roadside with living art but cleaning the air we breathe each day.

The installation celebrates the positive effects of vegetation in the urban realm, including air purification, increased biodiversity, storm water mitigation and human benefits such as improved aesthetics and a positive impact on wellbeing.

Andrea is concerned with changing public space - making art more accessible by allowing the public to witness the process, and to explore how art can alter people's experience of the space. This is something she successfully brings to the LivingBox.

Cypriot running Marathon in aid of people with disabilities

Greek Cypriot Leonidas Leonidou has secured a place at the Virgin Money London Marathon which will take place on 24th April 2016 in London. He will be running for the Leonard Cheshire Disability, a charity which supports thousands of disabled people in the UK and works in over 50 countries. His target is £1,800.

Currently living in Cyprus, Leonidas hails from a family with tradition in athletics, as both his parents were track champions during the 60's. He is a long distance runner since 1978 and since then, has participated to numerous sport events in Cyprus and abroad, representing our island.

Leonidas was also the only Cypriot marathon runner to finish the Boston Marathon in 2013.

He told parikiaki, "I feel really close to the Greek Cypriot community as I have close family members who live in London. I would really appreciate if people can donate any



amount for a good cause, helping disabled people to live independently, supporting them to pursue their goals and to live full lives."

You can make a donation by visiting Leonidas' Just-Giving page: www.justgiving.com/Leonidas-Leonidou?utm_id=37

Donating through JustGiving is simple, fast and totally secure. Once you donate, they'll send your money directly to the charity. So it's the most efficient way to donate - saving time and cutting costs for the charity.

Kimberley Walsh's bridesmaids shine in bespoke Ariella dresses

Ariella Couture were thrilled that Kimberley Walsh chose the brand to design and create the bridesmaid dresses for her wedding to Justin Scott last weekend in Barbados. The bridesmaids wearing the dresses included Cheryl Fernandez-Versini and Nicola Roberts alongside the bride and groom's sisters.

Created at its Bespoke Studio at Ariella House in Highgate London, the stunning dresses were the result of six months of hard work by the head of design and his team. The design team arranged three fittings with each bridesmaid to ensure the dresses fitted to perfection

Kimberley was thrilled with the designs, which were romantic and whimsical with ethereal silhouettes featuring exquisite ruching, draping and asymmetric design features. All the bridesmaid dresses are made in French silk in delicate neutral tones of pink, taupe and silvery grey.

The bespoke dress designs will be released under the Ariella Couture label very soon and are available to pre-order now from the Ariella website.

Ariella is the leading UK brand for cocktail, evening and special occasion wear. Currently celebrating 50 years of continuous trading since its launch in 1966, the brand has won wide acclaim, numerous Fashion awards and continues to grow ever stronger, creating irresistible fantasies in fashion.



Eureka!

Welcome to Eureka, the page for everyone interested in the history of Ancient Greece and Cyprus.

Thank you for all your ideas, keep them coming.
Email: concepts.gmg@virgin.net

George M Georgiou



Women of Ancient Greece (part 1)

There were, no doubt, many notable women in ancient Greece, but history books are usually silent on female accomplishments.

However, certain women performed deeds that the male writers of history simply could not ignore.

Women such as Queen Gorgo of Sparta (c. 490 BC) and Aspasia of Athens (470-400 BC) have always been well known for their own achievements and for their association with famous men like Leonidas and Pericles, but there were many more who led interesting lives and performed heroic acts and who remain lesser known in the modern day.

Hydna of Scione

Hydna was trained to swim by her father, Scyllis of Scione, a diving instructor and expert swimmer who taught the art of swimming for a living. He instructed his daughter from a young age, and she became well known for her ability to dive deeply and swim long distances. When the Persians invaded Greece in 480 BC, they sacked Athens and marched across the mainland after defeating the Greeks at Thermopylae.

The Persian navy then sought to destroy the rest of the Greek force in the naval battle at Salamis. If the Persians won at Salamis, Greece would be lost. Hydna and her father dove beneath the Persian ships and cut their moorings, causing these ships to drift and run aground or damage other vessels. This feat is even more impressive when one considers that, in order to perform it, Hydna and Scyllis had to swim ten miles into the sea in the middle of a storm.

Their story comes from the Greek historian Pausanias in his Description of Greece, and he further relates that, for their heroism, statues of them were erected at Delphi following the Persian defeat.

Anyte of Tegea

Anyte (3rd century BC) was one of the female poets listed by Antipater of Thessalonica as one of the Nine Earthly Muses (with others such as Sappho of Lesbos and Telesilla of Argos). Anyte was among the first poets of Greece to emphasize the natural world in her work (as opposed to supernatural subjects such

as the gods) and to write the epigram. She was best known for her epitaphs, especially those for animals. These were not her only artistic contributions, however, and her poetry was so impressive that it was compared in ancient Greece to the works of Homer.

Her epitaphs for pets were very popular, and she was much sought after to write them. An example is this one for a pet dog:

"You died, Maira, near your many-rooted home at Locri, swiftest of noise-loving hounds;

A spotted-throated viper darted his cruel venom into your light-moving limbs."

More of Anyte's works survive in the present day than any other female Greek poet and are still admired as they were by her contemporaries. She is thought to have run a school for the study of poetry in the Peloponnese though the exact location is unknown.

Telesilla of Argos

Of the poets listed with Anyte in Antipater's list of earthly muses is Telesilla of Argos (5th century BC) who, though famous for her poetry, became more so for defending her home city against the invading Spartans in 494/493 BC.

After Cleomenes I of Sparta decimated the Argive forces at Sepeia and, later, at the Sanctuary of Argos, he marched on the city of Argos. Telesilla took down the ornamental arms from temples in the city, raided the armoury for whatever was left, and equipped a force of the city's women with arms and armour. She then organised the city for defence and marched out to meet the Spartans, inflicting heavy losses.

Cleomenes recognised that he was facing an impossible situation: if he defeated her, he would have no honour in slaughtering women, while if they defeated him, Sparta would have been beaten by a band of girls, so he prudently withdrew his army and Argos was saved.

Modern-day historians still debate the truth of this account, but it was repeated by many ancient sources and is considered entirely plausible by a number of scholars today.

Phryne of Thespiae

Phryne (c. 370-c. 316 BC) was a famous courtesan of Athens. Her actual name was Mnesarete ("commemorating virtue"), but she was called Phryne ("toad") because of the yellow complexion of her skin. Ancient writers such as Athenaeus praise her

extraordinary beauty, and she was the model for many artists and sculptors in Athens, including chiefly posing as Aphrodite (the existing statue, Aphrodite of Knidos, is thought to be modeled on her). She lived a life of luxury as one of the most beautiful and sought-after women of Athens.

She became wealthy enough to live as she pleased and even offered to re-build the walls of Thebes, which Alexander the Great had destroyed, if the people would consent to her inscription reading, "Destroyed by Alexander, Restored by Phryne the Courtesan", but the Thebans refused her offer.

Arete of Cyrene

Arete (4th century BC) was the daughter of the hedonist philosopher Aristippus (c. 435-356 BC) and grew up influenced by his teachings. There is some dispute among historians as to whether it was Aristippus or his grandson of the same name who founded the Cyrenaic School but, since ancient sources claim that Arete took over the school upon Aristippus' death, it would appear to be the former.

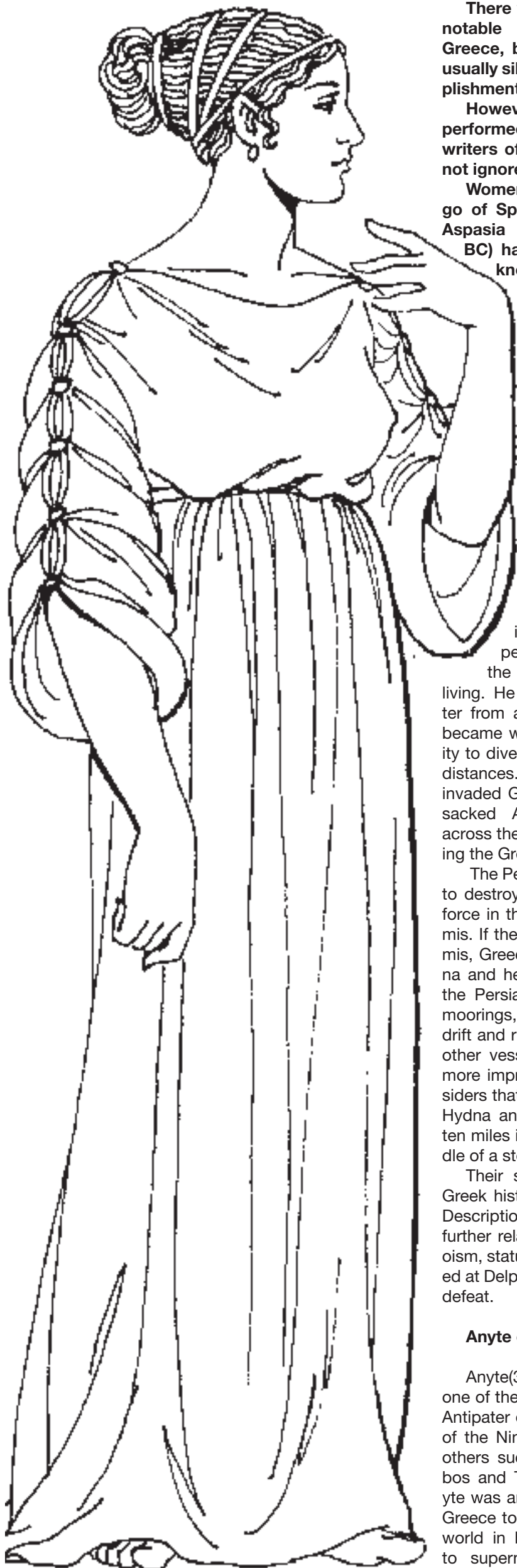
Like her father, she is said to have held to the philosophy of "I possess, I am not possessed", by which she meant that one could have as many worldly goods as one wished as long as one's life was not controlled by those possessions. One could, for example, have a house and many beautiful objects furnishing and adorning it, but one should recognise such things as possessions which, perhaps, once belonged to another before and will certainly belong to someone else after one's death or change in circumstance.

One should, therefore, pursue pleasure and enjoy the things of this world without allowing those things to control one's life and freedom of movement. Arete of Cyrene is said to have written over 40 books, none of which survive in the present day. She also appears to have been a single mother who raised Aristippus-the-Younger in the hedonistic philosophy and home schooled him. He would later take over the operation of the Cyrenaic School after Arete's death.

by **JOSHUA J. MARK**

A freelance writer and part-time Professor of Philosophy at Marist College, New York, Joshua J. Mark has lived in Greece and Germany and traveled through Egypt. He teaches ancient history, writing, literature, and philosophy.

www.ancient.eu



VIEWS FROM OLYMPIA @ GREEK CITY

GreekBeatRadio.com

In the process of launching live programs, this brand new radio is the brainchild of DJ Funky and Greek City UK. These two got together and decided that the community, especially businesses, deserved just a little bit more input and help from a local radio station.

Launched online www.greekbeatradio.com is playing all the latest songs and will have programs with expert DJ's on the subjects of Rembetika, Laika as well as Modern Greek songs. It will open its doors to people who want to promote their events and will have no objection in promoting those events for its community.

Greek Beat Radio would like to put out the following statement:

"We would like to thank all of those that have supported either Greek City over the last 50 years, or DJ Funky (formerly LGR Drivetime) for 10 years in the Greek community. We have joined forces to provide a modern Greek music station to unite all the Greek communities around the world, and are operating directly from North London! We would like to propose the opportunity to advertise your business on GreekBeatRadio, for a reduced promotional introductory offer (Limited time only before full advertising packages take effect).

We are currently worldwide via the internet, and on all mobile devices through the app store on Tuneln radio, with our official GreekBeat Radio App coming soon.

As you know we have a massive following in the community, especially on social media, and so can also assist with tagging and promoting your business pages to all our combined networks. This includes a combined 16288 Facebook followers and 3258

Twitter followers."

So if anyone is interested in getting involved, advertising or has an interesting life story to tell, get in touch with DJ Funky through GreekBeatRadio's Facebook page or call Peter on 020 8889 0186.

Meanwhile...

I had lunch with Stelios Dionysiou last week and he will be returning to the radio station where he will give an interview live on air. Whilst talking to him about Greece's very difficult financial position over lunch, he hinted that he might want to bring his family to the UK but is in two minds about it.

I can't tell you how nice it was that he should choose to have lunch with me, it made me feel really special. I get on with him because I treat him like a little brother and tell him off for smoking and try and advise him about where best



Don't miss Glykeria live in London!

his children Stratos and Stella's futures lie. His daughter who is 10-years-old, seems to have inherited 'THE' voice but I told him not only will she have to carry her father's name heavily on her shoulders, but her grandfather's too!

Like most Greeks they do not know where to turn so I give him facts and figures which he appreciates from a



Catch Stelios Dionysiou's interview on GreekBeatRadio!

straight talking person like me.

If someone like Stelios Dionysiou is thinking of moving out of Greece, then it makes me wonder where this terrible and indiscriminate black cloud that is hanging over Greece will end.

Forthcoming Events:

GLYKERIA will be entertaining us at PARIKIAKI's Dinner & Dance. Glykeria the renowned and best live singer of our generation will be in London on Sunday 28th February 2016 at the Regency Banqueting Suite in Tottenham. Tickets include 4 course meal - not many left so please call Greek City UK on 020 8889 0186 and see what is left.

EU Statistical Findings On Cyprus

So according to the EU's statistical findings much has changed over for past few years in Cyprus. I will not bore you with numbers but the findings are as follows:

- The number of people getting married has gone down.
- Divorce has gone up.

- Births have gone down.

- The age of a woman having her first child is up, to average 29 years old, compared to age of 26 just 3 years ago.

- The most common names for women are: Maria, Eleni, Androulla, Georgia, Panayiota, Anna and Christina.

- The most common names for men are: Andreas, Yiorgos, Kostas, Christos, Nicholas, Michalis and Panayiotis.

No surprises there then!

London Classic Car Show

So I'm off to the London Classic Car Show at the Excel, London, for the next four days from the 18th - 21st February 2016 selling my husband's motor sport and car photographs so I'm going to be a bit busy and I know it's going to be painful on this knee of mine! But I do love seeing old cars.

If you are visiting this weekend, please do come to our stand, love to see you, and share a glass of wine with us. Our stand is No. C134 and the company name is Motorsportclassics.com.

Crew's Hill Vintage Emporium

My daughter was going a little stir crazy being a mother full time, after giving up her very good job as a Video Editor, so we combined forces and opened a stand at Crew's Hill's Vintage Emporium this

week.

Over the years I have collected many vintage things and have been left many things by my parents so I have always loved the 40's/50's and 60's furniture, glassware and pottery. So this has been for me one of the nicest business opportunities that I could possibly have, a dream come true for me.

Most of you will probably think I am crazy liking old things, but I love buying and selling old things, house clearing and doing pieces up. That is my favourite thing in the world, well that and playing with my grandchildren! So if you have anything interesting that you want to get rid of such as furniture etc, let me know and I can come round and give you some cash for it and take it away.... Thanks!

Me Poli Love
Olympia

olympiatheo@hotmail.co.uk
Facebook:
Peter Christianson / Greek City

Fundraising Party at Elysee in aid of Alzheimer's Society

A fundraising party in aid of the Alzheimer's society will take place on WEDNESDAY 2ND MARCH 2016, from 8pm till late at Elysee Restaurant, Percy Street, W1.

Join us to raise money and awareness for Alzheimer's with an evening of fun with a DJ, magician, bubbly on arrival, canapés throughout the evening, virtual reality simulator games, raffles and auctions.

Prizes include signed memorabilia, dinners, hotel stays, salon vouchers, hampers, champagne and more!

Raffle tickets will be available to purchase on the evening.
Tickets: £30.00

For further information please call 020 7636 4804 / 07724 777 797 or email: info@princessonline.co.uk



.... with **Katerina**

This week in Xclusive!

2016 Grammy Awards

American singer **Taylor Swift** made the most of her time on the winners podium as she accepted her award for Album of the Year at the Grammys.

While celebrating the success of her winning album "1989", the singer also used the opportunity to take on rapper **Kanye West**, whose recent release includes lyrics about sleeping with Swift and claiming he made her "famous" (although not so nicely put).

The global superstar's speech inclu-



ded a clear response to the rapper's continual dismissal of her success: "...As the first woman to win Album of the Year at the Grammys twice, I want to say to the young women out there, there are going to be people along the way who will try to undercut your success or take credit for your accomplishments or your



love you who put you there and that will be the greatest feeling in the world. Thank you for this moment."

Full kudos to Taylor for sending out a positive and inspiring message to women and in fact everyone, with passion and class.

As well as Taylor's three gongs (she also took home Best Video for "Bad Blood" and Best Pop Vocal Album for "1989"), other winners on the night included Brit singer-songwriter **Ed Sheeran** winning Song of the Year for

"Thinking Out Loud", **Meghan Trainor** awarded Best New Artist, while Record of the Year went to "Uptown Funk" courtesy of **Mark Ronson** and **Bruno Mars**.

New Music!

Konstantinos Koufos is back with brand new single "**Metro Antistrofa (5,4,3,2,1)**". Still riding the wave of his 2015 chart annihilator "I Pio Oraia Stin

Ellada", the singer returns with another energetic ethnic pop track.

As a stand-alone song it does what it says on the tin; fun, uplifting, catchy pop tune that will have you singing along in no time. It successfully mixes the traditional laiko with the modern, and showcases Konstantinos'



easy on the ears smooth tones. You'd be forgiven for thinking you were listening to its predecessor as the songs are pretty similar in rhythm, ethos and vibe (there are even a few Tik Tak's thrown in for

good measure!), however I doubt this will stop it becoming a huge hit this spring.

Helena Paparizou also returns with a new song this month; the powerful ballad "**Misi Kardia**". The track warms up listeners with delicate piano, stirring strings and minimal production before transforming into a full throttle rock/pop ballad.

At the time of press, the accompanying video clip to the track had already notched up over 70,000 views on YouTube after a mere 2 days online! Another number one in the bag for Helena me thinks!

That's all for now! More entertainment and music Xclusives coming soon! Until next time... x Mwah

*** If you would like your CD or event featured or reviewed in Xclusive! contact Katerina via email: katsmusiq@gmail.com / Facebook: [Kat Neocleous](https://www.facebook.com/katneocleous) / www.kat-whispers.blogspot.co.uk**

XCLUSIVE!



FILM OF THE WEEK

Bone Tomahawk

This gripping film from an amazing new talent received its Gala premiere at last October's London Film Festival.

Writer/director S. Graig Zahler makes a remarkable feature debut with this brutal western and directs with confidence and style. He sets the action in the small town of Bright Hope where the serenity of this peaceful community is interrupted when a group of cannibal savages kidnap a few residents. A search party in order to trace these savage killers is soon assembled led by Sheriff Franklin Hunt (Kurt Russell)...

It has been a good year for Russell following his powerful performance in another brutal western - Tarantino's "The Hateful Eight" - but it is scene stealer Richard Jenkins who gets the best lines as Chicory, one of the search party volunteers. The casting is spot on with Patrick Wilson and Matthew Fox also on terrific form.

This highly original and compelling film from a genuine new visionary director deserves to become a cult classic! Highly recommended!

The Finest Hours 3D IMAX



Graig Gillespie's fine film tells the true story of four members of the Coast Guard sent on an SOS mission in order to rescue 30 sailors during one of the worst storms to ever hit the East Coast of New England in February 1952. The oil tanker is literally ripped in half while the small rescue lifeboat is rapidly running out of time before they reach the stranded sailors in freezing temperatures and 70-foot waves...

There is no doubt that this heroic mission is well acted particularly by Chris Pine and Casey Affleck but unfortunately Carter Burwell's sentimental music sends the wrong signals. However, the special effects are truly spectacular and look absolutely splendid in 3D & IMAX.

Chronic

Michel Franco's bleak but powerful film provides Tim Roth with his best role for years. He is simply mesmerising as David, a hard working nurse who works with terminally ill patients. He is totally committed to his work and he always manages to get out of his way in order to create a



personal bond with his patients until one patient's family accuse him of sexual abuse...



It is a compelling film utterly watchable despite its depressing subject and shocking conclusion.

How To Be Single

Christian Ditter's likeable comedy tells the story of Alice, Robin, Lucy and Meg - they are all New York women and need to learn how to be single. Alice (star of the moment Dakota Johnson) wants a fresh start following the break up with her boyfriend while free spirited Robin (scene stealer Rebel Wilson) is happy with her one night stands and is always eager to offer advice on the subject...



The characters are well defined but mysteriously Rebel Wilson's Robin disappears during the middle section of the film before she makes a welcome return towards the end. Dakota Johnson makes a lovely, vulnerable heroine and is destined for greater things.

This entertaining comedy works, despite its overlong running time, thanks to a strong female cast.

Freeheld



Julianne Moore and Ellen Page share a winning chemistry in this true love story of

decorated New Jersey police detective Laurel Hester and young engineer Stacie Andree. Their domestic bliss is shaken when Laurel is diagnosed with lung cancer and soon after they not only begin a battle against the disease but also against the county's freeholders who turn down Laurel's application to leave her pension to her young lover...

It is a powerful, angry film superbly acted and with a strong message.

Triple Nine



This crime thriller boasts an impressive line up of actors including Chiwetel Ejiofor, Casey Affleck and Kate Winslet but unfortunately it is difficult to care much about their characters.

A group of corrupt cops is blackmailed by the Russian mafia to get involved in a dangerous heist but the plan unsurprisingly turns into a disaster.

It is a gritty film directed with efficiency by John Hillcoat, the Australian director of the vastly superior "The Proposition" and "The Road". The plot is at times very confusing and the characters underdeveloped in this ultimately disappointing film.

Zoolander 2



This hugely entertaining sequel to the 2001 smash comedy is way over the top but that's its appeal! The pre credit sequence features Justin Bieber as a murder victim whose facial expressions lead the investigative team to no other but Derek

Zoolander (Ben Stiller).

Zoolander has long retired from the fashion scene but Bieber's murder prompts him to come back to the limelight...

The leading actors are on fine form and perfectly complimented by an impressive line up of guest stars including Susan Sarandon, who are all more than eager to be involved in this crazy world!

Deadpool



The joy of watching this Marvel Comic superhero adventure is that it doesn't take itself too seriously while Ryan Reynolds' sheer enjoyment in incarnating the eponymous hero is highly infectious. He plays Wade Wilson, a former Special Forces operative who becomes Deadpool following a dodgy experiment that leaves his face burnt but gives him extraordinary healing and super powers...

Reynolds gets solid support from Morena Baccarin as Vanessa, the woman of Deadpool's dreams and desires.

An exciting adventure with terrific set pieces very much worth seeing on the biggest screen possible!

Mavis!



This compelling documentary tells the story of gospel and soul music legend Mavis Staples and her family group The Staple Singers.

Mavis is an amazing person-ality who hasn't lost her humble roots despite her iconic status. She adores her father who inspired her to become a singer of immense talent and dignity and here she tells her story which is accompanied by terrific archive material including an early television appearance in the same programme with a young Bob Dylan.

You don't have to be a fan to enjoy this excellent film but you will surely become one by the end of it.

Any feedback would be welcome: georgesavvides@hotmail.co.uk

Beserk by name...

For a moment I thought I was in the wrong place. The Peacock Theatre was teeming with children in a highly animated state waving their glowing, fluorescent toys menacingly while in the foyer scantily dressed men and women, looking like escapees from an Amazon tribe, were posing for photographs with Z-list celebrities. Neither I nor my companion recognised any of them. "Meow" chirped a fellow theatregoer. Inside the auditorium there was a heightened air of expectancy. The waving toys were proliferating much to the annoyance of said companion. Once the show got going we were stunned into jaw dropping amazement by the various acts that make up **Cirque Beserk**. It was dangerous and exhilarating as they took it to the limit.

Opening with a troupe of dreadlocked acrobats who displayed tremendous strength and alacrity the remainder of the first half which included excellent trapeze work, Tweedy an existential and sardonically witty clown, the incredible Timbuktu Tumblers who were propelling each other so high those working in the flies must of feared for their and the artistes life, it culminated with a couple of blokes on motorbikes speeding around like a couple of beserk boy racers inside a metal globe barely big enough to hold them. Later, frighteningly and astonishingly, there were four of them. Daring yes but also bordering on insane. It was reassuring to see one of the crew close by with a fire extinguisher in hand. Thank god for those stringent health and safety inspectors.

One or two of the other acts were equally beserk especially Toni the knife thrower, a man with little or no regard for his betrothed who found herself fixed on to a rotating contraption while he took aim, knowing one false move in direction or timing would result in her being his ex. Equally beserk but far less dangerous was a delightful foot juggling Frenchwoman. *Incredible*. Julius Green's production has a wonderful joie de vivre about it with seemingly no rhyme nor reason for which act followed the other. The atmosphere is amplified by a thumping musical soundtrack which not only pumps up the volume but also increases the level of anxiety and anticipation. Which is after all what the best circus acts are all about.

This particular band of merry men and women certainly live up to their name. Beserk by name and infectiously bonkers by nature.

Meanwhile *Magdalena Praxiou* gently applauds bringing the *Bard out to play*...Shakespeare Peckham. There that got your attention. They are in fact a theatre company and last week I saw their sight specific production, **Hamlet Peckham**, at **The Bussey Building** in Peckham. There were three actors taking the lead role and it took a few moments and swaps to get used to it. Nevertheless it works for the most part and the trio were assured and confident. The modernised jokes didn't all hit the target but made the whole thing more accessible.

The setting was simple and uncluttered which seemed right for the venue allowing us to focus on Shakespeare's words and meaning rather than gimmicky distractions. Orphelia's breakdown in particular hit the right note, emotive and very effective. All in all an enjoyable evening in an atmospheric community setting (CLF Art Cafe). A word of warning about where you are seated should you go. The enormous centrally located pillar did a very good job at blocking our view at several crucial moments. Moving was not an option. Also I was slightly surprised by the lack of diversity in the company despite the open casting calls.

Jacque Hendrix on the other hand is in hug mode...It was another great night at **Crazy Coqs** in the company of Jazz artiste **Natalie Douglas**. A place I would go back to time and time again it still requires talent and ability to work the audience in the cosy attractive Art Deco space. Douglas has a shining personality, relaxed stage demeanour and superb jazz voice whether she is belting out an uplifting number or holding the audience enthralled with something more gentle and poignant.

She took us on an emotional rollercoaster ride through a whole range of songs. Such versatility can also present a challenge and although for the most part she was note perfect she did occasionally err onto the sharp side. However, that did not all detract from the overall tone and rapport. Her rendition of *Mr Bojangles* was just incredible - so moving. Once done she came and mingled. I couldn't help myself and gave her a big hug to thank her for a gorgeous evening. Get this venue on your radar.

Finally *Rubina Sarkou* cannot hide her disappointment...Jack is an alcoholic. Stephanie is a classy hooker. Judge not and be not judged. That in essence is what lies at the core of **End of Longing (Playhouse Theatre)**, Matthew Perry's first venture into playwrighting. Alas most of it felt very predictable and horribly clichéd and Perry's attempts to give the whole thing a sense of *Film Noir* with a *Chandleresque* twist mostly fell flat on its face. When it does flicker into life - Jack asks Stephanie "should we switch professions" - the script certainly has passages that entertain without saying anything particularly radical or revelatory.

The constant scene changes didn't help either. Director Lindsay Posner keeps things tight which worked especially well when Jack confesses to his alcohol abuse. As well as Perry delivers those lines I couldn't help thinking most of that stuff could have been read in a pamphlet. More theatricality and less intellect are the real order of the day to lift this intermittently entertaining play out of the mediocre into the absorbing. As it stands you'll be longing for it to end.

CIRQUE BESERK - 020 7863 8222
HAMLET PECKHAM - www.hamletpeckham.com
CRAZY COQS - www.brasseriezedel.com/crazy-coqs
THE END OF LONGING - 0844 871 7631



GRAPESVINE

Celebrity news and gossip with... Andrea Georgiou



Sponsored by
OAK
INSURANCE
SERVICES
Tel: 020 8367 5000
www.oakinsurance.co.uk

Elvis Presley, the King of Rock and Roll, has remained a major influence on musical styles since he first walked into Sun Records in 1953 and said, "I wanna make a record for my mama, kind of a present."

Although he died before I was even born, I often wonder what it would have been like to see The King in concert; last Friday I experienced (yet again) the next best thing with Mario Kombou in *The Elvis Years* at Edmonton's Millfield Theatre.

The fabulous tribute show took the audience on a journey through time, with videos, audio clips and pictures from Elvis' first recording, through his appearance at the Grand Ole Opry where he was advised to "go back to driving trucks", his time in the army, the movies, right up to his sensational comeback performances in Las Vegas.

The show was phenomenal and that was definitely down to Mario's skill bringing Elvis to the stage. In looks, sound



and movement, Mario really is Elvis and at times the audience seemed to be confused as to who was on stage! There were some great moments where he interacted with the audience, flirting with the women – just like Elvis would have done.

Of course the music was what most people were there for, and it didn't disappoint in any way. The choice of tracks to select from is massive but there was a great combination of more than 40 hits belted out during the two-hour set including *That's Alright Mama*, *Blue Suede Shoes*, *Hound Dog*, *Don't Be Cruel*, (*Let Me Be Your*) *Teddy Bear*, *G.I. Blues*, *Love Me Tender*, *Now Or Never*, *Stuck On You*, *Jailhouse Rock*, *Rock A Hula*, *Bossa Nova Baby*, *C'Mon Everybody*, *Return To Sender*, *Viva Las Vegas*, *Heartbreak*



Mario Kombou brings the story of 'The King' to life at the Millfield Theatre

Hotel, Trouble, All Shook Up, If I Can Dream, Always On My Mind, I Just Can't Help Believing, In The Ghetto, You've Lost That Lovin' Feelin', The Wonder Of You, My Way, Can't Help Falling In Love, Burning Love and Suspicious Minds.

What's more, Mario also gave the opportunity to the audience to hear a song he recently recorded. Entitled *Flowers in Heaven*, the song was originally written for Elvis by Ivor Novello award-winning songwriter David Martin. It was originally intended to be dedicated to Elvis' late mother Gladys, but sadly it did not reach him before he died. I must admit, the song bought a tear to my eye, as did Mario's performance of *Don't Cry Daddy*.

One of the best was saved till last – *American Trilogy* was a fitting finale.

The music was authentic

throughout the show and The King was brought to life wonderfully by an incredible performance from Mario. The voice, the wardrobe, the humour, the Elvis swagger – it was all there. He even went out into the audience handing out replica Elvis scarves to frenzied female fans! They were all shook up let me tell you!

For the majority of the show, the audience were trying to stay in their seats as they moved along to the music but by the end, everyone was up singing, dancing and having a great time.

Ultimately The King may be dead, but for two hours on Friday, thanks to Mario Kombou and all those involved in *The Elvis Years* production, he was very much alive, bringing joy to his devotees!

Keep up to date with Marios' performances by visiting the events page on his official website www.mariokombou.com and www.theelvisyears.com



Andrea xxx
Photos: James McKenzie

The Royal Chace Hotel

Mediterranean PACKAGE

Available for Weddings, Engagements, Christenings or Private Parties

PRICES FROM **£69.95** PER PERSON

PACKAGE INCLUDES
ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

Hair-larious day at St John's Upper Holloway primary school raises money for GOSH



There was a severe outbreak of 'bad hair' at St John's Upper Holloway primary school in north London on Friday 12th February 2016, where teachers and students took part in a special fundraiser.

Organised by Susan Evans, a teaching assistant at the school, students were asked to turn up in wacky wigs and funky hairdos for Bad Hair Day and donate £1 to raise money for Great Ormond Street Hospital (GOSH), one of the world's leading children's hospitals providing inspirational and world-class care to hundreds of children every day.

The event was a great success with donations hitting the £135 mark.

Ms Evans, who has a personal interest in the work of the hospital, said: "It was a fun day for staff and students and all for a good cause. The funds will help make a difference to the lives of thousands of very ill children who need our help every year."

Pictured: (front l-r) Evangelina Georgiou (age 7), Vasilgia Georgiou (age 5), Andreas Christou (age 4), Frankie Christou (age 7), (back l-r) teaching assistant Helen Andreou and Sonny Charalambous (age 9).

To make a donation to Great Ormond Street Hospital, please visit www.gosh.org/donate



Great Ormond Street Hospital Charity


PARIKIAKI

Proudly presents

Glykeria

SUNDAY 28th FEBRUARY 2016

Regency Banqueting Suite

113 Bruce Grove, London N17 6UR

Doors open 5.30pm ~ Dinner will be served at 7.00pm

Also appearing



★ *Marios & Dora* ★

Tickets from £35 to £70

(including 4 course meal)

For more information please call:

GREEK CITY: 020 8889 0186

PARIKIAKI: 020 8341 5853

AROMA: 020 8886 8083

Main Sponsor



Nicholas James

Residential Sales, Lettings & Management Agents
www.njestates.co.uk info@njestates.co.uk

Supported by:

ΝΟΣΤΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΤΑΒΕΡΝΑ
Tel: 020 8881 8122

**Boulter
& Company**

SOLICITORS
Tel: 020 8340 0222

Babinondas

Greek Restaurant
Tel: 020 8886 1010





Nicholas James

Residential Sales - Lettings & Management Agents

"Honesty is the only investment that never fails"

www.njestates.co.uk

info@njestates.co.uk

12 ASHFIELD PARADE,
SOUTHGATE, LONDON N14 5AB

TEL: 020 8886 9562

FAX: 020 8886 9464



Nicholas James

is a family run Estate Agents in Southgate, North London. We are a family run company believing in traditional values. The first Nicholas James office was opened in August 2009 by brothers Nicholas Panayiotou and James Panayiotou, bringing together a combined experience of over 25 years in property sales, lettings and management in Southgate.

Nicholas James prides itself on the company's positive, sincere approach to business. Following on from its belief that "honesty is the only investment that never fails", Nicholas James has managed to retain 96% of its clients since opening our Estate Agents in Southgate. This fantastic achievement is further evidenced by the company's increased exposure in the area through word of mouth, boasting an impressive 90% of new customers arriving by referral.

We at Nicholas James are proud to be operating in the area where we have lived and grown up for the last 33 years. Our knowledge of the area is second to none, and we devote many hours to re-evaluating movements in the property market to ensure we achieve the best possible deal for our clients.

If you wish to make enquiries regarding your property, pick our brain on a particular issue or simply meet the team then please feel welcome to visit us for a pleasant and informal chat at either of our Estate Agents offices in Southgate.

Parikiaki would like to say a huge thank you

to Nicholas James

for sponsoring Glykeria's appearance

at our Dinner & Dance

Με παραδοσιακούς χορούς γιόρτασε το ελληνικό σχολείο του Acton



Με επιτυχία πραγματοποιήθηκε στις 13 Φεβρουαρίου 2016 η ετήσια χοροεσπερίδα του σχολείου του Αγίου Νικολάου, Acton.

Οι μαθητές χόρεψαν με κέφι χορούς τόσο από την Κύπρο όσο και από την Ελλάδα. Κυπριακός συρτός, τσάμικος, καλαματιανός και φωτιές ήταν μερικοί από τους χορούς μας που παρουσίασαν.

Στην εκδήλωση εκτός από

μαθητές, γονείς, φίλους του σχολείου και εκπαιδευτικούς παρευρέθηκαν η Μαρία Παπαλούκα, Προϊστάμενη της Εκπαιδευτικής Αποστολής, η Αιλίνα Γκορατσά, Διευθύντρια του Ελληνικού Δημοτικού Σχολείου Λονδίνου και ο Άντρος Πέτρου, Πρόεδρος του Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Finchley τους οποίους το σχολείο θα ήθελε να ευχαριστήσει για την τιμή που τους έκαναν με την παρουσία τους.

Επιπλέον ευχαριστίες στέλνει στο μουσικό συγκρότημα VENUS που ανέλαβε τη διασκέδαση και όλο το προσωπικό που πρόσφερε τις υπηρεσίες του για την επιτυχία της βραδιάς.

Τέλος, το σχολείο στέλνει τις ευχαριστίες του στη δασκάλα του χορού κυρία Χρυστάλλα Δημητρίου, τη διευθύντριά του Ελευθερία Ξενοφώντος, όλους τους εκπαιδευτικούς αλλά και τους γονείς που εργάστηκαν σκληρά για την οργάνωση της χοροεσπερίδας.

Πάνω απ' όλα όμως τους μαθητές του σχολείου μας που με αφοσίωση και ενθουσιασμό εργάστηκαν σκληρά για να μας παρουσιάσουν ένα πλούσιο πρόγραμμα! Κουράστηκαν αλλά το απόλαυσαν τόσο οι ίδιοι όσο και το κοινό που τους αντάμοιψε με πολλά και δυνατά χειροκροτήματα.

Ενημερωτική συνάντηση στην Κύπρο για το έργο Judex+

Στην Κύπρο συναντήθηκαν πρόσφατα οι εταίροι που συμμετέχουν στο έργο Judex+ για δικαιοσύνη φιλική προς τα παιδιά σε περιπτώσεις σεξουαλικής βίας.

Σύμφωνα με ανακοίνωση που στάληκε στα ΜΜΕ από την οργάνωση Hope for Children, στην ενημερωτική συνάντηση συμμετείχαν επτά οργανισμοί από έξι χώρες της ΕΕ (Κύπρος, Βουλγαρία, Ιταλία, Σλοβενία, Σουηδία και Ηνωμένο Βασίλειο)

Το Hope for Children είναι

ο επικεφαλής εταίρος του έργου που χρηματοδοτείται από πρόγραμμα Rights, Equality & Citizenship της ΕΕ. Το έργο στοχεύει στη βελτίωση της εμπειρίας των παιδιών όταν εισέρχονται στα δικαστήρια σε περιπτώσεις σεξουαλικής βίας, μέσω της ανάπτυξης και εφαρμογής ενός Αναλυτικού προγράμματος και μιας μεθοδολογίας για την ενίσχυση της ικανότητας των επαγγελματιών που εργάζονται με παιδιά σε διαφορετικά στάδια των νομικών δια-

δικασιών.

Το εκπαιδευτικό πρόγραμμα θα επικεντρωθεί στα δικαιώματα των παιδιών, τις αναπτυξιακές ανάγκες και το κοινωνικό υπόβαθρο.

Τον Ιούνιο του 2016 οι εταίροι θα συναντηθούν ξανά για να συζητήσουν την πρόοδο του έργου, καθώς και την ανάπτυξη και εφαρμογή ενός προγράμματος σπουδών κατάρτισης, για τους επαγγελματίες, για δικαιοσύνη φιλική προς τα παιδιά σε περιπτώσεις σεξουαλικής βίας.

STRAY MUSIC PRESENTS

ΜΙΛΤΟΣ ΠΑΣΧΑΛΙΔΗΣ

ΠΙΑΝΟ - ΑΚΟΡΝΤΕΟΝ - ΤΡΑΓΟΥΔΙ: ΜΙΡΕΛΑ ΠΑΧΟΥ

Είσοδος: £13

Δευτέρα
21/03
2016

Ώρα: 7:30 μ.μ.
Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Χώρο Θεάτρου, Earlham Grove,
Wood Green, London N22

Πληροφορίες Κρατήσεις: +442083415853

Διοργανωτής: Εκλογικό Επιτελείο ΑΚΕΛ Αριστερά Νέες Δυνάμεις



ΜΠΟΡΕΙΣ ΝΑ ΚΑΝΕΙΣ ΤΗ ΔΙΑΦΟΡΑ

Βουλευτικές Εκλογές 2016

Μεταφορά Εκλογικού Δικαιώματος στην Βρετανία

Εγγραφείτε στους Εκλογικούς Καταλόγους μέχρι τις 2 Απριλίου 2016

Τηλ: 020 8341 5853

Βουλευτικές Εκλογές – 22 Μαΐου 2016

Το ΑΚΕΛ Βρετανίας θα ήθελε να ενημερώσει τους πολίτες της Κυπριακής Δημοκρατίας που διαμένουν στην Μ. Βρετανία πως το Υπουργείο Εσωτερικών θα εγκαταστήσει εκλογικά κέντρα σε Λονδίνο (Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο / Ύπατη Αρμοστεία) και Μάντσεστερ. Για εγγραφή στους εκλογικούς καταλόγους στη Βρετανία επικοινωνήστε το αργότερο μέχρι τις 2 Απριλίου 2016, στο 0044-20 8341 5853 ή στο 0044-7541 580 914.

Ηλεκτρονική Αίτηση στο: <http://www.akel.org.cy>



ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ



Γράφει και επιμελείται:
ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ



Κάθε Κυριακή

• Η ΕΚΟΝ σε συνεργασία με το Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, οργανώνουν μαθήματα εκμάθησης της Τουρκικής γλώσσας, στις 2.00μμ, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green N22 5HJ. Για πληροφορίες επισκεφθείτε τη διεύθυνση του κέντρου.

Κάθε Δευτέρα

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Enfield οργανώνει στο Ruth Winston Centre, Green Lane N13, συνάντηση των μελών του για καφέ ή τσάι, συνομιλία και Bingo από τις 12.30μμ - 3.30μμ. Τηλ. Μαρούλα 020 8443 1843 / Λούλα 020 8884 4569.
• Η ΕΚΟΝ σε συνεργασία με το Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, διοργανώνει μαθήματα της Τουρκικής Γλώσσας, στις 2.00μμ στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove N22 5HJ.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη

• Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10.00πμ - 3.00μμ (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτέινετε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ: 020 8881 2329 για ραντεβού.

Κάθε Τρίτη

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Enfield οργανώνει συνάντηση των μελών του στο Reardon Court, Cosgrove Close, Winchmore Hill N21, από τις 10πμ - 2.30μμ, με γεύμα στις 1.00μμ προς £3.10. Τηλ. 020 8443 1843 / 020 8884 4569.
• Το συγκρότημα «Οι Φωνές» είναι το μοναδικό στο Λονδίνο που τραγουδά δίχως μουσική και διευθύνεται από την Κάλια Παχλιτζανάκη. Είναι ανοικτό σε όλους. Οι πρόβες γίνονται στο Θέατρο Τέχνης. Για πληροφορίες: www.kaliamic.com/phones

Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο

• Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στη διεύθυνση 22 Lynmouth Road N2, στις 8.00μμ υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ.Μιχαηλίου και την Πέμπτη για μαντολίνο και μπουζούκι. Τηλ. 020 8883 7089.

Κάθε Τρίτη και Παρασκευή

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει συνάντηση για μητέρες και παιδιά από 12-2.30μμ στο Boleyn Hall, St. Martin's Close, EN1 4HR όπου μπορούν να απολαύσουν κυπριακή κουζίνα με καφέ και παιχνίδια. Τηλ. 07885 680 033.

Κάθε Τετάρτη

• Η Σύμβουλος για δυστυχήματα, διαζύγια, διαθήκες και οικογενειακή βία, Κούλα Κωνσταντινίδη, δίνει δωρεάν συμβουλές στο Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green N22 5HJ από τις 10πμ-4μμ. Για πληροφορίες τηλ. 07973 895 657.
• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Enfield οργανώνει συνάντηση των μελών του στο Community House, 311 Fore Street, Edmonton N9, στις 12.30 - 3.30μμ για καφέ ή τσάι, ασκήσεις και Bingo. Τηλ. 020 8443 1843 / 020 8884 4569.

Κάθε Πέμπτη

• Λειτουργεί τάξη για θέατρο με τον Βασίλη Παναγή, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22, στις 7.30μ.μ. Για περισσότερες πληροφορίες ή εγγραφές, επισκεφθείτε τον κ. Παναγή την ημέρα της τάξης.

Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα

• Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα συνέρχεται σε συνεδρίαση το Συμβούλιο του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων στα γραφεία του 39 Winkfield Road, London N22 5RP για τη μηνιαία συνεδρίαση του. Για πληροφορίες τηλ. 020 8889 1872.

Κάθε Παρασκευή

• Το Ίδρυμα Ραδιομαραθωνίου συνεχίζει τη λειτουργία του club για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες στο οίκημα του στην Turkey Street, Enfield από τις 6.30μ.μ - 9.00μ.μ. Όλα τα παιδιά είναι ευπρόσδεκτα. Τηλεφωνήστε στο 020 7229 2244.

Κάθε Σάββατο

• Άρχισαν να διδάσκονται τα μαθήματα Ελληνικών A/s και A level από έμπειρους δασκάλους από τις 9πμ - 1.00μμ στο Κέντρο του ΣΕΓ, 39 Winkfield Road N22. Τα διδάκτρα είναι £95 ετησίως. Για πληροφορίες τηλ. 020 8889 1872 / 07939 589 759
• Στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ διδάσκονται μαθήματα Yoga από προσοντούχο άτομο, από 9.30 - 11.30πμ. Με τα μαθήματα Yoga επιτυγχάνεται η ζωτικότητα και η αντοχή που βελτιώνουν τη σωματική διάπλαση.

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ

21 Φεβρουαρίου (Κυριακή)

• Η γνωστή ηθοποιός Στέλλα Μιχαήλ, με την παιδική της σκηνή «Ακρόπλοιο», κάνει μαγικό ταξίδι στη Γκαλλερύ, 162 Walton Street, South Kensington SW3 2JH. Για εισιτήρια £10 και £5 για παιδιά, τηλ. 07475 666 847/020 7589 2371.
• Ο Σύνδεσμος Κώμης Κεπίρ γιορτάζει τον Άγιο Αυξέντη στην εκκλησία του Αγ. Ιωάννη, Wightman Road N8. Στις 1.45μμ ακολουθεί γεύμα στο Κοινοτικό, Earlham Grove N22 5HJ. Η Χριστίνα Σολωμή από την Κύπρο θα ενημερώσει τους χωριανούς.
• Ο Σύνδεσμος Γυψιτών Αγγλίας οργανώνει διαγωνισμό Ταβλιού, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, για τους Γυψιώτες, στις 2μμ. Στις 1.30μμ καλείται συνεστίαση. Στους νικητές θα δοθούν έπαθλα. Για δηλώσεις τηλεφωνήστε 020 8989 1313.

27 Φεβρουαρίου (Σάββατο)

• Η Ετήσια Χοροεσπερίδα του Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Manor Hill, στο Royal National Hotel. Για πληροφορίες και προκρατήσεις θέσεων τηλ. 07711 663 929. Καλούνται όλοι οι γονείς και φίλοι του Σχολείου όπως παραστούν.
• Η παρουσίαση του βιβλίου του Σαββάκη Λάμπρου «Της Κύπρου η Παράδοση στον Τόπο τζαι στα Ξένα» από τον δρ Ζαννέτο Τοφαλλή στις 7.00μμ στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green N22. Ακολουθεί καλλιτεχνικό πρόγραμμα.

• Το Ελληνικό Σχολείο Queenswell (Finchley Catholic School), γιορτάζει τα 50χρόνια του, στο Penridge Suite, Bowes Road, London N11. Είσοδος £35 και £20 για παιδιά. Πλούσιο φαγητό, μουσική και καλλιτεχνικό πρόγραμμα. Για θέσεις τηλ. 07977 939 902.
• Σεμινάριο διδασκαλίας Κυπριακών παραδοσιακών χορών από ομάδα δασκάλων από την Κύπρο με αρχιδασκάλα τη Γεωργία Κίρρη, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green N22. Για πληροφορίες τηλ. 07519 687 446 (στις 26-29.2.16).

28 Φεβρουαρίου (Κυριακή)

• Πραγματοποιείται η Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου Γιαλούσας, Αγίας Τριάδας και Μελάναργας, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, N22 5HJ στις 3.00μμ. Θα γίνει και κοπή της βασιλόπιτας. Τηλ. 07795 060 207.
• Η εφημερίδα «Παροικιακή» παρουσιάζει τη γνωστή τραγουδίστρια Γλυκερία στο Regency Banqueting Suite, 113 Bruce Grove, London N17 6UR. Για πληροφορίες τηλ. 020 8341 5853. Κύριος ενισχυτής ο M. James (Properties Agent).
• Ο Κυπριακός Σύνδεσμος Εφέδρων Καταδρομέων Αγγλίας οργανώνει το μνημόσυνο του ήρωα Γρηγόρη Αυξεντίου στην εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων, Hatfield Herts AL9 6NG. Για στεφάνια τηλ. μέχρι 24.2.16, 07767 855 / 07723 069 879.

29 Φεβρουαρίου (Δευτέρα)

• Τμήμα του Πανεπιστημίου Goldsmith συνδιοργανώνει με την ΚΕΑ ημερίδα, με θέμα «Language Learning» στο Πανεπιστήμιο (White-head Building, SE14 6NW) στις 10 - 3μμ. Για συμμετοχή στέλλετε αίτηση στη διεύθυνση l.connor@gold.ac.uk
• Για να κρατήσετε χαμηλό το χειμερινό λογαριασμό σας του ηλεκτρισμού καλείστε στη σύσκεψη της Αράχνης, 534 Windsor Road, London N7 6JP για καθοδήγηση. Για συμμετοχή τηλ. 020 263 2261 / 6317 ή email: elaine@arachne. group.org

ΜΑΡΤΙΟΣ

5 Μαρτίου (Σάββατο)

• Η Μουσική εκδήλωση «Η Αποκάλυψη του Ιωάννη», του Νίκου Παπακώστα, στο χωλ της εκκλησίας του Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ. Εισιτήρια £10, στις 7.30μμ. Ακολουθεί δεξίωση. Θα αρχίσει μετά τον εσπερινό.

6 Μαρτίου (Κυριακή)

• Ο Σύνδεσμος Βατυλιωτών Η.Β. διοργανώνει χοροεσπερίδα στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ στις 4μμ. Για πληροφορίες και θέσεις τηλ. 020 8807 1435 / 07952 475 181.

12 Μαρτίου (Σάββατο)

• Η ΕΔΕΚ Η.Β. διοργανώνει την ετήσια χοροεσπερίδα της στο Penridge Suite, 470 Bowes Road, London N11 1NL. Θα παραστεί ο Πρόεδρος της Οργάνωσης κ. Μαρίνος Σιζόπουλος. Για προκρατήσεις τηλ. 020 8368 7302 / 020 8920 2040.
• Ο Φιλανθρωπικός Σύνδεσμος Κυπρίων Γυναίκων καλεί Γενική Συνέλευση στις 2.30μμ στο χωλ της εκκλησίας Αγίας Αικατερίνης. Όσα μέλη επιθυμούν να υποβάλουν υποψηφιότητα να ειδοποιήσουν τη Γραμματέα 48 ώρες πριν.

13 Μαρτίου (Κυριακή)

• Ο Σύνδεσμος Αχιωτών Η.Β. διοργανώνει στις 2μμ το δωρεάν γεύμα των συνταξιούχων Αχιωτών, στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, N22 5HJ. £20 για τους μη συνταξιούχους. Τηλ.020 8778 8574 / 020 8723 1925.

• Ολοκληρώνονται οι εγγραφές του Πιστοποιητικού Ελληνομάθειας 2016 που θα εξεταστούν από το εξεταστικό Λονδίνου. Για πληροφορίες τηλ. κ. Ε. Παπαγιαννοπούλου τηλ. 020 7221 0093/020 7221 5977/ellhnomatheia.london@gmail.com
• Η Γενική Συνέλευση Συνδέσμου Ριζοκαρπιστών Αγγλίας στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green N22 5HJ, στις 3μμ. Θα συζητηθούν οι Εκθέσεις Δράσης και Οικονομικών, και διάφορα. Θα ακολουθήσει δεξίωση με σουβλάκια.

19 Μαρτίου (Σάββατο)

• Ο Chris Marco K που το Σόου του πέρισο αρίστευσε και διότι υποβοήθησε το Basile στο τουρνουά του, παρουσιάζει τώρα το νέο του Σόου «My Greek Life» στο St. John's Hall, Bourne Hill, London N13 4DA. Για εισιτήρια £12.00 τηλ. 07919 677 200.

ΑΠΡΙΛΙΟΣ

1 Απριλίου (Παρασκευή)

• Ο Έλληνας τραγουδιστής Γιάννη Κότσιρας θα βρίσκεται στο Λονδίνο. Στις 8μμ εμφανίζεται στο Union Chapel, 196 Compton Terrace N12 UN. Είσοδος £28 για παιδιά κάτω των 18 συνοδευόμενα, £30 για μεγάλους. Αποταθείτε www.kotsiras.gr

12 Απριλίου (Τρίτη)

• Ο Antony Costa που πήρε την φήμη σαν μέλος Ορχήστρας, έχει εμφανισθεί προηγουμένα στο West End. Τώρα εμφανίζεται στο New Wembleton Theatre, στις 12 Απριλίου, στο Kings Theatre, στη Γλασκώβη και στο New Theatre στο Cardiff.

17 Απριλίου (Κυριακή)

• Ο Σύλλογος Ελλήνων Γονέων οργανώνει τον ετήσιο χορό του στο Regency Banqueting Suite, Bruce Grove, London N17. Είσοδος £35 και για παιδιά £20. Για περισσότερες πληροφορίες αργότερα. Τηλ. 020 8889 1872.

ΜΑΪΟΣ

15-21 Μαΐου (Κυριακή-Σάββατο)

• Το Ελληνικό Φεστιβάλ Λονδίνου θα διαρκέσει 6 μέρες και προσκαλεί Έλληνες και διεθνείς Διευθυντές κινηματογραφικών έργων, παραγωγούς και συγγραφείς για συνεργασίες. Για πληροφορίες επισκεφθείτε www.londongreekfilmfestival.com

Γωνιά Παροικιακής Ποίησης

Αλί τ' αντζιόν που να ραί'

Της Κούλλας Μαυρομάτη

Αρκέψαν τα παράσιτα τζι' οι αντιπαραθέσεις
έναν το πειν τζι' άλλος το ξειν' επικρίσεις τζι' επιθέσεις

Τόσον τζιαιρόν στην εξουσίαν εν ήβραν τρόπον μαγικών
τωρά στο άψε σβήσε θέλουν λύση στο Κυπριακό

Αν ήτουν εύκολη η λύση τζιεινίον γιατ' εν τα καταφέραν
οι έξυπνοι που πιάνουσιεν πουλιά εις τον αέρα

Ο πρόεδρος μας πολεμά με δόντια τζιαι με νύσια
για να βρει λύση δίκαιη λειτουργική τζιαι ίσια

Εν δύσκολη αποστολή πο 'σειν να εκτελέσει
άμαν έχουν συμφέροντα οι δυνατοί στη μέση

Τζι' αντί να σύρνουν πό 'μακρα τζιαι πέτρες να βουνουσίεν
στον πρόεδρο μας δύναμη τζιαι θάρρος να διούσιεν

Επώνυμοι τζι' ανώνυμοι κοντά του να σταθούμε
που το πικρόν το παρελθόν πρέπει να διδαχτούμεν

Το πάθημα μας μάθημα πρέπει να μας γινεί
του '74 η τρέλλα να μεν ξαναεπαναληφθεί

Εν λύονται προβλήματα χρόνεια μάνι μάνι
τζιαι πληγή που εμολύνθη έννεεν εύκολο να γειάνει

Ένας γυαράς άμαν κακώσει εν δύσκολο να γειατρευτεί
να καθαρίσει τζιαι να δρέψει τζιαι το σημάδι να σβηστεί

Τέθκιον γυαράν τζι' η Κύπρος μας έσειεν πας το κορμίν
μπορεί με τον τζιαιρόν να στίψει μ' αλί τ' αντζιόν που να ραί'

Εν όπως το δυστύχημα που φήνει αναπηρίαν
τζιαι πιον αλλάσσει ριζικά το μέλλον στην πορεία

Τζι' η Κύπρος εν αδύνατο σαν πρώτα να γινεί
πάντα με τα δεκανίκια ποδά τζιαι δα θα παρπατεί

Γλέπου λαλεί μια παροιμία για να σε γλέπει τζι' ο Θεός
τα λάθη ακριβά πιερώνει όποιοι στες γνώσεις εν φτωχός

Αφού επαίχτην εις τα ζάρκα της Κύπρου η ακεραιότητα
η λύση θα εξαρτηθεί που την πικρήν πραγματικότητα

Γενέθλια

Τη μέρα που γεννήθηκες, απόψε την γιορτάζεις
το βλέπω στις κινήσεις σου, στον τρόπο που κοιτάζεις.
Γι' αυτό και μας εκάλεσες, στη χάρη σου να πιούμε,
κι από τα βάθη της καρδιάς, να σου ευχηθούμε...

Γενέθλια σου σήμερα, γιορτάζεις να μας ζήσεις
με υγεία και χαρά να τα εκατοστήσεις!
Κι ό,τι ποθείς μες τη ζωή, να το πιστέψεις και θα δεις
όταν τους φίλους σου κερνάς, πως θα το αποκτήσεις.

Ελικρινά σου εύχομαι, χρόνια πολλά να ζήσεις
και την αποψινή βραδιά μες τα βαθιά τα γερατιά
να την ξαναγεννήσεις.

Να ξαναδείς τους φίλους σου, γερούθκια, μακκωμένους
άλλους σασμένους φυσικά κι άλλους καταστρεμμένους...
και θα σου πει ο νους σου...

Θυμάσαι που σου έλεγε, ο Ειρήναρχος τότες,
σαν φόραγε και κόρτωνε, με τις ωραίες μπότες!
Είναι μια σφαίρα η ζωή, που συνεχώς γυρίζει...
ο χρόνος, φίλος κανενός, κάστανο δεν χαρίζει
κι ό,τι φυτεύεις πας τη Γη, έτσι καρπό θερίζεις!

Η κοπή Βασιλόπιτας Αγ. Ανδρονίκου

Της Εύας Λυσάνδρου (Άγιος Ανδρόνικος)

Ελάτε όλοι σας μαζί χωριανοί και φίλοι
να κόψουμεν τη βασιλόπιτα του Άγιου Βασιλή.
Τα έθιμα να κρατηθούν εδώ στην παροικία
και να βρεθόμαστε όλοι μαζί με αγάπη και ευτυχία.
Με συγχωρείτε χωριανοί καθυστέρησα πολύ να γράψω
αυτό το ποίημα και ένα συγγυμνην σας ζητώ
με μίαν χαράν και ελπίδα.

Έως την άλληνε φοράν ίσως ξαναβρεθούμεν
μακάρι να είμαστε καλά και πιο πολλά θα πούμεν.
Ελπίζω να περάσετε την ημέραν σας ωραία
που κόψετε την βασιλόπιταν, μα στείλτε μου και εμένα.
Είναι αργά για μένανε εγώ για να το λέω.
Έτυχε τόσονε αργά, θα κάτσω εγώ να κλαίω;
Και τώρα έναν μεγάλο ευχαριστώ στην Κάτια θα γράψω.
Με κάλεσες στον Σύλλογο μα ήμουνα λίγον άρρωστη
και δεν μπορούσα να 'ρτω.
Λυπήθηκα που δεν είδα εγώ τους χωριανούς μου
μα έλα που ήλθαν όλα ανάποδα μα σας είχα εις το νου μου.
Έως εδώ τελείωσα και θα σας χαιρετίσω
και στο χωριό μας σύντομα να πάμε σας θυμίζω. ΑΜΗΝ



Ο Μπαμπάς μου ο Άσωτος (1987)

Κωμωδία με τους Νίκο Ρίζο, Χρήστο Νέρη, Τούλα Σπινέλλη, Φρύνη Αρβανίτη και Μαρία Γούσιου. Το παιδί προσπαθεί να επαναφέρει στην τάξη τον άσωτο μπαμπά.

• ΠΕΜΠΤΗ 18 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 22:00

Η Μανούλα το Μανούλι και ο Παίδαρος (1982)

Κωμωδία με τους Πάνο Μιχαλόπουλο, Ρένα Βλαχοπούλου, Ρένα Παγκράτη, Λάκη Κομνηνή, Γιώργο Λουκάκη, Μιχάλη Δεσούλλα, Πανο Κορκοτά.

Η Μαίρη θέλει να γίνει τραγουδίστρια, παρά την αντίρρηση της μητέρας της, μιας πρώην διάσημης τραγουδίστριας και με τον φίλο της Ντίμη κάνουν πρόβες σε ένα κέντρο πριν τα εγκαίνια. Ο φίλος της Μίλτος, ερωτευμένος μαζί της, θα της γνωρίσει τον αρχιτέκτονα Κώστα Τριανταφύλου και όταν μεταξύ τους αρχίζει να μπλέκεται ειδύλλιο, ο Μίλτος οργανώνει σχέδιο για να τους τα χαλάσει.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 21:30

Ο Μόδιστρος (1967)

Κωμωδία με τους Σταύρο Παράβα, Ζέτα Αποστόλου, Σωτήρη Μουστάκα, Ντίνα Τριάντη, Μαρίκα Κρεββατά, Αθηνόδωρο Προύσαλη, Περικλή Χριστοφορίδη.

Όταν φεύγει η γυναίκα του Μαρίνα για την Πάτρα, ο γιατρός Στάθης βρίσκει ευκαιρία να ξενοχτίσει με τους φίλους του στο κέντρο όπου εμφανίζεται η Βίκη Μοσχολιού. Γυρίζοντας τα χαράματα βρίσκει την Μαρίνα στο σπίτι, καυγαδίζουν και ο Στάθης φεύγοντας από το σπίτι συναντά τυχαία την παλιά του φίλη Σουζάνα, που τώρα έχει δεσμό με ένα χασάπη και προθυμοποιείται να την βοηθήσει να βρει διαμέρισμα.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 23:05

Ο Τσαχπίνης (1968)

Κωμωδία με τους Σταύρο Παράβα, Σωτήρη Μουστάκα, Ντίνα Τριάντη, Αθηνόδωρο Προύσαλη, Νίκο Τσούκα Μάκη Δεμίρη, Μήτσο Λυγίρο. Ο Ναπολέων, φτωχός εργάτης στο συνεργείο του Πανάγου, προσπαθεί με κάθε τρόπο να παντρευτεί μια πλούσια κοπέ-

λα. Στις προσπάθειες του έχει βοηθή τον φίλο του Κοσμά.



Μετά από σειρά αποτυχιών, γνωρίζεται με την Φούλη την κόρη του εφοπλιστή Τουμπερλίκη.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 21:30

Δεσποινίς Ετών 39 (1954)



Ηθογραφική κωμωδία με τους Βασίλη Λογοθετίδη, Σμάρο Στεφανίδη, Θάνο Τζεβεράλη, Ευάγγελο Πρωτοπαπά, Στέφανο Στρατηγό, Ίλια Λιβικού.

Για να μπορέσει να παντρευτεί ο Τηλέμαχος την αγαπημένη του Φωφώ, πρέπει πρώτα να παντρεύει την αδελφή του Χρυσάνθη, η οποία είναι αρκετά προχωρημένη ηλικίας. Καθώς δεν φαίνεται γαμπρός στον ορίζοντα, αποφασίζει να εφαρμόσει την συμβουλή της συμβουλή του φίλου του Σταμάτη και να βάλει αγγελία στις εφημερίδες.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 23:00



Η Κλεοπάτρα ήταν Αντώνης (1966)

Κωμωδία με τους Σταύρο Παράβα, Κλεώ Σκουλιδή, Λαυρέντη Διανέλλο, Τζόλυ Γαρπή, Γιώργο Μούτσιο, Μάκη Δεμίρη.

Ο Αντώνης έχει τρομερό οικονομικό πρόβλημα και δεν μπορεί να παντρευτεί την αγα-

πημένη του Σοφία. Ο Δημήτρης τον πληροφορεί ότι ο πλούσιος πελάτης Ιάκωβος Μελεμεντής, ο οποίος ζει μόνος του στο εξοχικό του στην Κηφισιά ψάχνει για υπηρέτρια και έτσι ο Δημήτρης παίρνοντας την μεγάλη απόφαση μεταμφιέζεται σε γυναίκα και παρουσιάζεται στον Ιάκωβο ως Κλεοπάτρα.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 21 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 21:00

Ένα Κρεβάτι για τρεις (1977)

Κωμωδία με τους Κώστα Ρηγόπουλο Κάκια Αναλυτή, Λευτέρη Βουρνά, Αντώνη Βασιλείου, Νίκο Παγκράτη.

Ο εραστής την περιμένει και

αντ' αυτής καταφθάνει ο σύζυγος. Όταν και εκείνη βρεθεί μαζί τους στον ίδιο χώρο το αποτέλεσμα θα είναι σπαρταριστό.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 21 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 22:20

Ταξίδι στον Έρωτα και στον Θάνατο (1972)

Ερωτική περιπέτεια με τους Νίκο Βερλέκη, Σαμάνθα Μπέτης, Γιάννη Ξανθογιώργη, Τζένη Στεφανάκου, Πέτρο Ζαρκάδη, Μαρία Ασσαριώτου.

Ένας ζιγκολό φτάνει στην Ελλάδα με σκοπό να εξαπατήσει μια ομάδα αρχαιοκαπήλων, και μαζί με την ερωμένη του να τους κλέψουν ένα φορτίο χρυσού.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 22 ΦΕΒΡ. 21:00

Το Κλωτσοκούφι (1960)

Κωμωδία με την Αλίκη Βουγιουκλάκη, Αλέκο Αλεξανδράκη, Θανάση Βέγγο, Γιάννη Μαλούχο.

Η Μαίρη είναι μια όμορφη ορφανή κοπέλα, που επειδή δεν είχε στον ήλιο μοίρα, οι φίλοι της την φωνάζουν Κλωτσοκούφι. Δεν μπορεί να στερήσει σε δουλειά γιατί όλα τα αφεντικά της ρίχνονται. Ο Σταύρος την συστήνει στο φίλο του εφοπλιστή Τζώρτζη για να την βοηθήσει να πάει στην Αυστραλία κοντά στο θείο της.

• ΤΡΙΤΗ 23 ΦΕΒΡ. 22:00

Το Αγοροκόριτσο (1959)

Κωμωδία με την Άννα Φόνσου, Αλέκο Αλεξανδράκη, Λάμπρο Κωνσταντάρα, Αλίκη Γεωργούλη, Γιάννη Γκιωνάκη, Θανάση Βέγγο, Αλέκα Στρατηγού.

Η Αλέκα έγινε δεκαεπτά ετών, αλλά ακόμη παίζει στους δρόμους με το παιδιά της γειτονιάς. Η ξαδέλφη της Τζένη κάνει παρέα με το φοιτητή Δημήτρη που νοικιάζει το δωμάτιο στην αυλή τους. Η Αλέκα θα γνωριστεί με το Δημήτρη κάτω από περίεργες συνθήκες και θα αρχίσουν να κάνουν παρέα. Από εκείνη την στιγμή θα νιώσει παράξενα συναισθήματα.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 21:00

Με τον Φακό του Hellenic TV: Ο Εορτασμός των τριών Ιεραρχών από την Αρχιεπισκοπή Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας

• ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 22:30



Με τον Βασίλη Παναγή

Αγαπητοί αναγνώστες, καλή βδομάδα σας εύχομαι.

Ο Γιάννης Κότσιρας στο Λονδίνο

Ο Γιάννης Κότσιρας θα βρίσκεται στο Λονδίνο την Παρασκευή 1η Απριλίου 2016 όπου στις 8.00 το βράδυ θα εμφανιστεί στο The Union Chapel.

Μαζί του θα εμφανιστούν οι μουσικοί Άκης Κατσουπάκης, στο πιάνο, που θα κάνει και τις ενορχηστρώσεις. Επίσης ο Βαγγέλης Μαχαιράς και ο Κώστας Μήχαλος.

Για περισσότερες πληροφορίες και για εισιτήρια αποταθείτε στην ιστοσελίδα www.kotsiras.gr ή www.enjoyendshare.net.

Οι πόρτες ανοίγουν στις 7.00 το βράδυ και η συναυλία αρχίζει στις 8.00 το βράδυ και θα γίνει στο Union Chapel, 19b Compton Terrace, London, N1 2UN

• Ακόμα μία νέα παρουσίαση ενός νέου τραγουδιού σήμερα.

ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ – «Χάνομαι»



Με την εξαιρετική διασκευή του αγαπημένου τραγουδιού «Χάνομαι» σε μουσική του Αντώνη Μιτζέλου και στίχους του Κυριάκου Ντούμου μας συστήνεται ο Ανδρόνικος.

Ο Ανδρόνικος είναι ένας νέος καλλιτέχνης από την Κύπρο – που για μια ακόμα φορά μας

εκπλήσσει με έναν ακόμα ταλαντούχο τραγουδιστή. Από πολύ μικρός ασχολείται με το κλασικό τραγούδι, με το οποίο ασχολήθηκε και στις σπουδές του, τόσο στο Μουσικό όσο και στο Κλασικό Θέατρο στο Central School of Speech & Drama στο Λονδίνο.

Το πρώτο του digital album κυκλοφορεί από την MLK και περιλαμβάνει τρία τραγούδια σε μουσική του Αντώνη Μιτζέλου και στίχους των Κυριάκου Ντούμου, Λίνας Δημοπούλου και Μαρίας Παπαδάκη.

Το «Χάνομαι» έχει ήδη κερδίσει τη συμπάθεια ραδιοφωνικών παραγωγών ενώ σύντομα θα ανακαλύψετε και τα δυο ακόμα τραγούδια του, τη μπαλάντα «Δεύτερη Ζωή» και το μελωδικό «Μίλα».

Στην μέχρι τώρα πορεία του έχει συνεργαστεί με μεγάλους συνθέτες (Γιάννης Σπανός, Γιώργος Χατζηνάσιος, Κώστας Χατζής, Σταύρος Σιδεράς κ.α.) ενώ έχει εμφανιστεί σε μουσικές σκηνές της Αθήνας (Αρχιτεκτονική, Gazoo) και σε μουσικές παραστάσεις σε μεγάλα θέατρα της Κύπρου (όπως στο Μεσαιωνικό Κάστρο Λάρνακας, Δημοτικό Θέατρο Λάρνακας, Λευκωσίας κλπ).

Αυτόν τον καιρό ο Ανδρόνικος συμμετέχει στις ζωντανές εμφανίσεις του Αντώνη Μιτζέλου σε όλη την Ελλάδα ενώ παράλληλα ετοιμάζει το πρώτο του ολοκληρωμένο άλμπουμ που θα κυκλοφορήσει μέσα στο 2016.

Καλή ακρόαση!

• Η Εκκλησία των Αγίων Δώδεκα Αποστόλων σας προσκαλεί στην εκδήλωση του Νίκου Παπακώστα, «**Η Μουσική Σχολή της Σμύρνης και το Ρεμπέτικο**»

Συμμετέχει η χορωδία της Σχολής Βυζαντινής Μουσικής της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας. Κείμενα θα διαβάσει ο δημοσιογράφος Γιάννης Γαβρίλης.

Την καλλιτεχνική επιμέλεια - διεύθυνση και συντονισμό θα κάνει ο Πατέρας Ιωσήφ Παλιούρας.

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί στις 3 Μαρτίου 2016 στις 7.30 το βράδυ, στο East Barnet Scholl, 5 Chestnut Grove, East Barnet, Hertfordshire, EN4 APU.

Mears Repatriation

Independent International Funeral Directors

Our fixed cost repatriation for your loved one to Cyprus includes:

- All Funeral Director charges
- Zinc-lined coffin, suitable for burial in Cyprus
- Air freight to Larnaca
- All Consulate fees
- All documentation

Fixed cost
£2,315

Please call us on 020 3455 0305 or see our website for details.

Local Office: 134 High Street, Epping CH16 4AG Head Office: 123-125 Sydenham Road, London SE26 5HB

Email: international@mearsrepatriation.com

www.mearsrepatriation.com



ΠΕΜΠΤΗ 18 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

05:00 Πρώτη ενημέρωση
07:30 Καλή σας μέρα
09:00 Μανώλης και Κατίνα
09:30 Καμώματα τζι Αρώματα
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Ιστορίες του χωρκού
13:30 Οδός Αξιοθέας
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:20 Καυτές Πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρεεις
17:20 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:10 Πατάτες 11
19:50 Τετ α τετ
21:00 Ειδήσεις

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

05:00 Πρώτη ενημέρωση
07:30 Καλή σας μέρα
09:00 Μανώλης και Κατίνα
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Ιστορίες του χωρκού
13:30 Εντέχνως
14:00 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:20 Καυτές Πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρεεις
17:20 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:10 Πατάτες 11
19:50 «Φίλοι»
21:00 Ειδήσεις

ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

06:00 Τρεις και ο Κόκος
06:30 Εντέχνως
07:30 Πόσα ξέρεεις
09:00 Πέτρινο ποτάμι
11:00 Πελάγων Γεύσεις
11:30 «Ένα μήλο την ημέρα»
12:00 Ειδήσεις
12:15 Κύπρος ένα ταξίδι
13:00 Κυπριώτικο σκετς
13:50 Ταξίδι στο χρόνο
15:30 Η Παροικίας μας
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κυπριώτικο Σκετς Α' μέρος
16:45 Χωρίς αποσκευές
17:20 Πατάτες 11
18:00 Ειδήσεις
19:30 Σάββατο κι Απόβραδο
21:00 Ειδήσεις

ΚΥΡΙΑΚΗ 21 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

05:30 Θεία Λειτουργία
08:15 Πόσα ξέρεεις
09:15 Πέτρινο ποτάμι
10:30 Η Κύπρος Κοντά σας
11:30 Αμύνεσθαι Περί Πάτρης
12:00 Ειδήσεις
12:10 Χωρίς Αποσκευές

12:45 Σάββατο κι Απόβραδο
14:15 Τετ α τετ
15:30 Σπίτι στη φύση
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κυπριώτικο Σκετς
16:45 Μάθε τέχνη κι άσπηνε
17:20 Πατάτες 11
18:00 Ειδήσεις
19:30 Η παροικία μας

ΔΕΥΤΕΡΑ 22 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

05:00 Πρώτη ενημέρωση
07:00 Καλή σας μέρα
09:00 Μανώλης και Κατίνα
09:30 Καμώματα τζι Αρώματα
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Ιστορίες του χωρκού
13:30 Οδός αξιοθέας
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:20 Καυτές Πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρεεις
17:20 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:10 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Γκολ και Θέαμα

ΤΡΙΤΗ 23 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

05:00 Πρώτη ενημέρωση
07:30 Καλή σας μέρα
09:00 Μανώλης και Κατίνα
09:30 Καμώματα τζι Αρώματα
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Ιστορίες του χωρκού
13:30 Εντέχνως
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:20 Καυτές Πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρεεις
17:20 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:10 Πέτρινο Ποτάμι
20:00 Με το πέρασμα του χρόνου

ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

05:00 Πρώτη ενημέρωση
07:00 Καλή σας μέρα
09:00 Μανώλης και Κατίνα
09:30 Καμώματα τζι Αρώματα
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Ιστορίες του χωρκού
13:30 Οδός Αξιοθέας
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:20 Καυτές Πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρεεις
17:20 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:10 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Ταξίδι στο χρόνο

ΠΕΜΠΤΗ 18 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

00:05 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:05 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο - Νικήτη Χαλκιδικής
21:00 Τετ α Τετ - PIK
22:00 Ελληνική Ταινία: Ο Μπαμπάς μου ο Άσωτος
23:30 Σύνδεση με PIK

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19 ΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
17:20 Πατάτες 11-PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:05 Πέτρινο ποτάμι
20:00 ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ ΕΔΩ ΛΟΝΔΙΝΟ με την Δήμητρα Νικητάκη
21:30 Ελληνική ταινία: Η Μανούλα το Μανούλι και ο Παίδαρος
23:05 Ελληνική ταινία: Ο Μόδιτρος
00:20 Σύνδεση με PIK

ΠΕΜΠΤΗ 18 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:45 Κοινωνία ώρα MEGA
08:00 Καλημερούδια
11:10 Ντόλτσε βίτα
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Λατρεμένοι μου γείτονες
14:40 Κάν' το όπως ο Άκης
15:30 Δελτίο ειδήσεων
15:40 Ο καιρός με τον Θεωρή Κολύδα
15:50 Στο παρά πέντε
16:50 Το δαχτυλίδι της φωτιάς
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:00 Δεν έχω λόγια
20:00 Το νησί

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:45 Κοινωνία ώρα MEGA
08:00 Καλημερούδια
11:10 Ντόλτσε βίτα
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Λατρεμένοι μου γείτονες
14:40 Κάν' το όπως ο Άκης
15:30 Δελτίο ειδήσεων
15:40 Ο καιρός με τον Θεωρή Κολύδα
15:50 Στο παρά πέντε
16:50 Το δαχτυλίδι της φωτιάς
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:00 Δεν έχω λόγια

ΠΕΜΠΤΗ 18 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

05:00 Καλημέρα Ελλάδα
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Μπρούσκο
12:15 Κάρμα
14:00 Spata live
15:20 Ελάτε να μαγειρέψουμε
16:05 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου
17:05 Χωρίς εσένα
18:00 ANT1 News
19:00 Μπρούσκο



FREEVIEW CH. 244
 www.hellenictv.net
 Tel: 020 8292 7037

ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

00:30 Σύνδεση με PIK
12:00 Μεσημβρινό δελτίο ειδήσεων - PIK
17:20 Πατάτες Αντιναχτές 11
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:30 Ανέσπερον Φως, με τον π. Σάββα Βασιλειάδη
20:15 Αύριο είναι Κυριακή, με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
21:00 Με το φακό του Hellenic TV: Sun eProperties
21:30 Ελληνική ταινία: Ο Τσαχπίνης
23:00 Ελληνική ταινία: Δεσποινίς Ετών 39
00:35 Σύνδεση με PIK

ΚΥΡΙΑΚΗ 21 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

00:35 Σύνδεση με PIK
14:30 Η Παροικία μας
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:30 ΘΕΜΑΤΑ ΥΓΕΙΑΣ με την Dr. Κική Σονίδου
20:15 Πρόσωπα, με τον Βασί-

λη Παναγή
21:00 Ελληνική ταινία: Η Κλεοπάτρα ήταν Αντώνης
22:20 Ελληνική ταινία: Ένα Κρεβάτι για τρεις
00:00 Σύνδεση με PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ 22 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

00:40 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων
19:10 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Νέα Ενημερωτική Εκπομπή "Ανάδειξε το" με την Άννα Νικολαΐδη
21:00 Ελληνική ταινία: Ταξίδι στον Έρωτα και στον Θάνατο
22:25 Το ταξίδι της ζωής, με την Άντζυ Λουπέσκου
23:45 Σύνδεση με PIK

ΤΡΙΤΗ 23 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσε-

ων PIK
19:10 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Δράξασε παιδείας, με τον Πρωτοπρεσβύτερο Ιωσήφ Παλιούρα
20:35 Σύνδεση με PIK
22:00 Ελληνική ταινία: Το Κλοτσοσκούφι
23:40 Σύνδεση με PIK

ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:10 Κυπριακή σειρά PIK: Πέτρινο ποτάμι
20:00 Με τον Φακό του Hellenic TV: Lefkara Association seminar on healthy living and obesity awareness
21:00 Ελληνική Ταινία: Το Αγοροκόρτσο
22:30 Με τον Φακό του Hellenic TV: Εορτασμός των τριών Ιεραρχών από την Αρχιεπισκοπή Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας
23:45 Σύνδεση με PIK



20:00 Ελληνική ταινία: Ορατότης μηδέν.

ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

04:45 MEGA Σαββατοκυριακό
08:00 I dream of Jeannie
08:40 Παντρεμένοι με παιδιά
09:10 Drop dead Diva
10:00 Jenny Jenny
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:50 My Life
14:00 Σαββατογεννημένες
15:18 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
15:20 Επτά θανάσιμες πεθερές
18:00 Ειδήσεις
19:00 Ξένη Ταινία: Στάσου παιδί μου
21:10 Ξένη Ταινία: Ζήτημα τιμής

ΚΥΡΙΑΚΗ 21 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

04:45 MEGA Σαββατοκυριακό
08:00 I dream of Jeannie
08:40 Παντρεμένοι με παιδιά
09:10 Drop dead Diva
10:00 Jenny Jenny
12:00 Δελτίο ειδήσεων

12:50 Ξένη ταινία: Καράτε κι τον 3
15:13 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
15:15 Ελληνική ταινία: Ορατότης μηδέν
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:00 Ξένη ταινία: Kings of Mykonos

ΔΕΥΤΕΡΑ 22 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:45 Κοινωνία ώρα MEGA
08:00 Καλημερούδια
11:10 Ντόλτσε βίτα
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Λατρεμένοι μου γείτονες
14:40 Κάν' το όπως ο Άκης
15:30 Δελτίο ειδήσεων
15:40 Ο καιρός με τον Θεωρή Κολύδα
15:50 Στο παρά πέντε
16:50 Το δαχτυλίδι της φωτιάς
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:00 Δεν έχω λόγια
20:00 Μάλιστα σεφ!

ΤΡΙΤΗ 23 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:45 Κοινωνία ώρα MEGA
08:00 Καλημερούδια
11:10 Ντόλτσε βίτα
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Λατρεμένοι μου γείτονες
14:40 Κάν' το όπως ο Άκης
15:30 Δελτίο ειδήσεων
15:40 Ο καιρός με τον Θεωρή Κολύδα
15:50 Στο παρά πέντε
16:50 Το δαχτυλίδι της φωτιάς
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:00 Δεν έχω λόγια
20:00 Μάλιστα σεφ!

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:45 Κοινωνία ώρα MEGA
08:00 Καλημερούδια
11:10 Ντόλτσε βίτα
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Λατρεμένοι μου γείτονες
14:40 Κάν' το όπως ο Άκης
15:30 Δελτίο ειδήσεων
15:40 Ο καιρός με τον Θεωρή Κολύδα
15:50 Στο παρά πέντε
16:50 Το δαχτυλίδι της φωτιάς
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:00 Δεν έχω λόγια
20:00 Το νησί

ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:45 Κοινωνία ώρα MEGA
08:00 Καλημερούδια
11:10 Ντόλτσε βίτα
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Λατρεμένοι μου γείτονες
14:40 Κάν' το όπως ο Άκης
15:30 Δελτίο ειδήσεων
15:40 Ο καιρός με τον Θεωρή Κολύδα
15:50 Στο παρά πέντε
16:50 Το δαχτυλίδι της φωτιάς
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:00 Δεν έχω λόγια
20:00 Ξένη ταινία: Burlesque



ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

05:00 Καλημέρα Ελλάδα
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Μπρούσκο
12:15 Κάρμα
14:00 Spata live
15:20 Ελάτε να μαγειρέψουμε
16:05 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου

καλύτερα από τη δική σου
17:05 Χωρίς εσένα
18:00 ANT1 News
19:00 Μπρούσκο

ΣΑΒΒΑΤΟ 20 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

05:30 Cheek to cheek
06:00 Τα μαχαιρώματα
06:45 Σόλο καριέρα
07:30 Δανεικός πατέρας
08:00 Πρωινό σου κου
11:00 ANT1 News
11:30 Ολα καλά
13:00 Τα νέα του ANT1 Κύπρου
14:00 Η Ελλάδα στο πιάτο
14:30 Υγεία πάνω απ' όλα
15:10 Χωρίς εσένα
18:00 ANT1 News
19:00 Τατάμ

ΚΥΡΙΑΚΗ 21 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

05:30 Cheek to cheek
06:00 Τα μαχαιρώματα
06:45 Σόλο καριέρα
07:30 Δανεικός πατέρας
08:00 Πρωινό σου κου
11:00 ANT1 News
11:30 Ολα καλά
13:00 Μπρούσκο
14:30 Υγεία πάνω απ' όλα
15:10 Χωρίς εσένα
16:45 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου
18:00 ANT1 News
19:00 Joy

ΔΕΥΤΕΡΑ 22 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

05:00 Καλημέρα Ελλάδα
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Μπρούσκο
12:15 Κάρμα
14:00 Spata live
15:20 Ελάτε να μαγειρέψουμε
16:05 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου
17:05 Χωρίς εσένα
18:00 ANT1 News
19:00 Μπρούσκο

ΤΡΙΤΗ 23 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

05:00 Καλημέρα Ελλάδα
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Μπρούσκο
12:15 Κάρμα
14:00 Spata live
15:20 Ελάτε να μαγειρέψουμε
16:05 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου
17:05 Χωρίς εσένα
18:00 ANT1 News
19:00 Μπρούσκο

ΤΕΤΑΡΤΗ 24 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

05:00 Καλημέρα Ελλάδα
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:30 Μπρούσκο
12:15 Βαλς με δώδεκα θεούς
14:00 Spata live
15:20 Ελάτε να μαγειρέψουμε
16:05 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου
17:05 Χωρίς εσένα
18:00 ANT1 News
19:00 Μπρούσκο

cyta
 Cyta UK Ltd

Enjoy the best of TV with Cyta UK TV

Enjoy the best of TV from Cyprus, Greece and around the world.

Through Cyta UK TV you will be able to watch:

- 18 channels in Greek including Hellenic TV1, Sigma, Mega, Plus, RikSat
- Live Cyprus Football
- Many international channels including Netflix and BBC iPlayer
- Movies on Demand, Games and a lot more

For a live demo visit our Cytashop at 10 Ashfield Parade, London N14 5AB

Or call us free on **0800 036 0078** or visit **www.cytauk.com**

Pricing info:
 Cyta UK TV Box purchase price (one off): £120
 Monthly Subscription: £13

Satellite Iptv & Internet TV Installation And Repair

Offer

1): android Magic Box With 1300 Channels 180 (One Payment)
 2): Mag 250 HD With Ote-full Sky-8 Cyprus, 4000 Movies And Many More 5 OPTION FROM 140 per year

3): 15 greek+ cyprus channels (with satellite dish) one payment off 130 pounds

THEODOROS: 075 53177970
KONSTANTINOS: 078 67026072

ΥΓΕΙΑ ΙΑΤΡΙΚΗ

Καρδιολογικά φάρμακα και αντιβιοτικά στη μάχη κατά του καρκίνου

Καναδοί ερευνητές δημοσίευσαν στοιχεία σύμφωνα με τα οποία κάποια καρδιολογικά φάρμακα και αντιβιοτικά έχουν δυνατότητες να χρησιμοποιηθούν στην θεραπεία διαφόρων μορφών καρκίνου, σύμφωνα με άρθρο του επιστημονικού έντυπου Cancer Research.

Πρόκειται για ευρέως χρησιμοποιούμενα φάρμακα για την αντιμετώπιση καταστάσεων, όπως η καρδιακή ανεπάρκεια, οι αρρυθμίες και οι λοιμώξεις. Το σημαντικό είναι ότι όλα αυτά τα φάρμακα είναι ήδη εγκεκριμένα για ανθρώπινη χρήση.

«Εντοπίσαμε 12 περίπου σκευάσματα που ενεργοποιούν τα ογκοκατασταλτικά γονίδια μέσω ενός επιγενετικού μηχανισμού που δεν είχε εντοπιστεί ποτέ μέχρι σήμερα. Οι επιγενετικοί μηχανισμοί ελέγχουν την γονιδιακή έκφραση και απορρυθμίζονται από τα καρκινικά κύτταρα. Ο μηχανισμός που ανακαλύψαμε ελέγχει την γονιδιακή έκφραση στοχεύοντας τα ενδοκυτταρικά επίπεδα του ασβεστίου», εξηγεί ο Νοελ Ραϊλαν, ερευνητής στο Νοσοκομείο CHU Sainte-Justine.

Ο Δρ Ραϊλαν προσθέτει επίσης ότι επειδή η ασφάλεια και η αποτελεσματικότητα των συγκεκριμένων φαρμάκων είναι ήδη αποδεδειγμένη, αυτό πρακτικά σημαίνει ότι μπο-



ρούν άμεσα να τεθούν υπό κλινική αξιολόγηση και να χορηγηθούν άμεσα στους ασθενείς.

Τα κύτταρα του ανθρώπινου σώματος έχουν μια φυσική άμυνα έναντι του καρκίνου, τα λεγόμενα γονιδιακά-κατασταλτικά του όγκου, που απενεργοποιούνται από τους επιγενετικούς μηχανισμούς που μεταχειρίζεται ο καρκίνος.

Οι ερευνητές του Πανεπιστημίου του Μόντρεαλ θέλησαν να βρουν θεραπείες που αναστρέφουν τον μηχανισμό απορύθμισης των κυττάρων. Έτσι, αξιολόγησαν περισσότερα από 1.100 εγκεκριμένα φάρμακα και τελικά κατάληξαν στα 14 πιο υποσχόμενα, βάσει ενός κυτταρικού μοντέλου που δημιούργησε στο εργαστήριο ο καθηγητής του Πανεπιστημίου «Temple» Ζαν-Πιερ Ισά.

Μεταξύ των φαρμάκων που επιλέγησαν για αξιολόγηση

σε διάφορους τύπους καρκινικών κυττάρων ήταν οι καρδιακές γλυκοσίδες και τα αντιβιοτικά, των οποίων η επιγενετική επίδραση ήταν άγνωστη μέχρι πρότινος.

«Ανακαλύψαμε ότι τροποποιώντας τις ενδοκυτταρικές προές του ασβεστίου δημιουργούσαμε ένα θεραπευτικό στόχο για να τροποποιήσουμε τις επιγενετικές μεταβολές στα καρκινικά κύτταρα. Όλα τα υποψήφια φάρμακα είχαν κοινό την ικανότητα τους να δρουν επί του διαύλου ασβεστίου και να ενεργοποιούν ένα ένζυμο σημαντικό για την αντικαρκινική δράση», εξηγεί ο Δρ Ραϊλαν.

Οι ερευνητές παρατήρησαν επίσης μια «ομαδική επίδραση» αφού τα μισά φάρμακα ήταν καρδιακές γλυκοσίδες. «Αυτό είναι συναφές με τις επιδημιολογικές μελέτες που δείχνουν λιγότερα περιστατικά καρκίνου σε ασθενείς που

παίρνουν γλυκοσίδες και λιγότερο επιθετικούς καρκίνους σε ασθενείς που νοσούν από καρκίνο» συμπληρώνει ο ερευνητής.

Προς το παρόν η λίστα των κλινικά εγκεκριμένων φαρμάκων που είναι γνωστό ότι μπορούν να αναπρογραμματίσουν τα καρκινικά κύτταρα και να αποκαταστήσουν την «επιγενετική υγεία» περιορίζεται σε μόλις τέσσερα, τα οποία δρουν σε δύο μόνο μηχανισμούς, της τροποποίησης των ιστονών και της μεθυλίωσης του DNA.

«Χρειάζεται περισσότερη μελέτη των φαρμάκων που στοχεύουν την ενδοκυτταρική σηματοδότηση του ασβεστίου, όπως οι καρδιακές γλυκοσίδες και τα αντιβιοτικά. Έχουν πολλές δυνατότητες να διευρύνουν τη γκάμα των αποτελεσματικών φαρμάκων έναντι του καρκίνου» καταλήγει ο Δρ Ραϊλαν.

Διαφορετικά τα αίτια και τα συμπτώματα του εμφράγματος στις γυναίκες

Τα αίτια των εμφραγμάτων και τα προειδοποιητικά συμπτώματα που μπορεί να σηματοδοτούν την ανάγκη ιατρικής εγρήγορσης είναι διαφορετικά στις γυναίκες από τους άνδρες, επισημαίνει σε ανακοίνωσή της η Αμερικανική Καρδιολογική Εταιρεία.

Και όταν οι γυναίκες δεν αναγνωρίζουν αυτά τα σημάδια τότε το αποτέλεσμα για την υγεία τους είναι χειρότερο, υπογραμμίζεται στο δελτίο τύπου που δημοσιεύθηκε στο επιστημονικό έντυπο Circulation.

Οι επιστήμονες εξηγούν ότι οι άνθρωποι δεν συνειδητοποιούν ότι ενώ και τα δύο φύλα μπορεί να εμφανίζουν στηθάγχη πριν ή κατά τη διάρκεια του εμφράγματος, οι γυναίκες είναι πιθανότερο να έχουν ασυνήθιστα συμπτώματα, όπως δύσπνοια, ναυτία, εμετό και πόνο στην πλάτη ή τον λαιμό.

Και όταν πηγαίνουν στο νοσοκομείο, οι γυναίκες είναι λιγότερο πιθανό συγκριτικά με τους άνδρες να λάβουν φαρμακευτική αγωγή για την πρόληψη των θρόμβων, τη μείωση της καρδιακής επιβάρυνσης, της αρτηριακής πίεσης ή της χοληστερόλης.

«Και πραγματικά διακυβεύεται η ζωή των γυναικών όταν η θεραπεία καθυστερεί ή δεν υπάρχει έλλειψη συμμόρφωσης στην θεραπεία. Οι γυναίκες έχουν επίσης υψηλότερα



ποσοστά επανεισαγωγής στο νοσοκομείο για καρδιακή ανεπάρκεια ή λόγω θανάτου» εξηγεί η αρμόδια επιτροπή της Αμερικανικής Καρδιολογικής Εταιρείας.

Στην διαφοροποίηση μεταξύ των δύο φύλων φαίνεται να παίζει ρόλο και η βιολογία. Ενώ άνδρες και γυναίκες παθαίνουν έμφραγμα λόγω απόφραξης κεντρικών αρτηριών, ο τρόπος σχηματισμού των θρόμβων είναι διαφορετικός.

Οι άνδρες τείνουν να έχουν πιο «κλασικές» αποφράξεις, όπου οι αθηρωματικές πλάκες σπάνε το αρτηριακό τοίχωμα, σχηματίζεται ο θρόμβος αίματος και προκαλεί πλήρη εμπλοκή της αιματικής ροής προς την καρδιά.

Οι γυναίκες συχνότερα εμφανίζουν διάβρωση της πλάκας οπότε μικρότερα κομμάτια της σπάνε και προκαλούν σχηματισμό μικρότερων θρόμβων που μπορεί να προκαλέσουν ή όχι ολική από-

φραξη με τη μία.

Επίσης, οι γυναίκες τείνουν να είναι περίπου μια δεκαετία μεγαλύτερες από τους άνδρες όταν υποστούν

το έμφραγμα, κάτι που τις καθιστά πιο ευάλωτες, ενώ είναι και πιθανότερο να έχουν και άλλα προβλήματα υγείας, όπως διαβήτη, με αποτέλεσμα να περιπλέκεται η θεραπεία.

Τέλος, οι παράγοντες κινδύνου επίσης διαφέρουν μεταξύ των δύο φύλων, με τη

Υπέρταση να σχετίζεται περισσότερο με τα εμφράγματα των γυναικών, και όχι των ανδρών. Στις νεότερες γυναίκες με διαβήτη ο κίνδυνος καρδιακής νόσου είναι έως πέντε φορές μεγαλύτερος, απ' αυτόν των συνομηλίκων ανδρών.

Κάθε επιπλέον ώρα καθισιού αυξάνει τον κίνδυνο διαβήτη τύπου II

Για κάθε μια επιπλέον ώρα καθισιού αυξάνει κατά 22% ο κίνδυνος εκδήλωσης διαβήτη, υποστηρίζουν Ολλανδοί ερευνητές, σύμφωνα με στοιχεία που δημοσιεύουν στο επιστημονικό έντυπο Diabetologia.

Η επιστημονική ομάδα του Πανεπιστημίου του Μάαστριχτ, με επικεφαλής την Δρ Τζουλιαν βαν ντερ Μπεργκ, μελέτησε την σχέση μεταξύ συνολικής διάρκειας και των προτύπων καθιστικής συμπεριφοράς και του μεταβολι-



σμού της γλυκόζης και του μεταβολικού συνδρόμου.

Οι 2.497 συμμετέχοντες φόρεσαν επί οκτώ συνεχόμενες ημέρες για 24 ώρες βηματόμετρο για να μετρηθεί η κινητικότητα τους και ο χρόνος που περνούσαν καθιστοί. Ήταν κατά μέσο όρο 60 ετών και το 52% αυτών ήταν άνδρες.

Από τα στοιχεία που συνέλεξε το βηματόμετρο, οι ερευνητές μπόρεσαν να υπολογίσουν την ημερήσια ποσότητα που έμεναν καθιστοί, τον αριθμό των διαλειμμάτων που έκαναν καθημερινά από το καθιστό, τον αριθμό των παρατεταμένων περιόδων καθιστικής συμπεριφοράς (δηλαδή περισσότερο από 30 λεπτά) και την μέση διάρκεια των καθιστικών διαστημάτων.

Ο διαβήτης αξιολογήθηκε βάσει από του στόματος δοκιμασίας γλυκόζης στην οποία υποβλήθηκαν οι εθελοντές.

Συνολικά, 1.395 (56%) συμμετέχοντες είχαν φυσιολογικό μεταβολισμό γλυκόζης, 388 (15%) εξασθενημένη και 714 (29%) έπασχαν από διαβήτη τύπου II. Οι συμμετέχοντες με διαβήτη παρέμεναν έως και 26 επιπλέον λεπτά την ημέρα καθιστοί, συγκριτικά με τα άτομα που είχαν εξασθενημένο ή φυσιολογικό μεταβολισμό γλυκόζης.

Ο αυξημένος κίνδυνος διαβήτη ανά επιπλέον ώρα καθιστικής συμπεριφοράς ήταν 22%.

Δεν παρατηρήθηκαν σημαντικοί συσχετισμοί μεταξύ του αριθμού των καθιστικών διαλειμμάτων, του αριθμού των παρατεταμένων περιόδων καθιστικής συμπεριφοράς ή της μέσης διάρκειας των καθιστικών περιόδων, με την κατάσταση του διαβήτη.

«Για κάθε μια επιπλέον ώρα καθιστικής συμπεριφοράς ο κίνδυνος εκδήλωσης διαβήτη αυξάνει κατά 22%. Η μελέτη μας έχει σημαντική επίπτωση στην δημόσια υγεία αφού τεκμηριώνει τη σχέση της καθιστικής ζωής στην εκδήλωση του διαβήτη, ανεξαρτήτως της υψηλής έντασης σωματικής δραστηριότητας. Συνεπώς, θα πρέπει να δοθεί έμφαση στη μείωση του χρόνου που περνάμε καθιστοί στο πλαίσιο των προγραμμάτων πρόληψης του διαβήτη» αναφέρεται στα συμπεράσματα της μελέτης.

Wedding One Stop Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.

* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):

London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive packages and prices please contact **TONY VOURES**

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841

E-mail: info@onestopcoordinations.com
www.Onestopcoordinations.com

Marilyns Weddings

Luxurious Wedding Venues in London & Herts
Packages from £40* per person includes:

Venue Hire / 4 Course Meal / Drinks Package / Chair Covers / Complimentary Bridal Suite



Venues: London Marriott, Chelsea Harbour, Jumeirah, Sheraton Skyline, Inter-Continental & many others.

*Promotional offer subject to availability. Terms apply.

Visit www.marilynsweddings.co.uk or call 020 7112 8780



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Απόστολος Αποστόλου

(από τη Λάρνακα)

Με βαθιά θλίψη αγγέλουμε το θάνατο του πολυαγαπημένου μας συζύγου και πατέρα

ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

που απεβίωσε στο σπίτι του, τη Δευτέρα 15 Φεβρουαρίου 2016, σε ηλικία 65 ετών.

Αφήνει τη σύζυγο του **Εύα (Vina)**, 2 παιδιά: **Μαργαρίτα** και **Γιώργο**
και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει τη Δευτέρα 22 Φεβρουαρίου 2016 και ώρα 1.00μμ
από τον Καθεδρικό Ναό της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB
και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Αντί λουλούδια, να γίνονται εισφορές που θα δοθούν στο Leukaemia Society UK
και στο North London Hospice.

ΓΙΑ ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΥΣ Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Τασούλλα Φεραίου

(από το Καϊμακλί)

Απεβίωσε την Παρασκευή 12 Φεβρουαρίου 2016, η **Τασούλλα Φεραίου**, σε ηλικία 72 ετών.

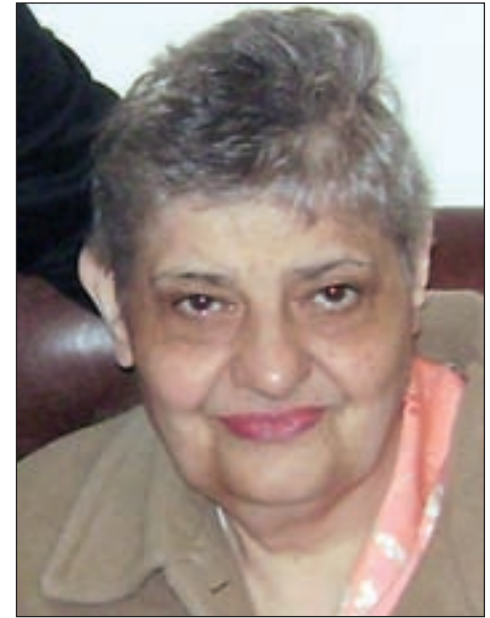
Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1962.

Αφήνει τα αδέρφια της **Αντρίκο, Νίτσα, Μαρούλα, Παναγιώτα**, την κουνιάδα της **Χριστίνα**, τους
κουνιάδους της **Λάμπρο** και **Κώστα**, 2 αδελφότεκνα: **Γιώργο**, (τα παιδιά του **Αντώνη** και **Ανδρέα**) και
Αγγελική και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τρίτη 23 Φεβρουαρίου 2016 και ώρα 10.00 π.μ. από τον Καθεδρικό Ναό Αγίων
Πάντων, Camden Street, London NW1 0JA και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Γίνεται έκκληση, αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν στην Εκκλησία των Αγίων Πάντων.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο του New Southgate.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Άννα Διάκου

(από το Αυγόρου)

Απεβίωσε την Κυριακή 14.02.2016, η **Άννα Διάκου** σε ηλικία 87 χρόνων.

Ο σύζυγος της **Ιωάννης Διάκος** απεβίωσε 21.07.2014.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1955.

Αφήνει 2 κόρες: **Μάρω** και **Χρυσούλλα**,
4 εγγόνια: **Γιάννη, Θεόδωρο, Άννα** και **Σοφία**.

Η κηδεία και η ταφή θα γίνουν την Κυριακή 21.02.2016 και ώρα 3.00μμ από την Εκκλησία
του Αγίου Φανουρίου και το Νέο Κοιμητήριο, Δερύνεια, Ρήγα Φεραίου.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για τον Σύνδεσμο Καρκινοπαθών.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Ναυσικά Καβαλλάρης

(από τη Λάπηθο, Κερύνεια)

Απεβίωσε την Κυριακή 14.02.2016, η **Ναυσικά Καβαλλάρης**
σε ηλικία 83 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1950.

Αφήνει 3 παιδιά: **Φοίβο, Κατίνα** και **Χρίστο**,
5 εγγόνια: **Sophie, Betty, Andreas, Louie** και **Alfie**,
την αδελφή της **Τασούλλα**, τον αδελφό της **Ανδρέα**
και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Ζαχαρίας Δημητρίου

(Ριζοκάρπασο)



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 21.02.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY το 6μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού **Ζαχαρία Δημητρίου** και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Κυριακού, παιδιά, εγγόνια, δισέγγονο, αδέρφια και λοιποί συγγενείς.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

Ζωΐτσας Ανδρέου Σκαυ

(Αγιο Δομέτιο Λευκωσίας)

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το Cancer Research, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Ο σύζυγος **Ανδρέας**, παιδιά: **Σαββάκης** και **Χρυστάλλα**, γαμπρός **Τότης**, νύφη **Patsy**, εγγόνια και λοιποί συγγενείς.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 21.02.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο των πολυαγαπημένων και αξέχαστων μας γονέων, παππού και γιαγιάς

**Νικόλα Σπανάσιη και Φωτούς Βασίλη**

(Αχερίτου και Καλοψίδα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη τους όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: **Αντρέας**, **Μιχαλάκης**, **Βάσος**, **Αντωνάκης** και **Δήμητρα**, εγγόνια, δισέγγονα, νύφες, γαμπρός και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 21.02.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

**Αντώνη Μιχαήλ Γιακουμή**

(από το Βασίλι)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Μαρία**, παιδιά: **Μιχάλης (Michael Yiakoumi)**, **Τούλα** και **Λούης**, γαμπρός **Άντης**, νύφη **Άντρη**, εγγόνια, αδέρφια και λοιποί συγγενείς.

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ και ΘΑΝΑΤΟΥΣ Τηλ.: 020 8341 5853

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Αντρέας Παναγιώτου (Lissharos)

(Λειβάδια Λάρνακας)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 21.02.2016, στην Εκκλησία των Αγίων Πάντων, Camden Street, London NW1 0JA, το 3μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Αντρέα Παναγιώτου (Lissharos)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Kathleen**, παιδιά: **Andrew John** και **Julia Helen**, σύντροφοι **Samantha** και **Paul**, εγγόνια: **Elizabeth**, **Andreas** και **Margot**, αδέρφια και λοιποί συγγενείς.

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.



† MEMORIAL SERVICE

The 1st year memorial service for our much beloved and dearly missed husband, father, grandfather and brother

Mikis Tsielepi

(From Davlos)

will take place on Sunday 21st February 2016, at The Greek Orthodox Church of St. Nektarios, Wycliffe Road, London, SW11 5QR

Relatives and friends are invited to attend.

His wife **Loulou**, children: **Andrew** and **Christina**, son-in-law **Simon**, daughter-in-law **Ann**, grandchildren: **Michael**, **Luke**, **George** and **Harry** and brother **Leondis**.

**MEMORIAL LIGHTBOX**

Made to order from

GRANITE or **MARBLE** with **CROSS** and **GLASS**

Finished with **24K Gold** (optional)

Please call **ANDY: 07930 334 712**

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Μιχάλης Αυξεντίου

από το Λονδίνο

(Καταγωγή γονέων Ριζοκάρπασο και Ireland)

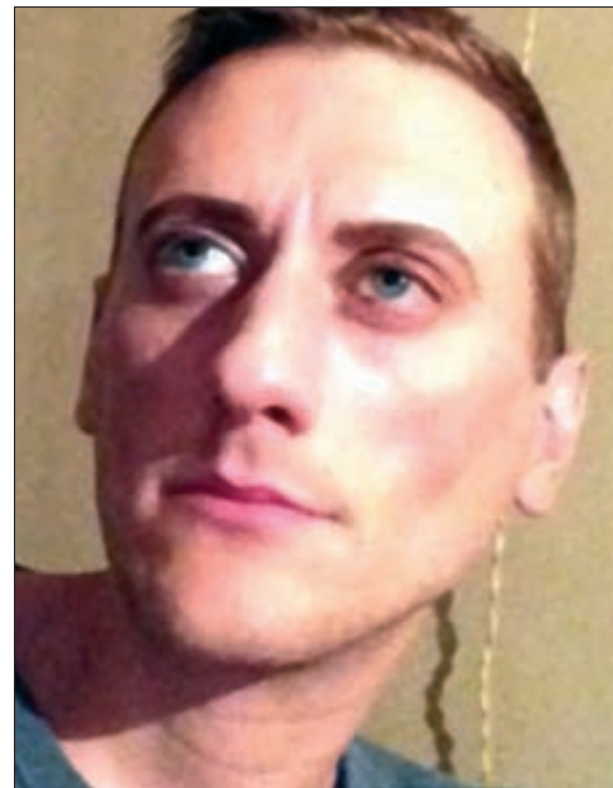
Απεβίωσε την Κυριακή 07.02.2016, ο **Μιχάλης Αυξεντίου** σε ηλικία μόλις 37 ετών.

Αφήνει τους γονείς του **Αλέξανδρο** και **Sandra**, τον αδελφό του **Andrew**, 2 αδελφότεκνα: **Αλέξη** και **Νίκο** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Πέμπτη 25.02.2016 και ώρα 11.30μ. από την Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP και η ταφή στο κοιμητήριο του Forest Park, Forest Road, Hainault, Essex IG6 3HP.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο Power League Hall, Forest Road, Hainault.

Τηλ. οικείων 07721 333 022



✠ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 21.02.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Ηλία Δημήτρη
(Αλάμπρα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Ευθυμία**, υιοί: **Δημήτρης** και **Βάσος**, νύφη **Linda**, εγγόνια: **Μαρία** και **Αλέξανδρος**, αδελφές: **Άννα** και **Ελένη** (βρίσκεται στην Κύπρο) και λοιποί συγγενείς.



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το Cancer Research (ανήλθαν στο ποσό των £500), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα, ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Η **Άννα Δημητρίου** εισφέρει το ποσό των £200, μέσω της K.O. Muswell Hill, εις μνήμη του αδελφού της **Ηλία Δημήτρη**.

✠ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Χριστοθέα Γεωργίου
(Ύψωνα, Λεμεσό)



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 21.02.2016, στην Εκκλησία των Αγίων Πάντων, Camden Street, London NW1 0JA, το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου και μητέρας **Χριστοθέας Γεωργίου** και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.
Ο σύζυγος **Στυλιανός Γεωργίου** και η κόρη της **Μαρία**.

✠ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Μιχάλης Παναγή

(Αρναδί Αμμοχώστου)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 21.02.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 6μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού, αδελφού και θείου

Μιχάλη Παναγή

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Αθανασία**, παιδιά: **Γεωργία**, **Χρυσούλλα** και **Παναγιώτης**, εγγόνια, νύφη, γαμπρός, αδελφια και λοιποί συγγενείς.



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακλύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας πατέρα και παππού

ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ
(Περιστερώνα Αμμοχώστου)

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για φιλανθρωπικούς σκοπούς, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα, ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Η κόρη του **Χέλεν**, ο γαμπρός του **Ανδρέας Στέλιος** και τα εγγόνια του **Λούκας** και **Σοφία**.



✠ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 21.02.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 3^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Αγαμέμνων Σταύρου

(Μάνδρες Αμμοχώστου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Παναγιώτα**, παιδιά: **Helen**, **Kim**, **Steven**, **Hamboula**, **Haralambos** και **Marios**, εγγόνια, δισέγγονα, νύφες, γαμπροί και λοιποί συγγενείς.



✠ MEMORIAL SERVICE

The 1st year memorial service for our beloved husband, father and uncle

Andreas Kazamias

will take place on Sunday 21.02.2016, at the Greek Orthodox Church of St. Mary's
Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB

Relatives and friends are invited to attend.



Οι εγκληματίες της παράνομης εμπορίας προσώπων αποκομίζουν κέρδη 130 δις ευρώ ετησίως από δραστηριότητες που σχετίζονται με την καταναγκαστική εργασία, όπως εκτιμά ο Παγκόσμιος Οργανισμός Εργασίας.

Αυτό δήλωσε, μεταξύ άλλων, ο Γεώργιος Μαρκοπουλιώτης, επικεφαλής της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Κύπρο, στη δημόσια συζήτηση με τίτλο «Εργασιακή Εκμετάλλευση στην Κύπρο: Σχετικές εισηγήσεις από την Έκθεση της Greta» την οποία διοργάνωσε χθες το Γραφείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Κύπρο, η Αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην Κύπρο, το Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και η Μη Κυβερνητική Οργάνωση «Cyprus Stop Trafficking», στα γραφεία της Αντιπροσωπείας στη Λευκωσία.

Αυστηρότερα μέτρα κατά της απασχόλησης των παράτυπων μεταναστών

Ο κ. Μαρκοπουλιώτης είπε ότι «αν δεν αισθανθούμε όλοι προσωπικά υπεύθυνοι, ώστε να διασφαλίσουμε ότι με κανένα τρόπο δεν στηρίζουμε τέτοιου είδους πρακτικές δεν θα μπορέσουμε να εξαλείψουμε ποτέ από την κοινωνία μας αυτή τη μάστιγα».

Σημείωσε ότι η αντιμετώπιση της εμπορίας ανθρώπων και της εργασιακής εκμετάλλευσης πρέπει να παραμείνει πολιτική προτεραιότητα στην Ευρώπη αλλά και πέραν από τα σύνορά της, ενώ είναι σαφές ότι πρέπει να δώσουμε έμφαση στην εξάλειψη όλων των μορφών εμπορίας ανθρώπων.

Είπε, ακόμη, ότι στην ευρωπαϊκή ατζέντα για τη μετανα-

Στα 130 δις. ευρώ τα κέρδη από την εμπορία προσώπων

στευση που παρουσιάστηκε πριν από λίγους μήνες από τον αρμόδιο Επίτροπο της ΕΕ, Δημήτρη Αβρααμόπουλο, υπάρχουν σαφείς αναφορές στο ζήτημα της εμπορίας ανθρώπων και στην εργασιακή εκμετάλλευση και αναφέρεται, μεταξύ άλλων, ότι, στο προσεχές διάστημα, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα λάβει αυστηρότερα μέτρα κατά της απασχόλησης των παράτυπων μεταναστών.

Τ.Χατζηγεωργίου: Ένα ζήτημα που συνδέεται με την παγκόσμια φτώχεια

Σε βιντεοσκοπημένο μήνυμά του ο Κύπριος Ευρωβουλευτής Τάκης Χατζηγεωργίου, είπε ότι η εμπορία προσώπων είναι ένα ζήτημα που δένεται τόσο βαθιά με την παγκόσμια φτώχεια έτσι ώστε αν δεν καταφέρουμε να επιλύσουμε το θέμα της μετακίνησης του πλούτου στους φτωχότερους πληθυσμούς του κόσμου δεν θα καταφέρουμε να επιλύσουμε το πρόβλημα της ισότητας και το μεγάλο πρόβλημα της εμπορίας.

Πρόσθεσε ότι ενόσω το 5% του παγκόσμιου πληθυσμού, ίσως και λιγότερο, κατέχει το 90% του παγκόσμιου πλούτου, ενόσω μια χούφτα ανθρώπων κρατά τόσα χρήματα, όσο κρατούν οι κάτοικοι 50 κρατών μαζί, πώς να έχεις τη δύναμη και το κουράγιο να πεις ότι σύντομα σε μερικά χρόνια θα καταφέρουμε να λύσουμε το θέμα της εμπορίας.

Ο κ. Χατζηγεωργίου είπε πως δεν γίνεται να μιλάμε για αυτό το ζήτημα χωρίς να αναφερθούμε στους πρόσφυγες από τη Συρία, εάν δεν αναφερθούμε στα δέκα χιλιάδες παι-

διά που σύμφωνα με την ΕΕ έχουν, εντός εισαγωγικών, χαθεί, και εργάζονται κάπου παράνομα με τους πιο χαμηλούς μισθούς και ίσως πολλά από αυτά έχουν πέσει και θύματα εμπορίας οργάνων.

Κάλεσε όλους, να κάνουμε μικρά, καθημερινά, σωστά βήματα, προς την ορθή κατεύθυνση κάτι που δεσμεύτηκε ότι θα πράξει και ο ίδιος ως μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, λέγοντας ότι η χώρα μας έχει δρόμο να διανύσει ως προς την πάταξη της εμπορίας και της παράνομης εκμετάλλευσης ανθρώπων, ώστε να δούμε σύντομα αλλαγές.

Ε.Σαββίδου: Ευνοείται η σοβαρή εργασιακή εκμετάλλευση προσώπων

Η Επίτροπος Διοικήσεως και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Ελίζα Σαββίδου, σε δικό της χαιρετισμό στη δημόσια συζήτηση, είπε ότι η πρόσφατη έκθεση της Greta για την Κύπρο αποκαλύπτει ότι παρά τα θετικά βήματα που έχουν γίνει

από τις κυπριακές αρχές σε σχέση με την καταπολέμηση της εμπορίας και τον εντοπισμό, τη σύλληψη αλλά και τη προστασία από την άλλη των θυμάτων, παραμένουν ακόμα ανοικτά ζητήματα που ευνοούν τη σοβαρή εργασιακή εκμετάλλευση προσώπων που είναι κυρίως υπήκοοι τρίτων χωρών.

Πρόσθεσε ότι στην έκθεση ιδιαίτερα υπογραμμίζεται ο κίνδυνος εργασιακής εκμετάλλευσης προσώπων τόσο στην αδήλωτη εργασία στους τομείς της οικονομικής βιομηχανίας και της γεωργοκτηνοτροφίας όσο και στην οικιακή εργασία που υπάρχει μεταξύ των οικιακών εργαζομένων με τους εργοδότες τους.

Η κ. Σαββίδου, ανέφερε, ακόμη, ότι στην έκθεση Greta επισημαίνεται ότι ο κίνδυνος εργασιακής εκμετάλλευσης θα μπορούσε να περιοριστεί με αύξηση των ελέγχων και καλύτερη κατάρτιση, καθώς και μεγαλύτερη εμπλοκή των Επιθεωρητών Εργασίας στον

εντοπισμό των θυμάτων.

Σε ευρωπαϊκό επίπεδο, και σύμφωνα με την κ. Σαββίδου, Έκθεση του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ η οποία δημοσιοποιήθηκε το

2015 καταδεικνύει ότι οι εργαζόμενοι που μετακινούνται εντός της Ενώσης ή μεταναστεύουν σε αυτή, διατρέχουν σοβαρό κίνδυνο να πέσουν θύματα εργασιακής εκμετάλλευσης παρά τις Νομοθεσίες που απαγορεύουν σε ευρωπαϊκό επίπεδο την εργασιακή εκμετάλλευση.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 21.02.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 9μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και αδελφού



Αντρέα Ιωάννου

(Λεονάρισσο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Ευδοκία**, υιός **Κύπρος**, αδελφία και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 21.02.2016, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 8^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

ΧΡΥΣΤΑΜΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

(Ακαπνού-Λεμεσό)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: **Γιαννούλλα** και **Κώστας**, γαμπρός, εγγονές, δισέγγονο και αδελφία.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Κωστάκης Χριστοδούλου (Τουολή)

(από τη Λινού-Φλάσου, κάτοικος Winchmore Hill)

Απεβίωσε στο σπίτι του την Τρίτη 16.02.2016, τριγυρισμένος από την αγαπημένη του οικογένεια, όπως ήταν η επιθυμία του, ο **Κωστάκης Χριστοδούλου (Τουολή)**. Αφήνει τη σύζυγο του **Σωτήρα**, τους υιούς του: **Λεύκιο**, **Κυριάκο**, **Άντρο**, **Χρίστο**, την κόρη του **Λίζα**, τα εγγόνια του **Κωσταντίνα** και **Αντρέα**, τη νύφη του και τον γαμπρό του.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1958, σε ηλικία 17 ετών και κατοικούσε στο Manchester και στο Torquay πρωτού εγκατασταθεί στο Λονδίνο.

Ο Κωστάκης ήταν ιδιοκτήτης καφενείου στο Green Lanes, Haringey.

Η κηδεία του θα γίνει την Παρασκευή 26.02.2016 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

† DEATH ANNOUNCEMENT

Costas Christodoulou (Towli)

(from Linou-Flassou, lived in Winchmore Hill London)

Passed away on Tuesday 16th February 2016.

He died at home peacefully surrounded by his loving family as he wished.

He leaves behind his wife Sotira, his sons Lefkios, Kyriacos, Andrew, Chris, his daughter Liza, grandchildren Costatina and Andreas and son and daughter-in-law.

Costas came to England in 1958 at the age of 17 and lived in Manchester and Torquay before moving to London. He later owned his own kafeneio in Green Lanes Haringey.

The funeral will take place on Friday 26.02.2016 at 12.30pm at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY and the burial at New Southgate Cemetery.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ
Ανίκητος Νεοφύτου

(Φασούλα - Λεμεσό)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 21.02.2016, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού



Ανίκητου Νεοφύτου

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Florence**,
παιδιά: **Christopher, Anthony** και **Nicola**,
εγγόνια, νύφες, γαμπρός, αδελφια και λοιποί συγγενείς.

Η «Παροικιακή» εκφράζει
τα βαθιά της συλλυπητήρια
στους οικείους των αποθανόντων



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Παύλος Σμίλας

(από το Λονδίνο)

Απεβίωσε από ανίατη ασθένεια, την Παρασκευή 12.02.2016, ο **Παύλος Σμίλας** σε ηλικία 60 ετών.

Αφήνει τον πατέρα του **Χρίστο** από το Άρσος Λεμεσού, τον αδελφό του **Ντίνο**, 2 παιδιά: **Stephanie** και **Christopher**, 5 εγγόνια και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Τετάρτη 24.02.2016 και ώρα 1.00μμ από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για το Cancer Research.

Τηλ. οικείων: 020 8888 7711

ΓΙΑ ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΥΣ Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 21.02.2016, στην Εκκλησία του Αποστόλου Βαρνάβα, Finsbury Road, Wood Green, London N22 8PA, το 15^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού



Αντωνάκη Αντωνιάδη

(Αγιο Επίκτητο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Άννα**, παιδιά, εγγόνια, αδελφός και λοιποί συγγενείς.

† 5^ον ετήσιο ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Ιφιγένεια Γιάννη Λευτέρη

(Τσέρι)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 21.02.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 5^ον ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας



Ιφιγένειας Γιάννη Λευτέρη

(Λονδίνο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Υιοί: **Σταύρος** και **Λευτέρης** και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Γεώργιος Παναγιωτόπουλου

(Τανάγρα-Θήβες, Ελλάδα)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 21.02.2016, στην Εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts, AL9 6NG, το 3^ον ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, υιού και αδελφού



Γεώργιου Παναγιωτόπουλου

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν

Η σύζυγος **Χρυσούλλα**, υιός **Σωτήρης**, γονείς: **Πάτερ Σωτήρης** και **Ερασμία Παναγιωτοπούλου**, αδελφια: **Αθανασία** και **Αντώνης**, πεθερικά: **Λεόντιος** και **Νίνα Χριστοδούλου**, κουνιάδος, κουνιάδες και λοιποί συγγενείς.

Pola Florist
Flowers for Weddings,
Funerals and all Occasions

101-103 Green Lanes,
London N13 4SP
Tel: 020 8881 0228

info@polaflorist.com
www.polaflorist.com

burgeon
floral design

SPECIALISING IN FUNERALS

Λουλούδια και στεφάνια για κηδείες

Αποταθείτε στην HELEN

106 Cockfosters Road, Cockfosters, Herts EN4 0DP
t: 020 8441 6661 f: 020 8364 9146
www.burgeon.co.uk e: info@burgeon.co.uk

WEDDINGS CHRISTENINGS BIRTHDAYS ANNIVERSARIES CORPORATE SPECIAL OCCASIONS

ΤΟ ΠΕΡΙΒΟΛΙ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ
ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ
ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πωλούνται εικόνες, κεριά, λάμπες και λάδι για τάφους, καπνιστήρια, καντήλια, σταυροί, θρησκευτικά CDs, στεφανοθήκες και άλλα είδη. Επίσης σακκουλάκια για κόλλυβα.

ΛΟΥΚΑΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ
134 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, N22 8NQ
(Απέναντι από τον Demetriou & English)

► Είμαστε ανοικτοί 6 μέρες τη βδομάδα για Τάματα, για Λαμπάδες και για Γάμους.
TEL/FAX: 020 8889 8389

Demetriou & English

FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Assistance with DSS Claims
- Burials and Cremations
- 24 Hours Personal Service
- Worldwide Repatriations
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Chapel of Rest Facilities
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός

For further information, call us on: 020 8889 9888

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888

Fax: 020 8888 9205

info@d-e.co.uk

www.d-e.co.uk



Η κολλητή σου δεν συμπαθεί τον σύντροφό σου

Η καλύτερη φίλη μας, είναι από τους πιο σημαντικούς ανθρώπους στη ζωή μας ειδικά αν γνωρίζομαστε από παιδιά και έχουμε μεγαλώσει μαζί. Όταν γνωρίζεται με τον καινούργιο σύντροφό μας, που πια αποτελεί και αυτός ένα πολύ ξεχωριστό πρόσωπο για εμάς, πάντα το πρώτο που ελπίζουμε είναι οι δύο αυτοί άνθρωποι να τα πάνε καλά και να ταιριάζουν ή έστω να μπορούν να συνυπάρχουν ευχάριστα.

Τι γίνεται, όμως, όταν η κολλητή σου δε συμπαθεί το σύντροφό σου; Είναι πολύ δύσκολη η δική σου θέση γιατί σίγουρα θα βρεθείς στη μέση και ενδεχομένως να κληθείς να διαλέξεις στρατόπεδο. Η ένταση που υπάρχει ανάμεσά τους μεταφέρεται και σε εσένα και στη σχέση σου με τον καθένα ξεχωριστά. Δεν είναι, όμως, δυνατόν να διαλέξεις μεριά αλλά ούτε και να επιβάλλεις στους δυο τους να καταμερίσουν τα συναισθήματά τους.

Αν η φίλιά σας είναι πραγματική και δυνατή, με λίγη προσπάθεια και πολλή κατανόηση θα βρείτε τις ισορροπίες σας και θα διαχειριστείτε την κατάσταση καταλλήλως. Ας δούμε τι προτείνεται για να λύσετε το θέμα.

Οι 3 συνηθέστεροι λόγοι που οι φίλες δε συμπαθούν το σύντροφό μας

1. Αντίθετοι χαρακτήρες: Το πρώτο και πιο προφανές αίτιο για το γεγονός ότι δεν τα πάνε καλά δύο άνθρωποι ακόμα κι αν έχουν ένα κοινό (εσένα) είναι το γεγονός ότι διαφέρουν εντελώς ως χαρακτήρες, είναι αντικρουόμενες προσωπικότητες σε σημείο που να μην μπορούν να συμβιβαστούν και να πε-

ράσουν χρόνο μαζί.

2. Η φίλη σου είναι καχύποπτη και επιφυλακτική: Η κολλητή σου είναι ένας από τους ανθρώπους που σε αγαπούν πραγματικά και θέλουν το καλύτερο για εσένα. Είναι πολύ πιθανό όταν γνωρίζεις



έναν καινούργιο σου σύντροφο που εσύ έχεις ψηλά στα μάτια σου, να είναι επιφυλακτική και καχύποπτη απέναντί του, είτε μέχρι να τη διαψεύσει, είτε επειδή ήδη βλέπει ή γνωρίζει κάτι που εσύ δεν ξέρεις. Αν η φίλη σου λόγω κάποιων πραγμάτων που έχει μάθει δεν τον εμπιστεύεται και δεν τον θεωρεί καλό για εσένα, σίγουρα αντί να κρατήσει το στόμα της κλειστό θα τα μοιραστεί μαζί σου προσπαθώντας να σε προστατεύσει.

3. Η κολλητή σου ζηλεύει: Όταν εσύ είσαι αυτή που όχι μόνο έχει ένα σύντροφο αλλά και μία νέα ζωή γενικά, ένα πρόγραμμα πιο γεμάτο και πιο κοινωνικό ενώ εκείνη όχι, καταρχήν είναι πολύ πιθανό να ζηλεύει που δεν είναι στη θέση σου και δεν ζει εκείνη αυτά που ζεις εσύ. Από την άλλη, όμως, το πιο σίγουρο και σύνθημα είναι το γεγονός ότι κάποιος άλλος έχει πάρει τη θέση της και έχει «κλέψει» το χρόνο που περνούσατε μαζί. Νιώθει ότι την

έχεις παραμερίσει και αποκλείσει προσωρινά από τη ζωή σου.

5 συμβουλές για να λύσετε το θέμα

1. Κάνε μία συζήτηση με την κολλητή σου: Βλέποντας

ότι εκείνη είναι που έχει το πρόβλημα, το πρώτο που πρέπει να κάνεις πριν χειροτερέψει η κατάσταση, είναι να μιλήσεις μαζί της για το θέμα και να προσπαθήσεις να καταλάβεις γιατί έχει αυτή την αρνητική στάση προς το σύντροφό σου και τι είναι αυτό που την ενοχλεί τόσο. Οτιδήποτε κι αν είναι προσπάθησε να το λύσετε.

2. Μην την αποκλείεις από το πρόγραμμά σου: Η κολλητή σου δε συμπαθεί το σύντροφό σου κι αυτό, όπως είπαμε, πιθανότατα οφείλεται στο γεγονός ότι είναι υπεύθυνος που έχετε απομακρυνθεί και νιώθει παραμελημένη. Φρόντισε λοιπόν να μην την αποκλείεις από τη ζωή σου και να περνάς όσο περισσότερο χρόνο μπορείς μαζί της, ειδικά από τη στιγμή που βλέπεις ότι έχει ενοχληθεί. Ίσως να έχει δίκιο και να έχει πέσει με τα μούτρα στη νέα σου σχέση.

3. Μίλησέ της από καρδιάς: Η φίλη σου σε ξέρει καλύτερα από τον καθένα και

σε αγαπάει υπερβολικά. Προσπάθησε να της εξηγήσεις ότι είσαι πάρα πολύ ερωτευμένη και ότι χωρίς να το θέλεις έχεις αφήσει πίσω σου όλα και όλους χωρίς όμως να σημαίνει ότι δεν τους σκέφτεσαι. Ζήτησέ της κατανόηση αλλά και βοήθεια στο να βρείς τρόπους για να ισορροπήσει και πάλι η σχέση σας αλλά και εκείνη να προσπαθήσει να συνυπάρχει με τον καλό σου ώστε να μη χρειάζεται να επιλέξεις με ποιον θα περνάς χρόνο.

4. Καθούχασέ την: Σε περίπτωση που η κολλητή σου αδικώς είναι καχύποπτη και αρνητική απέναντι στο σύντροφό σου και εσύ είσαι παραπάνω από σίγουρη για εκείνον, το ποιόν του, τις προθέσεις του και το αν πρέπει ή όχι να τον εμπιστευτείς, βρες τρόπους να την καθησυχάσεις και να την επιβεβαιώσεις για την ειλικρίνεια των συναισθημάτων του, για το ότι είναι πράγματι καλός για εσένα και για να καταλάβει πως έχει παρεξηγήσει το χαρακτήρα του.

5. Κάνε έναν έλεγχο: Σε περίπτωση που η κολλητή σου ανησυχεί υπερβολικά για το καινούργιο άτομο στη ζωή σου και η αλήθεια είναι πως δεν γνωρίζεις πάρα πολλά για το παρελθόν του, αν έχεις κι εσύ ενδεχομένως κάποιες αμφιβολίες και πιστεύεις πως ίσως δεν είναι άδικα δύσπιστη ή αν ο σύντροφός σου σου έχει δείξει κάποιες συμπεριφορές αμφίβολης ή σε ωθεί σε πράξεις που δε σου ταιριάζουν ή σε κακές συνήθειες, ίσως πρέπει να σκεφτείς να κάνεις έναν έλεγχο και να ερευνησεις κάποια πράγματα για αυτόν. Υπάρχει πιθανότητα οι φόβοι της φίλης σου να επιβεβαιωθούν, δυστυχώς για εσένα.

Ωροσκόπιο

Κριός 21/3-20/4

Ακόμη και τα καλύτερα σχέδια θα μπορούσαν να πάνε στραβά. Λάβετε τις αναγκαίες προφυλάξεις στα ταξίδια που ενδεχομένως να κάνετε και κάντε τον προγραμματισμό στην εργασία σας όσο το δυνατόν απλούστερο.

Ταύρος 21/4-20/5

Το κλειδί για να ανεβείτε τη σκάλα της επιτυχίας είναι να γνωρίζετε τους εχθρούς και τους συμμάχους σας. Διαμάχες για την εξουσία με συναδέλφους ή συνεργάτες μπορεί να ανακύψουν. Δεν πρέπει να κρύψετε τη δυσανεξία σας, αλλά φροντίστε να συζητήσετε με σεβασμό προς το άλλο πρόσωπο.

Δίδυμοι 21/5-21/6

Μη βιάζεστε να κρίνετε, αν δεν έχετε λάβει υπόψη σας όλα τα γεγονότα. Θα μπορούσατε να κάνετε ζημιά σε μια σημαντική σχέση σας και φυσικά μετά να μετανιώσετε. Αν έχετε σχέδια για ταξίδια, πάρτε τις απαραίτητες προφυλάξεις, καθώς κάποια από τα σχέδιά σας θα μπορούσαν να ανατραπούν.

Καρκίνος 22/6-22/7

Είστε μόνοι: Ως ζώδιο προσκολλημένο στο παρελθόν, θα μπορούσατε να ενδώσετε σε μια παλιά νοσηρή σχέση ή να μπερδέψετε τον Καζανόβα με το καλό παιδί. Ενώ τώρα αφήνεστε ελεύθεροι να σας παρασύρουν το πάθος και η συναισθηματική διέγερση, μην κοροϊδεύετε τον εαυτό σας.

Λέων 23/7-22/8

Αυτή η βδομάδα θα μπορούσε να σας φέρει μια παλιά αγάπη που μόνο στο άκουσμα της φωνής της η καρδιά σας αρχίζει να χτυπά δυνατά. Εάν το τέλος της σχέσης αυτής οφείλεται απλά στο γεγονός μιας κακής χρονικής στιγμής, δώστε μια δεύτερη ευκαιρία.

Παρθένος 23/8-22/9

Σε περίπτωση που απαιτείται χειρουργική επέμβαση ή άλλη σοβαρή επέμβαση, θα ήταν καλύτερο να γίνει μετά τις 12 Φεβρουαρίου. Απλοποιήστε τη ζωή σας και βγείτε από την ανία και τη ρουτίνα. Ασχοληθείτε με χαρούμενες δραστηριότητες που σας χαλαρώνουν και σας μειώνουν το άγχος.

Ζυγός 23/9-23/10

Προσδιορίστε τις ιδιότητες που εκτιμάτε σε ένα παλιό δεσμό σας και τα χαρακτηριστικά που δεν υπήρχαν. Αν η ζυγαριά γέρνει στα αρνητικά, καλύτερα να πείτε αντίο, σύντομα ανοίγονται για σας νέες προοπτικές και μέσα στους προσεχείς έξι μήνες εμφανίζεται το άλλο σας μισό.

Σκορπιός 24/10-22/11

Ζείτε με τις αναμνήσεις του παρελθόντος, τις καλές και τις κακές στιγμές. Με τόσο έντονα συναισθήματα που βγαίνουν στην επιφάνεια, δεν θα πάρει και πολύ για να επιτεθείτε. Επίσης, κάποια προβλήματα στην οικία σας ίσως σας δημιουργήσουν επιπλέον άγχος.

Τοξότης 23/11-21/12

Η τιμιότητα μπορεί να είναι η καλύτερη πολιτική, αλλά επιλέξτε με σύνεση τις λέξεις που θα χρησιμοποιήσετε, ειδικά αν είστε δυσαρεστημένοι με μια συγκεκριμένη σχέση σας. Κάντε επαναξιολόγηση του προβλήματος, είναι το πρώτο βήμα προς την επίτευξη της συμφιλίωσης.

Αιγόκερως 22/12-20/1

Έχετε τα μάτια σας ανοιχτά ως προς το πώς διαχειρίζεστε τα χρήματά σας, με τον προϋπολογισμό σας στην κορυφή της λίστας των προτεραιοτήτων σας. Ανακάμψτε ψυχικά και βρείτε τρόπους να ξεφύγετε από την καθημερινότητά σας, έτσι θα ελαφρύνει και η διάθεσή σας.

Υδροχόος 21/1-19/2

Προσέξτε τα σαρκαστικά και ειρωνικά σχόλιά σας και την αυξημένη κριτική σας, καθώς τώρα δεν λαμβάνετε υπόψη σας τις συνέπειες των λόγων σας. Επίσης, βεβαιωθείτε πως ό, τι λέτε αντιπροσωπεύει το μήνυμα που θέλετε να περάσετε με ακρίβεια.


Ιχθύες 20/2-20/3

Σκάψτε βαθιά κάτω από την επιφάνεια για να προσδιορίσετε τι είναι αυτό που πραγματικά στέκεται εμπόδιο στην εξέλιξή σας. Μείνετε μακριά από συμπλοκές με το πρόσωπο που σας δημιουργεί θλίψη, δεν πρόκειται τώρα να καταλήξετε σε λύση.



Η συνταγή της εβδομάδας

Φαλάφελ με παντζάρια και μοτσαρέλα



Υλικά:
250 γρ. ρεβύθια αποφλοιωμένα, μουλιασμένα και βρασμένα, 2 μπάλες μοτσαρέλα, 2 παντζάρια στο μέγεθος της μοτσαρέλας, 100 γρ. αλεύρι για όλες τις χρήσεις, 1 κ.γ. μπεκίν πάουντερ, 2 αυγά χωρισμένους τους κρόκους από τα ασπράδια, 150 ml γάλα, 1 κ.σ. κόλιαντρο ψιλοκομμένο, 1 σκελίδα σκόρδο λιωμένο, 1/2 κ.γ. πιπέρι καγιέν, 1 κ.γ. ταχίνι, ελαιόλαδο για το τηγάνι, αλάτι και πιπέρι φρεσκοτριμμένο, 1/2 λεμόνι (το χυμό του).

Εκτέλεση:
Σε ένα κατσαρολάκι βράζουμε τα παντζάρια σε αλατισμένο νερό μέχρι να μαλακώσουν και τα αφήνουμε στην άκρη. Σε ένα μπολ χτυπάμε τους κρόκους με το γάλα και ρίχνουμε μέσα το αλεύρι και το μπεκίν πάουντερ (αφού το κοσκινίσουμε). Πολτοποιούμε τα ρεβύθια και τα ρίχνουμε στο μείγμα μαζί με το λεμόνι, τον κόλιαντρο, το σκόρδο, το ταχίνι, το καγιέν και το αλατοπίπερο. Ανακατεύουμε τα υλικά μέχρι να γίνουν ένα ομοιομορφο μείγμα. Χτυπάμε τα ασπράδια σε μια ελαφριά μαρέγκα τα ρίχνουμε στο μείγμα και τα ανακατεύουμε ελαφρά μέχρι να ενσωματωθούν με τα άλλα υλικά.
Σε ένα αντικολλητικό τηγάνι ζεσταίνουμε το ελαιόλαδο καλά (να καλύπτει το μισό ρεβυθοκεφτέ), παίρνουμε με ένα κουτάλι της σούπας μια ποσότητα από το μείγμα και τηγανίζουμε τους ρεβυθοκεφτέδες σε μέτρια φωτιά για 4-5 λεπτά από κάθε πλευρά αφήνοντας κενό μεταξύ τους για να μη κολλήσουν.
Όταν είναι έτοιμα τα τοποθετούμε σε απορροφητικό χαρτί για να φύγουν τα περιττά λάδια. Κόβουμε τη μοτσαρέλα και τα παντζάρια σε έξι φέτες η κάθε μπάλα) και σερβίρουμε σε μια πιατέλα βάζοντας ένα ρεβυθοκεφτέ ένα κομμάτι παντζάρι, ένα κομμάτι μοτσαρέλα, ένα ρεβυθοκεφτέ, ακόμα μια φέτα παντζάρι και μια μοτσαρέλα. Τα βάζουμε κατά τέτοιο τρόπο ώστε τα κομμάτια να είναι λοξά και το ένα να είναι το μισό πάνω στο άλλο. Ρίχνουμε λίγο ψιλοκομμένο κόλιαντρο και φρεσκοτριμμένο πιπέρι και σερβίρουμε.

➔ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

ως αφορμή να ξεκινήσει νέος κύκλος αντιπαραθέσεων.

Δεν διαπραγματευόμαστε από αέρος και πολύ περισσότερο δεν διαπραγματευόμαστε μεταξύ μας, υπογράμμισε ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, και υπενθύμισε πως η διαπραγμάτευση στο τραπέζι των συνομιλιών γίνεται με την τουρκική πλευρά.

Ανέφερε πως «η δύσκολη προσπάθεια του ΠτΔ για να μπορεί να φέρει αποτελέσματα πρέπει να έχει τη στήριξη του συνόλου, αν είναι δυνατόν, των πολιτικών δυνάμεων», και σημείωσε ότι ένα θετικό αποτέλεσμα στη διαδικασία που βρίσκεται σε εξέλιξη θα είναι θετικό για όλους μας, όπως αρνητικό θα είναι για όλους μας ένα αρνητικό αποτέλεσμα.

«Υπάρχουν πάρα πολλά θέματα στα οποία μπορεί να υπάρξει έντονη και δημόσια αντιπαράθεση, όμως το εθνικό θέμα έχουμε την άποψη ότι δεν προσφέρεται για τέτοιου είδους πρακτικές, με απόλυτο φυσικό σεβασμό σε διαφορετικές απόψεις, σε διαφορετικές προσεγγίσεις», είπε ο κ. Χριστοδουλίδης, εκφράζοντας την άποψη ότι ο κόσμος που παρακολουθεί, ιδιαίτερα στο εθνικό θέμα, αναζητεί αυτή την εθνική συνεννόηση.

Σε ότι αφορά τα έγγραφα

Επιτάχυνση συνομιλιών μετά τις βουλευτικές εκλογές

για το Κυπριακό, είπε πως «είναι ευπρόσδεκτος, ο οποίος εκπρόσωπος κοινοβουλευτικού κόμματος, να έρθει στο Προεδρικό, για όση ώρα θέλει, όσες φορές θέλει, να μελετήσει τα έγγραφα, δεν υπάρχει κανένας περιορισμός».

Σε ότι αφορά στο θέμα της μετεξέλιξης της Κυπριακής Δημοκρατίας και τις ανησυχίες των κομμάτων, ο Νίκος Χριστοδουλίδης είπε πως πρέπει επιτέλους αυτό να λήξει, αφού είναι ξεκάθαρο και δεν τίθεται θέμα προς συζήτηση για την Κυβέρνηση, υποδεικνύοντας πως το Κοινό Ανακοινωθέν της 11ης Φεβρουαρίου 2014 είναι το μοναδικό που παραπέμπει σε μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Συγκεκριμένα, όπως είπε, «από τότε που ξεκίνησαν οι προσπάθειες για επίλυση του Κυπριακού έχουμε τέσσερα επίσημα έγγραφα, οι Συμφωνίες Υψηλού Επιπέδου του 1977 και 1979, η Συμφωνία της 8ης Ιουλίου 2006 και το Κοινό Ανακοινωθέν της 11ης Φεβρουαρίου 2014. Το μόνο

από αυτά τα έγγραφα, το οποίο παραπέμπει σε μετεξέλιξη της Κυπριακής Δημο-



κρατίας, ένα θέμα που για εμάς είναι ξεκάθαρο και δεν τίθεται καν θέμα προς συζήτηση, είναι το Κοινό Ανακοινωθέν της 11ης Φεβρουαρίου», ανέφερε.

Προκλητική επιστολή του εκπρόσωπου του ψευδοκράτους κυκλοφόρησε η Τουρκία ως επίσημο έγγραφο του ΟΗΕ

Συνεχίζοντας την παράνο-

μη τακτική της, η Τουρκία κυκλοφόρησε ως επίσημο έγγραφο του Συμβουλίου

Η επιστολή αυτή είχε ενοχλήσει ιδιαίτερα την Τουρκία, καθώς τη χρησιμοποίησε στις παρεμβάσεις του στο Σ.Α., τόσο κατά την υιοθέτηση του ψηφίσματος της ΟΥΝΦΙΚΥΠ, όσο και κατά την ενημέρωση από τον Έσπεν Μπαρθ Έιντε, ο Ρώσος πρόεδρος.

Στην επιστολή ο κ. Ντανά «επισημαίνει ότι οι πτήσεις αυτές εντός του κυρίαρχου εναέριου χώρου της «τδβκ» έλαβαν χώρα με την πλήρη γνώση και συναίνεση των αντίστοιχων «αρχών» του «κράτους», επί των οποίων η Ε/Κ διοίκηση στη Νότια Κύπρο δεν έχει καμία αρμοδιότητα ή δικαιοδοσία».

Σε απάντηση αναφορών της επιστολής για τα παράνομα λιμάνια του ψευδοκράτους, ο κ. Ντανά γράφει πως «αυτός ο ισχυρισμός αγνοεί τις τρέχουσες πραγματικότητες επί του εδάφους, ήτοι την παρουσία δύο ανεξαρτήτων αυτοδιοικουμένων κρατών επί της νήσου Κύπρου, έκαστο των οποίων ασκεί κυρίαρχα και δικαιοδοσία εντός του αντιστοίχου εδάφους του».

Προς ενίσχυση των λεγόμενων του, ο κ. Ντανά παραθέτει απόσπασμα της έκθεσης του τότε ΓΓ του ΟΗΕ Κόφι Ανάν προς το Σ.Α., στις 28 Μαΐου 2004, με την οποία ζητά από τα μέλη να δώσουν ισχυρή ένδειξη στα κράτη μέλη «για να συνεργαστούν τόσο διμερώς όσο κι εντός διεθνών σωμάτων για την εξάλειψη αχρειάστων περιορισμών και φραγμών που έχουν ως αποτέλεσμα την απομόνωση των Τ/κ...».

Ο εκπρόσωπος του ψευδοκράτους στη Νέα Υόρκη καλεί την Ε/Κ πλευρά να σταματήσει «παρόμοια αντιπαραγωγική και αναχρονιστική ρητορική, η οποία δεν αντικατοπτρίζει το κοινό όραμα και συνεργασία που εκφράστηκε από τους ηγέτες και των δύο κοινοτήτων στη νήσο, από την έναρξη των συνομιλιών για τη διευθέτηση, το Μάιο του 2015».

«Ως οι δύο μελλοντικοί εταίροι στη νήσο Κύπρο, δεν θα πρέπει ποτέ να ξεχνούμε το γεγονός ότι η λύση του κυπριακού προβλήματος θα ασχοληθεί συνολικά με όλα τα εκκρεμή ζητήματα μεταξύ των δύο πλευρών, γι' αυτό και θα πρέπει να εστιάσουμε τις προσπάθειές μας στην κατεύθυνση του τελικού στόχου της διευθέτησης».

240.000 αντιμέτωποι με τη φτώχεια, 134.000 στερούνται τα βασικά αγαθά

Σχεδόν 240 χιλιάδες βρίσκονται αντιμέτωποι με τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό, ενώ 134 χιλιάδες αντιμετωπίζουν ήδη σοβαρές υλικές στερήσεις, σύμφωνα με στοιχεία της Ευρωπαϊκής Στατιστικής Υπηρεσίας (Eurostat).

Την ώρα που η Κύπρος ετοιμάζεται να εξέλθει του μνημονίου, νέα στοιχεία της Eurostat επιβεβαιώνουν την τραγική κατάσταση στην οποία έχει περιέλθει η κοινωνία.

Πιο συγκεκριμένα, το 27,4% αντιμετωπίζει τον κίνδυνο της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού. Επίσης, η κατάσταση ενδέχεται να επιδεινωθεί στο προσεχές μέλλον, αφού το 15,3% αντιμετωπίζει ήδη σοβαρές υλικές στερήσεις, ενώ το 60% δεν είναι σε θέση να ανταποκριθεί σε ένα πιθανό απρόβλεπτο έξοδο.

Πρώτη αιτία για την αύξηση της φτώχειας στην Κύπρο είναι η μακροχρόνια ανεργία, αφού σύμφωνα με τα στοιχεία παρατηρείται ραγδαία επιδείνωση του αριθμού των νοικοκυριών με χαμηλή ένταση εργασίας.

Ειδικότερα, το ποσοστό όσων ζουν σε νοικοκυριά στα οποία οι ενήλικες (18-59 ετών, εξαιρούνται οι φοιητές 18-24) εργάστηκαν για λιγότερο από το 20% του χρόνου τους κατά τους τελευταίους 12 μήνες, αυξήθηκε στο 19,4% το 2014 σε σχέση με 17,6% το 2013.

Σημειώνεται ότι σύμφωνα με τα τελευταία στοιχεία της Κυπριακής Στατιστικής Υπηρεσίας (Cystat), από τους 45,969 εγγεγραμμέ-

νους άνεργους (Ιανουάριος 2016) οι 12,225 (περισσότεροι από ένας στους τέσσερις) βρίσκονται εκτός εργασίας για περίοδο μεγαλύτερη από 12 μήνες.



Η δεύτερη αιτία για την αύξηση της φτώχειας είναι οι μειώσεις μισθών. Σύμφωνα με τη Eurostat το διάμεσο εισόδημα των νοικοκυριών μειώθηκε το 2014 κατά 9,3%.

Το ποσοστό όσων αντιμετωπίζουν τον κίνδυνο της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού ανέρχεται στην Κύπρο στο 27,4% και είναι από τα πιο υψηλά στην Ευρώπη (ΕΕ 24,4% και ευρωζώνη 23,5%). Τα υψηλότερα ποσοστά καταγράφονται στη Ρουμανία (40,2%), Βουλγαρία (40,1%) και Ελλάδα (36%). Αντίθετα, τα χαμηλότερα ποσοστά καταγράφονται στη Φινλανδία (17,3%), Σουηδία (16,9%) και Ολλανδία (16,5%).

Σε σχέση με την κατανομή

της φτώχειας ανά ηλικιακή ομάδα, το μεγαλύτερο κίνδυνο στην Κύπρο παρουσιάζει η ομάδα 18-64 ετών (28,3%) και ακολουθούν η ομάδα άνω των 65 ετών

(27,2%) και τα παιδιά κάτω των 17 ετών (24,7%).

Σύμφωνα με τη Eurostat οι κυριότεροι παράγοντες που επηρεάζουν την παιδική φτώχεια είναι η κατάσταση στην αγορά εργασίας των γονέων, η οποία συνδέεται με το επίπεδο εκπαίδευσής τους, η σύνθεση του νοικοκυριού στο οποίο ζουν και η αποτελεσματικότητα της κυβερνητικής παρέμβασης μέσω της στήριξης του εισοδήματος και η παροχή βοηθητικών υπηρεσιών. Επίσης, όπως τονίζει η Eurostat, υπάρχουν πιο ευάλωτες ομάδες παιδιών, όπως εκείνοι με μεταναστευτικούς γονείς που χρήζουν ιδιαίτερης προσοχής.

Εν τω μεταξύ με βάση τα στοιχεία της Eurostat το 15,3% στην Κύπρο αντιμετώ-

πίζει σοβαρές υλικές στερήσεις. Το ποσοστό είναι από τα πιο υψηλά στην Ευρώπη (ΕΕ 9% και ευρωζώνη 6,5%).

Το ποσοστό όσων αντιμετωπίζουν σοβαρές υλικές στερήσεις, όπως αναφέρει η Eurostat, αντιπροσωπεύει το ποσοστό των ανθρώπων οι οποίοι δεν μπορούν να ανταποκριθούν σε τουλάχιστον τέσσερις από τις εννέα ακόλουθες δαπάνες:

- Εγκαιρή αποπληρωμή δανείου, ενοικίου ή λογαριασμών ρεύματος/ύδρευσης
- Επαρκή θέρμανση κατοικίας
- Κατανάλωση κρέατος, ψαριού ή ισοδύναμου σε πρωτεΐνες γεύματος κάθε δεύτερη μέρα
- Μια εβδομάδα διακοπές το χρόνο εκτός τόπου κατοικίας
- Αντιμετώπιση εκτάκτων εξόδων
- Αγορά τηλεφώνου (συμπεριλαμβανομένου κινητού)
- Αγορά έγχρωμης τηλεόρασης
- Αγορά πλυντηρίου ρούχων
- Αγορά αυτοκινήτου

Ενα ακόμη ενδιαφέρον στοιχείο που προκύπτει από τη Eurostat είναι ότι το 60% στην Κύπρο δεν είναι σε θέση να ανταποκριθεί σε μία πιθανή απρόβλεπτη δαπάνη. Το ποσοστό είναι από τα πιο υψηλά στην Ευρώπη (ΕΕ 38,9% και ευρωζώνη 36%).

Σε σύγκριση με το 2013, τα ποσοστά των ατόμων τα οποία δεν είναι σε θέση να ανταποκριθούν σε μια πιθανή απρόβλεπτη δαπάνη αυξήθηκε σε μεγαλύτερο βαθμό στην Ελλάδα (+ 4,7%) και στην Κύπρο (+ 5,5 %).

A. Κυπριανού:

Δεν θα υπάρξει λύση αν η Τουρκία επιμένει σε απαράδεκτες θέσεις

➔ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

πριανού είπε πως αυτές είναι ανησυχητικές «διότι όσο γίνεται εντονότερη η κατάσταση στην περιοχή μας, τόσο θα δυσχεραίνει η προσπάθεια για λύση στο Κυπριακό».

Εξέφρασε ακόμη την άποψη πως, από τη στιγμή που η Τουρκία θα είναι απορροφημένη από τις εξελίξεις αυτές, θα επηρεάζεται αρνητικά το Κυπριακό, ωστόσο, σημείωσε, πως το σημαντικότερο είναι πως οι εξελίξεις αυτές θέτουν σε κίνδυνο την ειρήνη στην ευρύτερη περιοχή.

«Όχι πως υπάρχει ειρήνη αυτή τη στιγμή και πρέπει να το πούμε πως, δυστυχώς, οι ιμπεριαλιστικές επεμβάσεις έχουν προκαλέσει αστάθεια και συρράξεις και στη Συρία και σε άλλες χώρες, και θεωρώ ότι επιτέλους αυτά θα πρέπει να τερματιστούν», ανέφερε.

Έκανε επίσης έκκληση προς όλες τις κατευθύνσεις «να γίνουν σεβαστά αυτά τα οποία συμφωνήθηκαν πριν δυο μέρες, να υπάρξει εκεχειρία και να επικεντρωθεί η προσοχή των πάντων στην καταπολέμηση του ISIS, που είναι ένας πραγματικός κίνδυνος για ολόκληρη την ανθρωπότητα, όχι μόνο για την περιοχή της Μέσης Ανατολής».

ΑΚΕΛ:
Η Βουλή πρέπει να τοποθετηθεί πριν από τις εκλογές για τις ιδιωτικοποιήσεις

Το ΑΚΕΛ θεωρεί ότι θα πρέπει το συντομότερο να ξεκα-

θαρίσει το τοπίο σε σχέση με τις μεθοδεύσεις της Κυβέρνησης Αναστασιάδη-Συναγεργού για τις ιδιωτικοποιήσεις των κερδοφόρων ημικρατικών οργανισμών, τονίζει σε δήλωσή του ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΑΚΕΛ Γ. Λουκαΐδης.

Θεωρούμε, προσθέτει, ότι η Βουλή πρέπει να τοποθετηθεί, πριν από τις εκλογές, επί των κυβερνητικών νομοσχεδίων που εκκρεμούν, καθώς και επί της κοινής πρότασης νόμου των κομμάτων ΑΚΕΛ, ΕΔΕΚ, Οικολόγων και Συμμαχίας Πολιτών.

Πρώτο, γιατί η κυβέρνηση συνεχίζει να δημιουργεί τετελεσμένα.

Δεύτερο, γιατί η συνεχιζόμενη εκκρεμότητα για το μέλλον αυτών των Οργανισμών υπονομεύει την εύρυθμη λειτουργία και την προοπτική τους.

Τρίτο, γιατί όλες οι πολιτικές δυνάμεις θα αναγκαστούν να πάρουν ξεκάθαρη θέση προτού διεκδικήσουν τη ψήφο των πολιτών, γεγονός που θα καταστήσει δυσκολότερη την προώθηση μετεκλογικών μηχανοραφιών για τη λεηλασία του δημοσίου πλούτου.

Τέταρτο, στο βαθμό που θα απορριφθεί η μονομηνής επιδίωξη της ηγεσίας και της Κυβέρνησης του Συναγεργού να εξυμνητήσει τα μεγάλα ιδιωτικά συμφέροντα σε βάρος των καταναλωτών, των φορολογουμένων, των εργαζομένων και της οικονομίας, τότε θα ανοίξει ο δρόμος για να προωθηθεί αμέσως ο περαιτέρω εκσυγχρονισμός των ημικρατικών οργανισμών.



Κυπελλούχοι στην καρδιά των φιλάθλων



Πανάξια στα ημιτελικά του FA Sunday η Σαλαμίνα. Μαζί σας λεβέντες μέχρι το τέλος. Σημασία έχει το ταξίδι και όχι ο προορισμός

Μπράβο και πάλι μπράβο, λεβέντες της Σαλαμίνας. Η παροικία νιώθει περήφανη για σας, καταφέρατε το ακατόρθωτο για το παροικιακό μας ποδόσφαιρο.

Η πρόκριση στα ημιτελικά του FA Sunday Cup είναι το όνειρο της κάθε ομάδας και αν καταφέρατε και πάτε τελικό, σπάζετε τα ταμεία.

Το έχουμε πει ουκ ολίγες φορές και θα το ξαναπούμε, η διάκριση αντιπροσωπεύει όλους εμάς, δεν έχει σημασία οι προτιμήσεις μας.

Όταν ένα δικό μας σωματείο φτάνει τόσο ψηλά, όλοι εμείς πρέπει να σιγοντάρουμε.

Δυστυχώς ένεκα ασθένειας δεν βρισκόμουν στο παιχνίδι της Σαλαμίνας με την St. Josephs για να σας μεταφέρω τον αγωνιστικό παλμό όσων βρέθηκαν εκεί, αλλά είμαι απόλυτα σίγουρος ότι οι Σαλαμιναίοι δεν θα κοιμήθηκαν το βράδυ.

Το 3-2 στην παράταση ήταν ό,τι χρειαζόταν για την περίπτωση. Η κανονική διάρκεια του αγώνα ήταν 1-1.

Στην παράταση οι Σαλαμιναίοι έδειξαν πυγμή και έκαναν το ακατόρθωτο, παρόλο που κάποια στιγμή έχαναν με 2-1, δεν τα έβαλαν κάτω και το 2-2 ήταν θέμα χρόνου με τον Harrison. Και πριν καλά-καλά σφυριχτεί το τέλος της παράτασης, η Σαλαμίνα κέρδισε πέναλτι. Ποιού καρδιά και ψυχή να κτυπηθεί το πέναλτι τελευταίο λεπτό; Ο Στηβ στον πάγκο, ο Κύρι επίσης στον πάγκο, τον άχαρο ρόλο τον πήρε στα πόδια του ο Bubbsy και η μπάλα στο πλεκτό και οι Σαλαμιναίοι στα ουράνια....

Μπράβο και παλι μπράβο, λεβέντες. Θα τα πούμε στα ημιτελικά και από εκεί και πέρα ό,τι γίνει είστε νικητές στην καρδιά των φιλάθλων.

Ολοταχώς για τον τίτλο

Μια Ομόνοια που ξέρει να



Όταν έχεις τσαμπουκά πας μπροστά και ο Άγιος Παντελεήμων τον είχε... Πάει Α κατηγορία

κερδίζει, μπήκε στο παιχνίδι με τα Λειβάδια, με ένα και μοναδικό σκοπό. Την νίκη με όσα τέρματα γίνεται περισσότερα. Το τελικό αποτέλεσμα 3-0 απέναντι στο αξιόμαχο συγκρότημα των Λειβαδιών ήταν αρκετό για το τριφύλλι.

Καλύτερη η Ομόνοια πήρε δίκαια τη νίκη έστω και αν κάποιες φορές καρδιοκτύπησε στις αντεπιθέσεις της ομάδας του Νικ.

Με 42 βαθμούς αναπνέει αέρα αισιοδοξίας. Αν δεν πάει φέτος η Ομόνοια τον τίτλο, δεν την βλέπω άστα, άστα με αποσιωποητικά, γιατί δεν ξέρεις τι μπορεί να συμβεί. Σίγουρο είναι ότι φέτος είναι η χρονιά της, αν την αφήσει η Σαλαμίνα που έχει τώρα άλλες ασχολίες.

Στους 10 ουρανούς

Συγχαρητήρια αξίζουν στην ομάδα του Αγίου Παντελεήμονα που στην παρθενική της συμμετοχή στο Πρωτάθλημα του ΚΟΠΑ, πέτυχε το ακατόρθωτο. Πάει για Α κατηγορία και του χρόνου θα έχει να αντιμετωπίσει μεγαθήρια όπως Σαλαμίνα, Ομόνοια, Τρυπημένη, Ανόρ-



Δεν πωλήθηκαν από το κρύο στον αγώνα Ομόνοια - Λειβάδια, ο Χρίστος, ο Σάββας, ο Ηλίας και Μίκκος.

θωση και Αδελφότητα.

Ο Άγιος Παντελεήμονας κέρδισε την Κώμη Κεπίρ με 3-1 και έβγαλε από τη μέση τον άλλο μνηστήρα του τίτλου έξω από τα νερά του. Τώρα στόχος της ομάδας των Αγίων είναι μια νίκη και ανακήρυξη τους σε Πρωταθλητές Β Κατηγορίας, αφού οι άλλοι μονομάχοι Αράχνη, Κώμη κεπίρ έχουν αγώνα μεταξύ τους.

Νίκη Χρυσάφι

Νίκη χρυσάφι πέτυχε η Αράχνη, που τη φέρνει ένα μόλις βήμα από την άνοδο

στην Α κατηγορία μαζί με τους Αγίους.

Η Αράχνη κέρδισε δύσκολα 2-1 την Άσσια, σε ένα δυνατό καλό παιχνίδι που η έκβαση του ήταν απρόβλεπτη.

Όλα καλά για την Παντέλ

Δυσκολεύτηκε η Παντέλ απέναντι στην ουραγό Άχνα, το τελικό όμως 2-1 υπέρ της, τη φέρνει σε καλύτερη ψυχολογία για τη συνέχεια, αφού εκμεταλλεύτηκε και την ήττα της Άσσιας από την Αράχνη.

Κυπριακό Ποδόσφαιρο σε ζωντανή μετάδοση

Οι αγώνες που θα παρακολουθήσουν σε ζωντανή μετάδοση αυτή την εβδομάδα από την CYTA VISION SPORTS οι τηλεθεατές της CYTA UK- HELLENIC TV είναι:

ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ CYTA

ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ - ΑΕΛ Λεμεσού
Σάββατο 20 Φεβρουαρίου 2.00 μμ UK Time

ΑΝΟΡΘΩΣΗ - ΑΠΟΕΛ
Κυριακή 21 Φεβρουαρίου 2.00 μμ UK Time

ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ - ΑΕΚ Λάρνακας
Κυριακή 21 Φεβρουαρίου 4.00 μμ UK Time

ΚΥΠΕΛΛΟ ΚΥΠΡΟΥ COCA-COLA (2ος Αγώνας)

ΑΕΛ Λεμεσού - **ΑΠΟΛΛΩΝ** Λεμεσού
Τετάρτη 24 Φεβρουαρίου 2.00 μμ UK Time

Για να γίνεται συνδρομητές, καλέστε χωρίς χρέωση στην CYTA UK στον αριθμό 0800 036 0078

Τίποτα δεν μας ευχαριστεί



Ρε τον Κολίνα να τους φέρουμε (αυτό ρε τον Ιταλό τον φαλακρό), θα μάθει τη Γαλλική από το πρώτο παιχνίδι.

Ο Μάριος Παναγή, τον θυμάστε εκεί κάτω στην Κύπρο, που δοκίμασε να τα βάλει με το θηρίο το κατεστημένο και παρολίγο να φάει τα μούτρα του.

Αυτός λοιπόν ο καταξιωμένος διαιτητής μετακόμισε εδώ στο Λονδίνο και τα σαΐνια του ΚΟΠΑ τον εντόπισαν και τον κατάταξαν στο ενεργητικό τους.

Μπράβο, είναι ό,τι καλύτερο μπορούσε να γίνει για το καλό του παροικιακού μας ποδοσφαίρου, καταξιωμένος διεθνής διαιτητής ο Μάριος.

Ήταν που λέτε φίλοι μου διαιτητής μαζί με τους βοηθούς Ανδρέα Αναστασίου και Άλεξ Κυριάκου στο παιχνίδι

Ομόνοια-Λειβάδια.

Είχα την εντύπωση ότι οι φιλάθλοι ιθύνοντες και ποδοφαιριστές θα τον αντιμετώπιζαν διαφορετικά, με ευγένεια ρε αδελφέ. Μάταια όμως, άκουσε και αυτός τα γαλλικά που πολλές φορές ήταν κυπριακά. Φαίνεται ότι δεν είμαστε ποτέ ευχαριστημένοι με τίποτα γιατί απλούστατα θέλουμε όλα τα σφυρίγματα να είναι υπέρ μας και ας ξέρουμε ότι σφάλαμε.

Φέρτε μας τον Pierluigi Collina και θα δείτε ότι θα τον μάθουμε σε 90' φαρσί κυπριακό ηβρεολόγιο.

Όπως και να έχουν τα πράγματα εμείς βαθμολογήσαμε άριστα τους διαιτητές σε αυτό το παιχνίδι. Ο Ανδρέας Αναστασίου κάνει καλά την αξιολόγηση των διαιτητών του.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ - Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Επόμενη αγωνιστική	Αποτελέσματα 23ης Αγωνιστική
ΔΟΞΑ - ΕΡΜΗΣ	Αποέλ - Ομόνοια 2-0
ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ - ΕΝΠ	Ένωση - Νέα Σαλαμίνα . 2-2
ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ - ΑΕΛ	ΑΕΛ - Δόξα 4-0
ΑΠΟΛΛΩΝ - ΠΑΦΟΣ F.C.	ΑΕΚ - Ανόρθωση 1-0
ΟΜΟΝΟΙΑ - ΑΡΗΣ	Πάφος - Αγία Νάπα 4-1
ΑΝΟΡΘΩΣΙΣ - Αποέλ	Άρης - Εθνικός 2-0
ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ - ΑΕΚ	Ερμής - Απόλλων
Βαθμολογία 23ης αγωνιστικής	
ΑΠΟΕΛ 53	ΔΟΞΑ 26
ΑΕΚ 52	ΑΕΛ 25
ΑΝΟΡΘΩΣΗ 48	ΕΡΜΗΣ 24
ΑΠΟΛΛΩΝ 43	ΕΘΝΙΚΟΣ 22
ΟΜΟΝΟΙΑ 40	ΠΑΦΟΣ 21
ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ 31	ΕΝΣΗ 19
ΑΡΗΣ 27	ΑΓΙΑ ΝΑΠΑ 6



Το θρίλερ του Παραλόγου



Η τρομερή πορεία της Τότεναμ στη φετινή Premier League συνεχίζεται: επικράτησε με 1-2 εκτός έδρας επί της Μάντσεστερ Σίτι χάρη στο «σπώνιο» γκολ του Έρικσεν, έπιασε στη δεύτερη θέση της βαθμολογίας την Άρσεναλ και βρίσκεται μόλις 2 βαθμούς μακριά από την πρωτοπόρο Λέστερ.

Γέμιζε το μάτι κανενός- κανενός, όμως: ειδήμονες επί της Premier League, αδαείς, άνθρωποι που ασχολούνται νυχθημερόν με το αγγλικό ποδόσφαιρο, άτομα που γράφουν τα όσα ποδοσφαιρικά συμβαίνουν στο Νησί στα παλαιότερα- και πιο πολυφορεμένα- των υποδημάτων τους. Εν ολίγοις, όλοι. Αν ρωτούσατε τον οποιονδήποτε τον Αύγουστο που ξεκινούσε το φετινό πρωτάθλημα «Θα είναι η Τότεναμ μέσα στους διεκδικητές του τίτλου;», η απάντησή τους θα κυμαινόταν μεταξύ ειρωνικών βλεμμάτων και αντερώτησης για το αν καταναλώνετε μεγάλες ποσότητες ναρκωτικών.

Έξι μήνες μετά, όμως, και με μόλις 12 αγωνιστικές ν' απομένουν για την ολοκλήρωση του φετινού πρωταθλήματος, η Τότεναμ κλείνει όλα στόματα βρίσκει στο διάβα της. Ούσα αήττητη εδώ και έναν ολόκληρο μήνα (από τις 13/1 και την ήττα από τη Λέστερ), η ομάδα του Ποκετίνο πήγε στο «Etihad» προκειμένου ν' αποδείξει πως ναι, πράγματι, είναι μια από τις υποψήφιες φετινές πρωταθλήτριες.

Και τα κατάφερε περίφημα: μπορεί ο Αγκουέρο δύο φορές (10', 49') και ο Στέρλινγκ στο 24' να έχασαν τεράστιες ευκαιρίες ν' ανοίξουν το σκορ για τη γηπεδούχο Σίτι, όμως τα «Σπιρούνια» ήταν αυτά που πέτυχαν πρώτα γκολ- έστω κι αν το πέναλτι που καταλογίστηκε εις βάρος του Στέρλινγκ δεν ήταν και η επιτομή του «μαρς».

Ανεξαρτήτως αυτού, ο Κέιν δε χαρίστηκε και ξεγελώντας τον Χαρτ πέτυχε το 15ο γκολ του στις τελευταίες 17 αναμετρήσεις, κάνοντας το 0-1 για τους φιλοξενούμενους.

Οι «Πολίτες» συνήλθαν, ανέβασαν ρυθμό και στο 74' ο Ιχενάτσο μέσα από την περιοχή έφερε το ματς στα ίσια, αναζωπυρώνοντας τις ελπίδες τους για τη δεύτερη νίκη τους επί ομάδας του top 8 φέτος (μετρούν 3 ισοπαλίες και 6 ήττες).

Ωστόσο, τα «Σπιρούνια» δεν είχαν πει ακόμα την τελευταία τους λέξη. Στο 83' μετά από υπέροχη ομαδική προσπάθεια ο Λαμέλα πάσαρε στον Έρικσεν και ο τελευταίος με υποδειγματικό τελείωμα «έγραψε» το τελικό 1-2 υπέρ της ομάδας του.

Τη λύγισε και το έκανε θρίλερ!



Με ανατροπή στο τέταρτο λεπτό των καθυστερήσεων, η Άρσεναλ επικράτησε 2-1 της Λέστερ στο «Εμιρέιτς» για την 26η αγωνιστική της Πρέμιερ Λιγκ και τα πάντα είναι ανοιχτά στην κορυφή! Με δέκα από το 54' οι «αλεπούδες», με πέναλτι που κέρδισε ο Βάρντι, με φωνές για τη διατησία από τους «κανονιέρηδες» που όμως, ευνοήθηκαν και από την τύχη, επιδεικνύοντας τόλμη μέχρι το τέλος!

Οι οπαδοί της Λέστερ ήταν στα... ουράνια στην ανάπαυλα της αναμέτρησης, αυτοί της Άρσεναλ γιούχαραν εκκωφαντικά τον Μάρτιν Άτκινσον για την απόφαση που στα πρώτα 45 λεπτά έπαιξε καθοριστικό ρόλο. Ο Βάρντι κέρδισε με μεγάλη εξυπνάδα το πέναλτι πέφτοντας πάνω στον Μονρεάλ που να μην δεν είχε προλάβει να μαζέψει το πόδι του, αλλά γυρνούσε και το κορμί του και ήλπιζε ο ρέφερι να δει ότι ο Άγγλος ήταν απλά

εκείνος που έπεφτε πάνω του. Ο Άγγλος επιθετικός πέτυχε το 19ο προσωπικό του γκολ για φέτος στο 45' εκτελώντας εύστοχα από την άσπρη βούλα για το 1-0, σ' ένα πρώτο μέρος όπου οι «αλεπούδες» του έδιναν ρυθμό όποτε αποφάσιζαν να βγουν από τα κάρε τους και να τολμήσουν, δίχως να φοβούνται την Άρσεναλ. Ο Βάρντι είχε μια εξαιρετική ευκαιρία και στο 16' σε κεφαλιά που απέκρουσε εξαιρετικά ο Τσεχ, ενώ οι Λονδρέζοι έμειναν απλά με την πίεση που ασκούσαν, δίχως όμως αντίκρισμα απέναντι στην αμυντική λειτουργία των φιλοξενούμενων... Βέβαια, θα μπορούσαν όλα να

είναι διαφορετικά αν στο 10ο λεπτό ο Άτκινσον είχε δει το χέρι του Καντέ μέσα στην περιοχή...

Η Λέστερ κλήθηκε να... ανέβει ένα βουνό στην επανληψη όταν ορθά στο 54ο λεπτό ο Σίμσον με δεύτερη κίτρινη αποβλήθηκε για μαρκάρισμα στον Ζιρού. Ο Ρανιέρι προσπάθησε να... σουλουπώσει κάπως τα πράγματα «θυσιάζοντας» Μαχρέζ και Οκαζάκι, άφησε τον Βάρντι μήπως και καταφέρει να τρέξει σε κάποια ξαφνική επίθεση, ο Βενγκέρ όμως ήταν αυτός που δικαιώθηκε για την επιλογή να περάσει στο ματς τον Γουόλκοτ κι αυτός ήταν που ισοφάρισε στο 70' σε 1-1 με πλασέ από κεφαλιά - πάσα του Ζιρού. Η αυτοπεποίθηση των «αλεπούδων» κλονίστηκε, αλλά προσπάθησαν να κρατηθούν όρθιοι οι παίκτες του Ρανιέρι για να μη χάσουν τα πάντα και να φύγουν τουλάχιστον από το «Εμιρέιτς» με τον βαθμό.

Κι όμως, δεν το κατάφερε, αφού στο 94', ο Γουέλμπεκ, στην πρώτη του εμφάνιση έπειτα από 10 μήνες, με κεφαλιά από ασίστ του Εζίλ ολοκλήρωσε την ανατροπή, έγραψε το τελικό 2-1 και πλέον δίνει νέο, τρομερό ενδιαφέρον στην κορυφή της βαθμολογίας.

Οι συνθέσεις των δύο ομάδων:

Άρσεναλ: Τσεχ, Μπεγγερίν, Μερτεσαόκερ, Κοσιελνί (45' Τσέιμπερς), Μονρεάλ, Κοκλέν (61' Γουόλκοτ), Ράμσει, Τσάμπερλεϊν (83' Γουέλμπεκ), Εζίλ, Σάντσεζ, Ζιρού

Λέστερ: Σμάιχελ, Σίμσον, Μόργκαν, Χουτ, Φουχς, Μαχρέζ (58' Βασιλέφσκι), Ντρινγκουότερ, Καντέ, Ολμπράιτον (83' Κινγκ), Οκαζάκι (61' Γκρέι), Βάρντι

Φεύγει άμεσα ο Φαν Χάαλ!

Η ήττα από τη Σάντερλαντ έφερε κλυδωνισμούς στη Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ στην οποία υπάρχει ενδεχόμενο να μην περιμείνουν ως το καλοκαίρι για να έρθει ο Μουρίνιο!

Κυκλοφορεί ένα σενάριο που θέλει τους ιθύνοντες της ομάδας να απομακρύνουν τον Λουίς Φαν Χάαλ από τη θέση του προκειμένου να μη χαθεί η σεζόν. Αυτή τη στιγμή οι «μπέζιμηδες» βρίσκονται στην πέμπτη θέση της βαθμολογίας και δείχνουν μάλιστα ικανοί να μείνουν μέχρι και εκτός Ευρώπης!

Υπάρχει λοιπόν σοβαρό ενδεχόμενο ο Ζοσέ Μουρίνιο ο οποίος μία εβδομάδα πριν εκμυστηρεύτηκε σε δικούς του ανθρώπους ότι είναι σίγουρη η συμφωνία του με τη Γιουνάιτεντ, να ξεκινήσει νωρίτερα τη θητεία του στο Ολντ Τράφφορντ!

Τα αποτελέσματα:

Σάτερλαντ-Μαντσ. Γιουν. 2-1	Μπόρμουθ-Στόουκ 1-3
Κρόσταλ Π.-Γότφορντ 1-2	Έβερτον-Γουέστ Μπρ 0-1
Νόργουιτς-Γουέστ Χαμ 2-2	Σουόνσι-Σαουθάμπτον. 0-1
Τσέλσι-Νιούκαστλ 5-1	Άρσεναλ-Λέστερ. 2-1
Άστον Βίλλα-Λίβερπουλ 0-6	Μάντσ. Σ.-Τοττενχαμ 1-2

Βαθμολογία 26ης αγωνιστικής

1. Λέστερ 53	12. Τσέλσι 35
2. Τόττενχαμ 51	13. Κρόσταλ Πάλας 32
3. Άρσεναλ 51	14. Γουέστ Μπρομ. 29
4. Μάντσεστερ Σίτι. 47	15. Μπόρμουθ. 28
5. Μάντσεστερ Γ. 41	16. Σουόνσι 27
6. Σαουθάμπτον 40	17. Νόργουιτς 24
7. Γουέστ Χαμ 40	18. Νιούκαστλ 24
8. Λίβερπουλ 38	19. Σάτερλαντ 23
9. Γότφορντ 36	20. Άστον Βίλλα 16
10. Στόουκ 36	
11. Έβερτον 35	

Διεθνείς Αθλητικές Ειδήσεις

Τιμά τον Μπόπι Τσάρλτον



Όνομα σε άλλη μια εξέδρα του γηπέδου της θα δώσει η Μαν. Γιουνάιτετ, για να τιμήσει τον Σερ Μπόπι Τσάρλτον. Σε ειδική εκδήλωση που θα γίνει στον αγώνα με την Έβερτον (2/4), το νότιο πέταλο του γηπέδου θα πάρει το όνομα του μεγάλου Τσάρλτον, 60 χρόνια μετά το ντεμπούτο του το 1956.

Έπαιξε σε 758 αγώνες με τη Γιουνάιτετ και σκόραρε 249 γκολ με τη φανέλα της! Το νότιο πέταλο είναι το μοναδικό που έχει κομμάτι που στέκει από το 1910.

«Είναι μια μεγάλη τιμή και είμαι πολύ περήφανος, για μένα και την οικογένειά μου, που ο σύλλογος επέλεξε να δώσει το όνομα μου στο νότιο πέταλο. Η Μάντσεστερ Γιουνάιτετ υπήρξε ένα πολύ σημαντικό κομμάτι της ζωής μου και έχω ένα σωρό υπέροχες αναμνήσεις από το θέατρο των ονείρων. Σαν παίκτης, θυμάμαι τα γκολ και τους μεγάλους παίκτες που έπαιξα μαζί τους. Σαν διευθυντής, είδα κάποια απίστευτα παιχνίδια και παίκτες. Ένα ιδιαίτερο μέρος αναμφίβολα», δήλωσε ο Σερ Μπόπι Τσάρλτον.

Το 2035 θα ξέρει η Θάνου αν παίρνει το χρυσό!

Δεν έχει προηγούμενο η σκέψη της ΔΟΕ

Σε είκοσι χρόνια από σήμερα, όταν η Κατερίνα Θάνου θα είναι 60 ετών (!), θα ξέρουμε αν έχει κερδίσει το χρυσό μετάλλιο στους Ολυμπιακούς Αγώνες του Σίδνεϊ το 2000, όπως αποκαλύπτει σήμερα το Goal.

Όπως αναφέρει το δημοσίευμα, υπάρχει η σκέψη στους κύκλους της ΔΟΕ να εξεταστούν το 2035 όλες εκείνες οι περιπτώσεις αθλητών και αθλητριών που τέθηκαν υπό αμφισβήτηση με τυχόν άδικες αποφάσεις στη διάρκεια των Ολυμπιακών Αγώνων.

Δηλαδή, τότε θα μάθει η πρώην Ελληνίδα πρωταθλήτρια αν κερδίσει το χρυσό μετάλλιο που είχε κατακτήσει αρχικά η Μάριον Τζόουνς, η οποία επτά χρόνια αργότερα έγινε γνωστό πως το 2000 και το 2001 έκανε χρήση απαγορευμένων ουσιών, ύστερα από σχετικό έλεγχο ντόπιγγκ.

Το 2009 αφαιρέθηκαν όλα τα ρεκόρ και τα μετάλλια που είχε κάνει εκείνη την περίοδο η Αμερικανίδα σπρίντερ, όμως η Θάνου δεν παρέλαβε ποτέ το μετάλλιο που έπρεπε να πάρει, από τη στιγμή που η Τζόουνς αποδείχθηκε πως ήταν ντοπέ.

Κάποιοι υποστηρίζουν πως



αυτό δεν συνέβη ως τιμωρία στην Κατερίνα Θάνου για την υπόθεση με τον Κώστα Κεντέρη, οι οποίοι είχαν εκείνο το ατύχημα παραμονές των Ολυμπιακών Αγώνων της Αθήνας.

Μάλιστα, η απειλή της 40χρονης σήμερα Θάνου σε βάρος της ΔΟΕ πως θα καταθέσει αγωγή, προκάλεσε ειρωνικά σχόλια και κάποιο υψυλόβαθμο στέλεχος φέρε να απάντησε πως «αν πάμε φυλακή στην Ελλάδα, θα τρώω εκεί πολλά πορτοκάλια...».

Πλέον η Κατερίνα Θάνου καλείται να περιμένει μέχρι το 2035, όταν και αν θα αποφασίσει η ΔΟΕ αν παίρνει το χρυσό μετάλλιο στους Ολυμπιακούς Αγώνες του 2000, όπου είχε σημειώσει επίδοση 11:12 και την ακολούθησε η Τζαμαϊκανή Λόρενς με 11:18.

Κανένα θέμα με Οζίλ

Η Μπαρτσελόνα διέψευσε κατηγορηματικά τα σενάρια περί ενδιαφέροντος για τον μεσοεπιθετικό της Άρσεναλ, Μεσού Οζίλ.

Η γερμανική Bild σε δημοσίευσμά της αποκάλυψε ότι η Μπαρτσελόνα εξετάζει σοβαρά την περίπτωση του Γερμανού μεσοεπιθετικού της Άρσεναλ, ο οποίος τη φετινή σεζόν βρίσκεται σε εξαιρετική φόρμα.

Ωστόσο, όπως αναφέρει η Mundo Deportivo, πηγές μέσα

από τον καταλανικό σύλλογο διέψευσαν κατηγορηματικά ότι ο Οζίλ αποτελεί μεταγραφικό στόχο της Μπαρτσελόνα και πως δεν έχει γίνει καμία επαφή με τον εκπρόσωπο του παίκτη. Από τη μεριά της η Άρσεναλ θέλει να προχωρήσει στην ανανέωση του συμβολαίου του Οζίλ με καλύτερες αποδοχές με τις συζητήσεις να μην έχουν ξεκινήσει, αλλά τους «Κανονιέρηδες» να είναι ιδιαίτερα αισιόδοξοι πως θα καταλήξουν σε συμφωνία.



CYPRriot FOOTBALL

APOEL and AEK both win

APOEL and AEK were the winners in the two crucial weekend games of the 23rd round of the Cyprus football championship against Omonia and Anorthosis respectively.

At the bottom of the table, AEL took a huge step in moving clear of the automatic relegation zone with an emphatic 4-0 win over Doxa while Enosis remains the likely candidate for the drop (along with Ayia Napa) despite a last-gasp equaliser that earned them a point against Nea Salamina.

In one of the duller games involving two top-six teams AEK beat Anorthosis 1-0. Even the goal was a reflection of the game and it came about after Triscovski's strike hit an opponent and completely wrong-footed Anorthosis keeper Koprivec.

To be fair to AEK they were missing a number of key players, and having taken an early lead they were more than happy for the game to be played at a snail's pace.

The onus was on Anorthosis to raise their game but Andre Paous' team looked lethargic and disinterested. Even when AEK were reduced to ten men (again) following Laban's second yellow with 20 minutes still on the clock, the Famagusta team were unable to launch one dangerous attack.

In the other big weekend game APOEL had few problems in overcoming arch-rivals



AEK players celebrate their win over Anorthosis

Omonia with Efraim scoring both goals in the first half.

Temur Ketsbaia's team were much the better side, rock solid at the back, tenacious in midfield and lightning-fast up front.

Omonia produced perhaps one of their worst displays under new coach Milojevic with the Serbian taking full responsibility for the defeat that all but ends their championship hopes, but also puts at risk their quest for a European place.

A first-half penalty, converted by Ranos, and an injury-time goal by Bonyface were enough to give Aris the three points over Ethnikos Achnas.

Ethnikos were the better side but they came up against an inspired Nurendinofski in the Aris goal.

The win takes Aris just four

points off sixth place, putting pressure on Nea Salamina who let slip a two goal lead against Enosis.

Nea Salamina's top scorer Makriev was again on hand scoring both goals but two mistakes by rookie Michael in goal allowed Enosis to steal a point with Bouman and Bozovic the scorers.

Paphos FC hit four past relegated Ayia Napa despite falling behind to a second-minute Moulazimis goal. Ogoyie restored parity 15 minutes later with the same player scoring again before the break after Agivi had given Paphos FC the lead. Domachou got the fourth from the penalty spot.

Apollon won 2-1 at Ermis in the final game of the round last night.

NEWS FROM GREECE

AEK shatters Olympiakos's unbeaten record

AEK is responsible Olympiakos's first league loss this season after a very eventful derby, while Iraklis created more misery for out-of-form PAOK with an away win in the Thessaloniki derby.

The match at the Olympic Stadium of Athens on Saturday had some 45,000 AEK fans, one goal, three red cards, a saved penalty and plenty of aggravation, but the clear protagonist was the referee. He showed two controversial red cards to Olympiakos players Alberto Botia and Luka Milivojevic and awarded AEK a second-half penalty for a handball that television replays showed it never was, after denying AEK a penalty kick in the first half.

Olympiakos goalkeeper Roberto parried Diego Buonanotte's spot kick, but Ronald Vargas grabbed the rebound to tuck the ball in.

The nine players of Olympiakos tried to avoid defeat, AEK was reduced to 10 men after the red card shown to Rodrigo Gallo, but the final re-



AEK Beat undefeated Olympiakos

sult was 1-0, for AEK's first big win after its relegation three years ago and its languishing in the lower divisions for two seasons.

As usual, the derby was followed by angry statements from both clubs, with a senior Olympiakos official saying that he wishes the two sides meet again in the Cup to settle their scores...

The result of course has little bearing on the standings, as it has merely cut the dis-

tance between leader Olympiakos and second-placed AEK to 16 points, with eight games left to play.

Panathinaikos, in third, recovered from two defeats in league and cup to beat PAS Giannina 3-0 on the road on Sunday, despite playing with 10 men from the first half. Marcus Berg scored two goals after Panayiotis Vlachodimos opened the score on his Panathinaikos league debut.

Iraklis earned the Thessaloniki bragging rights with its 1-0 triumph at Toumba on Sunday thanks to a Leozinho strike that has taken his club to the eighth spot. As for PAOK, that has dropped to fifth, the countdown has started for its manager Igor Tudor.

Panionios, in fourth, failed to beat all-but-relegated Kalloni on Lesvos, drawing 1-1, while the other relegation-threatened club, Panthrakikos suffered a 2-0 home reverse to Platania.

In other weekend games Atromitos drew 0-0 with Veria and Panetolikos downed Levadiakos 2-0.

Parikiaki in Paris to see Chelsea lose to PSG but their away goal may prove vital



Paris St Germain (PSG) substitute Edinson Cavani, came off the bench and responded in style to earn a 2-1 home win for his team over Chelsea in their Champions League last-16 first leg on Tuesday and our own Michael Yiakoumi was in Paris to see all the action.

Cavani's form has not been too good and has only scored one goal in Ligue 1 this year, he fired a low shot past goalkeeper Thibaut Courtois.

PSG knocked Chelsea out on away goals at the same stage last year after the Blues had prevailed the previous season in the quarter-finals and have the edge going into the second leg.

It was Chelsea's first defeat in 13 games since Dutchman Guus Hiddink took over from the sacked Jose Mourinho but they will fancy their chances at Stamford Bridge on March 9.

With Chelsea's inspirational captain John Terry ruled out with a hamstring injury, Branislav Ivanovic moved from full back to central defence and wore the skipper's armband.

The game began with an onslaught of attacks from PSG with near misses one particular one was a free kick from Ibrahimovic which Chelsea goalkeeper Courtois saved but the best chance in the early stages fell to Diego Costa's whose header was pushed on to the bar by PSG keeper Kevin Trapp.

Chelsea had a period where they were playing ticky tac football and not allowing PSG to touch the ball, but just before halftime a Ibrahimovic free kick deflected past Courtois by the heel of Mikel, to score.



But Chelsea hit back just before the interval when Costa deflected a corner into the path of Mikel, who controlled the ball before firing home his first goal in 14 months.

Lucas was replaced in the 74th minute by Cavani who had an immediate impact, collecting Angel Di Maria's perfect pass on the right and scoring with a low shot through Courtois's legs.

In the other Champions league game on Tuesday night

Benfica beat former Chelsea and Tottenham Hotspur manager Andre Villas-Boas team Zenit St Petersburg 1-0 Jonas struck with a stoppage-time header to end 90 minutes of frustration for Benfica.

The Russian champions, playing their first competitive match since Dec. 9, came to Lisbon with the clear intention of forcing a draw and settling the tie in what are likely to be freezing conditions at the Petrovskiy stadium on March 9.

UK Cypriot football star Andros Townsend talks to Parikiaki

Our man Michael Yiakoumi got the opportunity Saturday to catch up with Newcastle and England football star UK Cypriot Andros Townsend, who made his first appearance in London for Newcastle at Stamford Bridge in their 5-1 defeat against Chelsea.

Obviously Andros was not pleased with losing but was happy about scoring Newcastle's goal.

He said he was getting used to living up north but he was pleased to be back in London for the weekend to catch up with his family and friends.

Andros Father is from Jamaica and his maternal grand parents from Limassol Cyprus.

Andros was the first Greek Cypriot origin player to represent England when he made his



international debut against Montenegro in October 2013 with him also scoring on his first appearance,

No love lost as north London rivals Arsenal and Spurs chase Premier title

London rivals Arsenal and Tottenham Hotspur moved within two points of top spot with dramatic 2-1 wins over Premier League leaders Leicester City and Manchester City respectively as the top four clashed on Sunday.

Third-placed Arsenal's victory was secured by substitute Danny Welbeck in the dying seconds at The Emirates against a Leicester side who took the lead but were reduced to 10 men when Danny Simpson was sent off early in the second half.

Spurs won at Manchester City with a late strike from Christian Eriksen on his 24th birthday to



stay in second spot above Arsenal on goal difference.

The most open championship race for years saw the two London teams increase the pressure on Claudio Ranieri's Foxes, who are hanging on to first place with 53 points and 12 matches to play.

Sunday's results also moved the pair four points clear of Manchester City, who stay fourth on 47, with Manchester United, who lost 2-1 at Sunderland on Saturday, six points further back and struggling to get close to the Champions League places.

Community Youth Results

Sunday 14th February 2016

- U16**
- Whetstone Wanderers 2 Olympiacos 0
- U15**
- AEK Black 4 Omonia Green 0
- Sun Sports 5 Panathinaikos Green 2
- Hadley Rangers 4 Olympiacos 0
- U14**
- Edmonton Rangers 1 Olympiacos 4
- Northwood 0 Omonia Green 6
- U13**
- Maccabi 2 Omonia White 4
- AEK Gold 8 St Albans 2
- U12**
- Omonia Gold 8 Hinton & Finchley 1



THIS PAGE IS SPONSORED BY
WORKFLAIR LTD - ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT
 T: 020 8888 7067 A: 61 GREEN LANES, LONDON N13 4TD
 E: info@workflair.co.uk W: www.workflair.co.uk

GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON

New Salamis through to FA Sunday Cup semi's

**FA Sunday Cup Quarter Final
 St Josephs 1 New Salamis 1
 New Salamis won after extra
 time 3-2**

New Salamis quickly settled into their passing and possession game. Deniz, Nico and Kiri constantly testing St Josephs rearguard. With a very attack minded midfield creating and probing throughout first half. Despite the majority of possession the first half finished 0-0. New Salamis started 2nd half in the same vein on the front foot and were rewarded with an exceptional goal with his left foot from bubbsy (R Georgiou). Throughout the 2nd half St Josephs never looked like troubling New salamis central defensive pairing of Lee White and Ahmet Rifat. Ahmet being the games outstanding player. In the 82 min with their first shot on target St Josephs latched on to a loose ball in the Salamis area and leveled the game.



Into extra time and buoyed by their late equalizer St Josephs took the lead. Salamis took advantage of a strong bench and once again the introduction of Harrison Georgiou paid dividends as he equalized. The game seemed to be heading for penalties when in the last minute of extra time salamis right back Jake was brought down in the penalty box. With

Salamis regular penalty takers Kiri and Steve off the pitch Bubbsy stepped up and coolly converted. There was barely time to restart before the final whistle signalled

wild celebrations amongst the Salamis support. They now play their second semi final in as many years in the most prestigious cup competition in the country.

**KOPA League
 Official Sponsor**



LEAGUE TABLES

Division 1

TEAMS	P	W	L	D	GD	P
Omonia	15	14	1	0	51	42
Trip-Olympia	14	10	4	0	21	30
New Salamis	10	10	0	0	34	27
Anorthosis	13	8	5	0	17	24
Brotherhood	14	7	7	0	11	24
Livadia	14	5	7	2	-10	17
Apoel	14	5	9	0	-2	15
Cyprus Youth	16	4	10	2	-20	14
Cetinkaya C.	14	2	11	1	-26	7
Maronites	14	0	11	3	-68	3

3 points deducted from New Salamis and awarded to Brotherhood.

Division 2

TEAMS	P	W	L	D	GD	P
St. Panteleimon	18	12	5	1	20	37
Arachne	17	9	6	2	11	29
Komi Kebir	16	7	5	4	4	25
Pantel	17	7	7	3	5	24
Asha	18	6	8	4	-12	22
Achna	16	2	12	2	-28	8

FIXTURES

- Sunday 21st February 2016**
- First Division**
- KLN v Maronites**
11.30am Lucozade Power League, Summers Lane, London N12 0RF
 - Apoel v New Salamis**
12.00pm Southbury Leisure Centre, 192 Southbury Road, Enfield EN1 1YP
 - Tripimeni –Olympia v Anorthosis**
10.15am Whittington Park, Holloway road, London, N19 4RS
 - Cetinkaya Cinar v Omonia**
10.30am Tottenham Rec. Ground Tottenham Rd, Palmers Green N13 6LH
 - Livadia v Brotherhood**
10.00am Southbury Leisure Centre, 192 Southbury Road, Enfield EN1 1YP
- Second Division**
- Achna v Arachne**
11.00am Peter May Sports Centre, 135 Wadham Road, London E17 4HR
 - Pantel v Komi Kebir**
9.30am New River Sports Centre, White Hart Lane, N22 5QW

St Panteleimon promoted

**Second Division
 St Panteleimon promoted**

Komi Kebir 1 St Panteleimon 3

It may have been Valentines Day but the Saints were certainly in no mood for kind gestures. A win would see them promoted to the First Division in their debut season!

They say this game is best kept simple and at times their passing, movement and high tempo brand of football has been consistent this season. This is a team that were formed a few months ago but you'd be forgiven for thinking they had been together for years. Komi Kebir competed with all the passion you'd expect of such a strong group but St. Panteleimon came out on top.

The Saints took the lead on 20 minutes through a brilliant strike from the outstanding Igkli Sevaj. Several more chances followed but none were converted by the Saints. The second half saw the same pattern of possession and pressure and on 56 minutes Igkli Sevaj ran onto a great ball from Jake Hadji to fire in his second of the game. On 75 minutes Igkli completed his hat trick with another top strike that eluded the keeper. Komi Kebir scored a consolation goal in the last minute through George but the game was already over.

Asha 1 Arachne 2

Arachne started the game well and were 1-0 up in 15 minutes with the very impressive Damien Spyrou. He ran in behind the Asha defence and coolly slotted the ball into the corner of the net. Asha then came back into the game and equalised in the 30th minute with a goal from Chris Spyrou. Asha were then awarded a penalty and missed, hitting the bar.

The second half showed why Arachne have been in such good

form as they soon upped the tempo, pressed high up the pitch and literally didn't let Asha get out of their half. Asha tried to hold out but the pressure was increasing as the game went on. Arachne had many chances and were beginning to think it could be one of those days. In the 75th minute however Ant Panayi went on another run down the right wing and sealed the victory. Arachne have now won all 5 games this year, beating each team in the league in the process.

Achna 1 Pantel 2

On a blustery cold day at the Peter May Leisure Centre, Achna FC entertained Pantel FC. It took a while for both teams to settle. Any passes on the ground were influenced by a boggy pitch and any balls in the air were redirected by the wind. It was Pantel who took the lead with a great move. Alex Constantinou provided a super pass with the outside of his left foot down the wing to Marley Martin who cut inside the Achna defence and smashed the ball into the net leaving the Achna goalkeeper helpless.

Second half saw Pantel pepper Achna's goal continuously. Any type of danger that came from Achna was snuffed out early by Jonjo Walsh and Tabby Constantinou. Achna grabbed a fortunate equaliser on their first and only opportunity when their player Alex Chrysanthou crossed a ball which the wind took into the top corner. A freakish goal and the only work Pantel GK, Costas Sklavou had to do all day was to contemplate how that happened. A stunned Pantel team then continued to batter down the door only to be denied 3 goals by the referee who claimed all three were offside. Pantel showed great spirit and continued to knock at the door. Eventually man of the moment Marley Martin smashed a shot

into the top corner from all of 30 yards. ! 1-2 pantel. A well deserved victory.

First Division

KLN 5 Apoel 1

KLN needed a win to keep themselves in with a fighting chance for survival.

Within the first 25 minutes KLN took the lead thanks to a goal from Giorgio, who shot from out of the area into the bottom corner. KLN continued pushing and were rewarded with a second, when Rio beat the offside trap to tap in from close range. KLN scored once more before the break, thanks to Chris Papacosta, who scored on the volley after a cross Nurhan.

After half time, KLN continued to push and looked hungry for more goals. That's just what happened when Nurhan scored after the keeper could only parry the ball into his path. The game was well and truly over when KLN got the 5th, thanks to an own goal from the Apoel defender. In the last 5 minutes Apoel got 1 back thanks to some good fortune with a goal from Vincent Lwanga, KLN attempted to clear the ball but it hit an Apoel player and looped over Max Papacosta in goal, who also pulled off 3 one on ones in the game.

Omonia 3 Livadia 0

Omonia are going great guns still and are really trying hard to hold on to the top spot, they are very organised this season and very lethal up front. Omonia's goals came from Adem Ali in the 30th minute from a free kick then two headed goals scored in the second half by Nick Nicou and Yiannis Varoufakis respectively.

This leaves Omonia at the top with 42 points and three games to go.



St Panteleimon players lift their manager George Frangeskou



St Panteleimon players celebrate promotion

Καταδίκη της Τουρκίας από το Συμβούλιο Ασφαλείας

Την ανησυχία τους για τους βομβαρδισμούς της Τουρκίας εναντίον θέσεων των Κούρδων της Συρίας, εξέφρασαν τα μέλη του Συμβουλίου Ασφαλείας, τα οποία εξέτασαν κατόπιν αιτήματος της Ρωσίας, σχετική καταγγελία που παρουσίασε στα μέλη ο Σύρος μόνιμος αντιπρόσωπος στον ΟΗΕ Μπασάρ αλ Τζααφάρι. Η απόφαση του Σ.Α. – μετά από κλειστές ανεπίσημες διαβουλεύσεις – ήταν ομόφωνη και εκφράστηκε με την μορφή προεδρικής δήλωσης την οποία ανέγνωσε στους δημοσιογράφους ο προεδρεύων του Σ.Α. το Φεβρουάριο, πρέσβης της Βενεζουέλας, Ραφαέλ Ραμίρες Καρένιο.

«Τα μέλη του Συμβουλίου Ασφαλείας εξέφρασαν την ανησυχία τους σχετικά με τις επιθέσεις της Τουρκίας στο βόρειο τμήμα της Συρίας και συμφώνησαν να ζητήσουν από την Τουρκία να σεβαστεί το διεθνές Δίκαιο».

Παρότι ο βαθμός ομοφωνίας μεταξύ των 15 δεν ήταν ο ίδιος – όπως διευκρίνισε ο πρόεδρος του Σ.Α. – όλα τα

μέλη του συμφώνησαν να αποδοκιμάσουν τα πλήγματα κατά της Συρίας. Ο κ. Καρένιο ανέφερε ότι τα μέλη του Σ.Α. θα συνεχίσουν να επιτηρούν την κατάσταση, ενώ πιθανόν κάποια από τα μέλη του Σ.Α.



να συναντηθούν με τον Τούρκο μόνιμο αντιπρόσωπο για να του διαβιάσουν τη θέση του σώματος.

Ο αναπληρωτής μόνιμος αντιπρόσωπος της Ρωσίας, Βλαντιμίρ Σαβρόνκοφ, ζήτησε από τους συμμάχους της Τουρκίας να στείλουν το κατάλληλο μήνυμα προς την Αγκυρα, για να σταματήσει την ανάρμοστη συμπεριφορά της στη Συρία.

Ο πρόεδρος του Σ.Α. απο-

κάλυψε επίσης πως στη συνεδρίαση, ορισμένες χώρες, μεταξύ άλλων και η δική του, ζήτησαν την συμπεριληψη των Κούρδων της Συρίας στο νέο γύρο των συνομιλιών για τη συριακή κρίση.

Η τουρκική διπλωματία προσπάθησε να αποπροσανατολίσει το Σ.Α., στέλνοντας μηνύματα με δηλώσεις υψηλού βαθμού αξιωματούχων ότι το Συμβούλιο θα έπρεπε επίσης να ασχοληθεί με το βομβαρδισμό νοσοκομείου, από ρωσικά μαχητικά. Ο πρόεδρος του Σ.Α. ερωτηθείς σχετικά μετά τη συνεδρίαση είπε ότι υπήρξαν μέλη που ήγειραν το θέμα, ωστόσο δεν υπήρξε συμφωνία σχετικά με τα στοιχεία που παρασχεθήκαν.

Διπλωματικές πηγές υποστήριξαν ότι οι Αμερικανοί επέτρεψαν την προεδρική δήλωση – απαιτείται ομοφωνία για να εκδοθεί – στέλνοντας προειδοποίηση προς την Αγκυρα να σταματήσει τα πλήγματα κατά των Κούρδων της Συρίας, που οι ΗΠΑ θεωρούν συμμάχους στον αγώνα κατά του Ισλαμικού Κράτους.

Ο Σύρος πρέσβης Μπασάρ αλ εξέφρασε ικανοποίηση του για την «ομόφωνη στάση των μελών του Σ.Α. στη διατύπωση των ανησυχιών τους για την ανεύθυνη συμπεριφορά της Τουρκίας».

«Η Τουρκία προσπαθεί να σύρει όλους σ' αυτόν τον εφιάλτη, σε μία κλιμάκωση της σύγκρουσης», είπε, ενώ στο ερώτημα αν θα επιτευχθεί κατάπαυση του πυρός, με την ευκαιρία του νέου γύρου ει-

ρηνευτικών συνομιλιών στη Γενεύη, στις 25 Φεβρουαρίου, είπε ότι «η ανακήρυξη κατάπαυσης του πυρός θα πάρε περισσότερα από μία εβδομάδα. Παρόμοια απόφαση δεν μπορεί να είναι θεωρητική».

Η τουρκική διπλωματία προσπάθησε να αποπροσανατολίσει το Σ.Α., στέλνοντας μηνύματα με δηλώσεις υψηλού βαθμού αξιωματούχων ότι το Συμβούλιο θα έπρεπε επίσης να ασχοληθεί με το βομβαρδισμό νοσοκομείου, από ρωσικά μαχητικά. Ο πρόεδρος του Σ.Α. ερωτηθείς σχετικά μετά τη συνεδρίαση είπε ότι υπήρξαν μέλη που ήγειραν το θέμα, ωστόσο δεν υπήρξε συμφωνία σχετικά με τα στοιχεία που παρασχεθήκαν.

Διπλωματικές πηγές υποστήριξαν ότι οι Αμερικανοί επέτρεψαν την προεδρική δήλωση – απαιτείται ομοφωνία για να εκδοθεί – στέλνοντας προειδοποίηση προς την Αγκυρα να σταματήσει τα πλήγματα κατά των Κούρδων της Συρίας, που οι ΗΠΑ θεωρούν συμμάχους στον αγώνα κατά του Ισλαμικού Κράτους.

† ΛΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ †

Έφυγε η Ερασμία Παλούρα

Το ΑΚΕΛ Βρετανίας μετά λύτης αναγγέλει το θάνατο της συντρόφισσας Ερασμίας Παλούρα, που απεβίωσε την Τρίτη 16.02.2016 σε ηλικία 82 ετών, η ώρα 11:28πμ στο νοσοκομείο. Η συντρόφισσα Ερασμία Παλούρα καταγόταν από την Κοντέα, και άφησε πίσω τα δύο της παιδιά, τον Γιώργο Παλούρα και την Χριστίνα Τυριτάνου, έξι εγγόνια, τον Βάκη, Γιώτα, Κυριάκο, Πανίκο, Γιαννάκι και Νικόλα, τον γαμπρό της Πέτρο Τυριτάνο και την νύφη της Χριστίνα Παλούρα.



συμμετείχε στους αγώνες του μαζί με τον αείμνηστο σύζυγο της, συν Παναγιώτη Παλούρα. Για πολλά χρόνια διετέλεσε ενεργό μέλος της Κομμουνιστικής Ομάδας Warlham Forest, διατηρώντας την, μαζί με τους υπόλοιπους συντρόφους, μία από τις καλύτερες Κ.Ο.Β του ΑΚΕΛ Βρετανίας. Επίσης, Σημαντική θεωρείται επίσης η προσφορά της στον Σύνδεσμο του Warlham Forest και παράλληλα ως μέλος της Επιτροπής του Συνδέσμου Κυπρίων Γυναϊκών Αγγλίας, διατελώντας σημαντική προσφορά στους αγώνες του γυναικείου κινήματος.

Η Επαρχιακή Επιτροπή ΑΚΕΛ Βρετανίας, παράλληλα με τα ειλικρινά της συλλυπητήρια, εκφράζει και τις ευχαριστίες προς την οικογένειά της για την αξιόλογη προσφορά της, με τη διαβέβαιωση πως θα συνεχίσουμε και εντατικοποιήσουμε τον Ταξικό μας Αγώνα, για καλύτερες συνθήκες ζωής στην παροικία μας και μέχρι να ανατείλουν πιο δίκαιες και ανθρώπινες μέρες για ολόκληρη την ανθρωπότητα.

Ιδιαίτερα θα αγωνιστούμε για εξεύρωση βιώσιμης και λειτουργικής λύσης του πολύπαθου ημεσιού μας, έτσι ώστε να πραγματοποιηθούν τα οράματα και τα ιδανικά που πίστεψε και αγωνίστηκε η συν. Ερασμία σε όλη της, τη ζωή. Πιο πολύ για μια Κύπρο ελεύθερη ειρηνική χωρίς ξένα στρατεύματα με ε/κ και τ/κ να σφραγίζονται ξανά κάτω από τον ίδιο ουρανό.

Αιωνία της η Μνήμη

Παρ' ολίγον

εκατομμυριούχος...

Την ευκαιρία να γίνει εκατομμυριούχος έχασε μέσα από τα χέρια του ο 29χρονος προγραμματιστής Κρις Χιλ Σκοτ, εξαιτίας της ανυπομονησίας του.



Ο 29χρονος απόφοιτος του Cambridge ίδρυσε το 2008 μαζί με τους φίλους του Τζον Ρέινολντς και Μπεν Μέντλοκ την εφαρμογή πληκτρολόγησης για «έξυπνα» κινητά τηλέφωνα SwiftKey, η οποία την περασμένη εβδομάδα εξαγοράστηκε από τη Microsoft αντί 225 εκατ. ευρώ.

Ωστόσο πολύ νωρίς ο Χιλ Σκοτ εγκατέλειψε την προσπάθεια των δύο φίλων του, πουλώντας δύο μήνες μετά την ίδρυση της εταιρείας τις μετοχές του με αντάλλαγμα... ένα ποδήλατο, εκτιμώντας ότι η ιδέα τους δεν θα είχε ιδιαίτερη εξέλιξη.

Μετά την πώληση του μεριδίου του, έγινε φωτογράφος και εν συνεχεία δημόσιος υπάλληλος, βλέποντας πλέον τους φίλους του να γίνονται εκατομμυριούχοι.

Η εφαρμογή SwiftKey έχει τη δυνατότητα να προβλέπει την επόμενη λέξη των χρηστών, βάσει των προηγούμενων συζητήσεων τους, ενώ υπολογίζεται ότι έχει εγκατασταθεί σε περίπου 300 εκατ. tablets και smartphones σε όλον τον πλανήτη.

«Δεν υπάρχει εναλλακτική, το Η.Β. θα μείνει στην ΕΕ»

Την πεποίθηση ότι το brexit θα ανατραπεί και πως το ΗΒ θα παραμείνει εντός της ΕΕ εξέφρασε ο πρόεδρος της Κομισιόν Ζαν-Κλωντ Γιούνκερ, μιλώντας στο Ευρωκοινοβούλιο. «Δεν έχουμε κανένα plan B, έχουμε μόνο ένα plan A.

Το ΗΒ θα παραμείνει εντός ΕΕ και θα είναι ένα εποικοδομητικό και ενεργό μέλος της Ένωσης», τόνισε ο Πρόεδρος της Κομισιόν και συμπλήρωσε: «αν σας έλεγα σήμερα ότι έχουμε ένα plan B, αυτό θα έδινε την εντύπωση ότι υπάρχει κάποια θέληση από την πλευρά της Επιτροπής να εξετάσει σοβαρά το ενδεχόμενο ότι η Βρετανία θα μπορούσε να εγκαταλείψει την ΕΕ. Επομένως δεν υπεισέρχεται στις λεπτομέρειες ενός plan B».

Ο Πρόεδρος Γιούνκερ ενημέρωσε πως οι προτάσεις Τουσκ για την αποφυγή του brexit «θα εξεταστούν σήμερα Πέμπτη και αύριο Παρασκευή από τους αρχηγούς κρατών και κυβερνήσεων της ΕΕ και



θα δούμε αν θεωρούνται δίκαιες ή όχι για τη Βρετανία και δίκαιες για τα άλλα κράτη μέλη».

Πυρετός επαφών Κάμερον

Σειρά επαφών με αξιωματούχους των Βρυξελλών είχε χθες ο Βρετανός Πρωθυπουργός στην έδρα της ΕΕ ενόψει της συνόδου κορυφής αυτής της εβδομάδας, στην οποία ο Ντέιβιντ Κάμερον επιθυμεί να σφραγίσει μια συμφωνία με τους εταίρους επί των προτεινόμενων μεταρρυθμίσεων στην ΕΕ.

Μετά από συνάντηση με τον Μάρτιν Σουλτς, ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου δήλωσε πως οι ευρωβουλευτές θα παίξουν «εποικοδομητικό» ρόλο στη διαδικασία συμφωνίας επί των συμβιβαστικών προτάσεων που έχει παρουσιάσει ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Ντόναλντ Τουσκ.

Πάντως, ο κ. Σουλτς ξεκαθάρισε ότι δεν μπορεί να εγυηθεί την πλήρη στήριξη των ευρωβουλευτών, αν και απέκλεισε την πιθανότητα άσκησης βέτο από το σώμα.

ΩΣ ΕΙΔΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΟΥ ΓΓ ΤΟΥ ΟΗΕ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Η Ελίζαμπεθ Σπέχαρ στη θέση της Λίζας Μπάτενχαϊμ

Καθίκοντα ειδικής αντιπροσώπου του ΓΓ του ΟΗΕ στην Κύπρο αναλαμβάνει η μέχρι τώρα υπεύθυνη του Τμήματος Πολιτικής και Διαμεσολάβησης στις Πολιτικές Υποθέσεις της Γραμματείας του διεθνούς οργανισμού, Ελίζαμπεθ Σπέχαρ, αντικαθιστώντας την Λίζα Μπάτενχαϊμ που προάγεται σε αναπληρώτρια γενική γραμματέας του ΟΗΕ στη διεύθυνση Υποστήριξης Επιχειρήσεων (field support) του Τμήματος Ειρηνευτικών Επιχειρήσεων. Σχετική ανα-

κοίνωση αναμένεται να γίνει αργότερα.

Η κ. Σπέχαρ αναμένεται να



αναλάβει καθήκοντα γύρω στα μέσα Μαρτίου, καθώς η κ. Μπάτενχαϊμ θα πρέπει να

έλθει σύντομα στην έδρα του ΟΗΕ, αφού ο μέχρι τώρα διευθυντής του τμήματος, Atul Khare, εγκαταλείπει τα Ηνωμένα Έθνη για τον ιδιωτικό τομέα.

Η κ. Σπέχαρ είναι βαθιά γνώστης του κυπριακού, καθώς από το 2009 και μέχρι πρόσφατα διηύθυνε το Τμήμα Ευρώπης και Αμερικής. Λόγω της παλαιάς της θέσης έχει επισκεφθεί πολλές φορές την Κύπρο.

† ΛΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ †

Πέθανε η Άννα Διάκου

Το λαϊκό κίνημα και η Παοικία γενικότερα είναι φτωχότερη από τις 14 Φεβρουαρίου. Με θλίψη ανακινώσαμε το θάνατο της αγαπητής συντρόφισσας Άννας, που ύστερα από χρόνια ταλαιπωρία απεβίωσε στο σπίτι της στην Δερύνεια, όπου είχαν επαναπαρτιστεί μαζί με τον αείμνηστο σύζυγο της Γιάννη Διάκου πριν από 10 χρόνια.

Η μ. Άννα ήλθε στο Λονδίνο το 1955, μαζί με τον σύζυγο της Γιάννη και την κόρη τους Μάρω, όπως αρκετοί συμπατριώτες μας που ξενητεύτηκαν για ένα καλύτερο μέλλον.

Με τον ερχομό τους στο Λονδίνο συνδέθηκαν με τις Κυπριακές Κομμουνιστικές ομάδες και μαζί ανέπτυξαν μια πλούσια δράση. Υπήρξε από τα πρώτα μέλη του Συνδέσμου Κυπρίων Γυναϊκών Αγγλίας. Από την ίδρυση του Παραρτήματος ΑΚΕΛ Βρετανίας έγινε μέλος στην ΚΟ Wood Green.

Η αγάπη της προς το κόμμα μεγάλη, πάντοτε ακολουθούσε τον σύζυγο της και ήταν πρώτη στην γραμμή προ-

κειμένου να υπερασπιστεί τα δίκαια των εργαζομένων, πάντοτε συμπαρεστεκόταν στον σύζυγο της και μέσα από τον εθελοντισμό μαζί διάνεμαν, τόσο την Χαραυγή αλλά και το Βήμα και αργότερα την Παοικία.

Για την πολύχρονη προσφορά της τιμήθηκε με ειδική πλακέτα από τον τότε πρώην Πρόεδρο της Βουλής των αντιπροσώπων και ΓΓ του ΑΚΕΛ σύντροφο Δημήτρη Χριστόφια σε ειδική εκδήλωση που οργάνωσε η ΕΚΑ προς τιμή της Κύπριας μετανάστριας και αργότερα τιμήθηκε πάλι από τον σύντροφο Δημήτρη Χριστόφια με το μετάλλιο των 80χρονων του κόμματος για την 50χρονη προσφορά της στο κίνημα. Ο θάνατος της συντρόφισσας Άννας αφήνει ένα δυσαναπλήρωτο κενό στο Παράρτημα και στην προοδευτική Παοικία γενικότερα.

Εγκαταλείπει τις κόρες της Μάρω και Χρυσούλα και τέσσερα εγγόνια.

Αιωνία σου η μνήμη αγαπητή μας συντρόφισσα, ας είναι ελαφρύ το χώμα που θα σε σκεπάζει.

